gift, s. n.

/jft, -'ed, /jft, - en

de sa' ad kon ta /jft

Hässlov, Rönebergs hd.
E. Kuylen 1931

№ 1178:1
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gjöta, v.

gjöta, pr. gjöter, gjöte, gjöt.

eller:

gjüta, pr. gjüter, gjüte, gjut

(mera genuin form).

Hälsingl. Rönnebergs Landsk.

E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gifta
v.

jutta se

(w)

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 31

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jifta
v.

jùta. -or, jùta, jut

nu e di jùta, di tvaú.

Senare jifta eta.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gnåta (gnåten, gnåts, gnåt, gnål) sa
ob., refl.
(vanl.) gjåta sa

gjåta sig, se gjåta sig

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gifta sig

jutta se *jùta sa*

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ʃjʉte, s. n.

ʃjʉte, -d, ʃjʉte, -n

eller:

ʃjʉ̀te, -d, ʃjʉ̀te, -n.

Östersjö, Rönebergs Ld

E. Kreuger 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jftermål, s. n.

jftermål, - en, jftermål,
- en

Härslöv, Rönneberga Hd
E. Kruse 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gifta, adj.

ifte, -t, -ftia

Hälsingl. Rönnbergs Ld.
E. Hedin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gigg, s.

leg, -en, -ar

han ager alltid i dag

Ivansloi, Rönneberg, Ld
B. Hansson 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

gigg s.

[ɛg, - en, - a, - ona. S.

'gigg', tvåhjulig åk-
don.

E.Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd Tarstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gikt, s.

jekt, -en

han sa da va jékt

Häslö, Rönehamns Sn
E. Svahn 1931

№ 1178:1
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giktknuta, s.

giktknúda, -u, giktknúdor,
-na

Hässlov Rönneberg Sk
E. Persson 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rhen.

* gill

jil, staen jil, sta ulten att
vaekla

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gill
a.

jill

i' akta. stå jill = stå upprätt.

Nr 6424.

Siekköpinge. Rlg Ht
Gisela Trapp c-a 1910

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ʃɨ̄la, ʃɨ̄la, ʃɨ̄lad, v. × gilla vb

' smōpa, kafēera '

ʃɨ̄la gɾēsa

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup. Rönnebergs hd Tarstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klem.

2 jila, hnöpa

= snöpa

× gilla

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gille, s. u.

gìlla, -d, gìlla, -u el. -a

Häslöv, Rönneberga hd.
E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gille

jille

kalas.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gille

jìlə, -ad, pl. =, -ar

kalas etc.

di' har di jìlan enkä

häml. åldermansgillena

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gille
s.

jìlle . -ad. pl. =. -en

kalas. fest

så lade di' jìlle vaièrda kvèl

98
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gille II.

han spèla, nær vi' hade
sadæna næd jèle.

98
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gille

jille

jöra jille, ställa till gille.

har
När en ente brö,ska en göra gille.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gille

jìlːa, -ad

di hade ét jìlːa som di skoːlːe
sla káːtːan aːn tòːnan

P. J.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gille II

(kalas)

de va jìle, sa kalad.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gille II.
s.

de va dyrt jìla, men sín
hade man ælava faìa jìla i
om ældermansgillet i S. Mörlinge, som be-
kostades av den som fór året fungerat som
ældermen på ett av byns 12 hemmansnummer;
de övriga åboarna deltogo fritt.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gille
s.

gille, n.
(g = j)
kalas, bjudning
-- han gaud å stått te mä gille

s 26

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gillesbost

gillesbo, n.

lg = lj)

gästabudsbost

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 26

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gilleslag

gilleslav, n.
(g=j)

umgängeskrets

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 26

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gillestag

jilestàv, gilestag

jìlestáv

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gilleslag

jìlaslàv, -ad

de familjen, släkt el. grannar som in-
bördes umgås och bjuda varandra till
gillen. utgöra ett jìlaslàv.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gillerstuga s.

ˈlɛ²stʉ̀a, -n, -stʉ̀or, -na. s.

" ²
: ˈsɔmarstʉ̀a'

man som va dar ²nʉ̀te i ˈlɛ²stʉ̀an

Nr 376.

E. Bruhn 1927.

Tirup, Rönnebergs hd. Farstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 ' x gimmerlamm
/fmerlom, -ed, pl=, -er. S.

' lomlamm '

'Den fek tre 2fmerlom de ena
2 '
fek fata au et vera lom

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd Torstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gen, adj.

jen, -t, jena

Hässlov, Ramsbergs hd.

E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gina, o.

gèna, -, -d

hon skulle allt gèna mig

Ystads Rönebergs Ld.
E. Benkow 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gina

gina, s

gina, -n, -or, -orna

bl, rg.

block med färg för segelts

färvande

Åkb.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ginväj, s.

jenväj, - en, jenväja, - na

de la en jenväj tvärs över
hans rastäkt

Stäcklö, Rönnebergs Lnd.
E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rlem.

2
jere, gerrig

girig

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gärig, adj.

/ȅre, - t, /ȅrea

Stäcksvi, Ramsbergs Ls.

E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gitta, v.

gèda, pr. gèder, gad el. gad,
gàdd

Hälsingl., Rönnbergs Ld.

№ 1178:1 E. Burlin 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giva, v.

gl, pr. gr, ga, gad, gàen

Häslov, Rönneberga hd.

2. Juni 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rhm

gîva

ji., gå, gål, -gitta.

Härslöv

Rönnebergs hd E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giva, v.

l. l, pr. l. r, g. a, g. ad, g. æn

Västerl, Rämebergs Ld.

E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giva, v.

gå = gav 373:57

jï = giva 373:123

gågd ; sup. "

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ge

göra, v.

jy (jr, ga även ga, gå'd, jy!)

Vb., Fr.

ge.

den gå' ja så på', ad han jé'le.
de har ja ens gå'd åt på.
jå' ha jr' de for dé'!

Rönnebergs hd Ven

V. Welander 1921. Nr 374. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giva

jä.

sup. gåd

han hade gåd tvåu åre

stöked.

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giva

ji', gå, gått

di hade gått brå

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd
Okänd uppt. 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giva

di fek jï va di vèla

mål. patienterna som sökte läkarmågen.

han gâ - an mâza

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giva

hon ha gǟad-bort mǟya
grǟva brokǟgor.

folk di gǟ-an mǟd.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giva
v.

ji. gå. gåad el. gåd
el. gå

di gå -an en pels

nu ha ja ènta gåad ejt på

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giva

ji' sa = begiva sig, övergå till

sin ga han sa ta röjtana

pa vidarefragången.

Nr 4550 Sireköpinge, Rönneberga hd.

Le Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giva

ji. jir, gå, gåd

" helenebórj de gé hán ed

(s: namnet Heleneborg gav patron Welinder)

de jir ja

ji me en kop mælk!

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gi'pàu, gā-, gād-, v. giva d.

'gōda'

ve'ska gi'pàu dē'a dō'mm te jul

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd Tarstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giva

ji. gå. gått

di gå ji ènta rått för ått,
viåra.

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giva

inf. jʲi

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giva

jï, gå, gåd.

å, de kan du jï for tryded.

Tillägg 1958.

Asmundtorp. Kävlinge kn

I. Ingers 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gèva
v.

jɛ, gɑ, gɑd.

d. gɑ

sɑ gɑ́ di dom et hɑ́lt kvàntun
brɑ̀nevi̇n

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giva sig

ji' se. gå. gått

giva efter

di gå' se ènte

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giva sig av

-- ska ja väl gi me au
(ji)

begiva sig i väg

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd ✓ 53

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ˈjɛsvɪn, -ɛd, pl =, - ɛn. s. ˈgjɛsvin

ˈjösvin

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd Tarstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jätag

givtåg

giva

kven

Nr 374 Rönnebergs hd
Viktor Wolander 1921

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gjord, s.

gjord, förmne

el. 1) stämne till ål syssja

2) ställning för kleträbindning

3) stumband

Åkb., Dan

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

26.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ gjorda v.

jör/a, -ar, -a

sätta band på (laggkärl)

jöra ett kär

Hven

Nr 374 Rönnebergs hd
Viktor Welander 1921

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gjorda v.

gjora

, sätta järnband om

(gjora träskor) s 109.

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Gjuta, s.

gjeda, – n, gjedor, – na

'kreaturs väg med på båtorna
upplagstak vallar av jord eller
sten'.

Boaslov, Rönneberga Ltl.
E. Burlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gjuta

jùta. sup. jùtad

(inlånat)

dan va jùtad ég làktia

fegùran

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gjuta II

eller sup. och p. p. jutad

så stala han om, så de ble
jutad

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gjuta

jūta, jōt, jōtad

Lån fr. sv. med anpassning till målets böjn. system.

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gjuta v.

jùta . jǫt . jǫtad

Regn - kan (med dialektal böjning)

ja kan sǫl jǫtad skorstẹnen

mẽd . av çement .

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jʉ̄dla, - u, jʉ̄dor, - na. S. ×gjuta gata s.

'jögata'

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd

Varstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glad, adj.

gl̲a̲, glat̲, gl̲à̲a.

Häslov, Ramsbergs Ls.

E. Bruhn

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glad

glad, a.

glå, glåst, glåa
adj.

glad

dɛ̂t kan dom va glå̂ far.
ja kan ålt hått å glåst komgå̂

Fort., Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glad

gla

ja e sa gla ve dé (det)

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glad

gl̲a̲ pl. gl̲ä̲a

di e ènta inèad gl̲ä̲a for
a fö̲da nä̲d

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glad
adj.

gl̲a̲ m. gl̲à̲a

di' va sa ǰ̲è̲la gl̲à̲a

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glad

gla (gl̲a)

obest. pl. glaa

glaa minge

elles va en gla fäi ett lider hyss.

s. 5, 22.

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glat II
a.

gla
(a)

-- va gla får --

s 48

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glad
a.

glå pl. glåa

han e glå kan komon i sin
fiihéd.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glad

gl̲a̲ m- gl̲à̲a

di som va gl̲à̲a for hèsta

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gladlynt, adj.

glalynt, -, -a

Häsloö, Rämebergs Tr.
Z. Hesslow 1951

№ 1178:1
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glaalynt (-ar), -a

adj:

gladlynt, a.

gladlynt

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× glana
v.

glana, pret. =
(a)

stina

-- vi glōtta vi glodde å glana

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 63

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

K glana, v.

glàna, -, -d

'glo, stirra med öp-
pen mun'

Härslöv, Rönnebergs Kn.
E. Kjellin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× glana

glana glàna

titta stort.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glas, s.

glas

= glas

373:10.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd

Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glas

glas, ¹ed. pl. =, ¹en

I. ämnet glas. II. dricksglas,
dryckesglas.

(II) han tå sina glås.

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glas-assiett

glásaʃæt. -an -or -orna.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glasögon

glarön

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glasögon, s. pl.

glasfen, – en el. glasfnen

även:

glarfen, – en el. glarfnen

Hälsingl., Rönnebergs Lkl.

E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glasögon

glasön – en

de va brå ja fek jört vé
mina glasön.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glatt, adj.

glatt, -t, -a.

'hal'

Ulrika Lovisa Rönnbergs Lexikon
E. Brenner 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glatt
a.

glat

glatt. hal.

(Ordet hal saknas i målet).

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glatt
a.

glat

dær kan mäga leged a kæved
om vintoren, nær de kan vad
snyj a glát.

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gles, adj.

gles, – t, glèsa

Kyr-lån?

Hälsingl. Rämebergs Ld.

E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× glid, s.

gle¹

sb.

(ung.) väkt, växande

i frasen:

ält e ju tjära på gle¹ i aur

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gliva
v.

met. gle, m. =

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 64

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glida, v.

glìa, för. glíer, glę, gleed, gleen

Hörsholm, Rönnebergs Hd.

E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glimma

glim/a, -ar, -a

glömma

/Arvon

Nr 374 Rönnebergs hd
Viktor Welander 1921

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x glira, s.

glìra, -a, glìror, -na

'svagt, dåligt lysande lampa'

Stångby, Rönneberga hd.
E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x glira, v.

glìra, -, -d

'lysa svagt'

lampan staur o glìrar

Hasslöv, Rönehuss Snl.

E. Persson 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klem.

< gliring

Glirr, skicka sig fritt åkka or-
dolag.

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915.

Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

k

glisa, v.

glìsa, pr. glíser, glìsta, glist.

'lysa svagt'

Häslov, Rönneberga hd.

E. Kvelan 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x glisa, s.

glìsa, -n, glìsor, -na

'svagt lysande lampa,
tran- sovel(e lampa'

Utsikt, Rämelövs Ld.
E. Beckman 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× glisa
v.

glìsa. -or. glìste, glist

ænnan skøla vá, sa dæn
rèktit stø a glìste
= skima, glimma.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glo
v.

glå. gloda. glat

titta. stirra

han kom sa tit nära dar i
fockrömed a glöda.

98
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glo, v.

glō, pr. glōr, glōdda, glott

1. 'glo, stirra'
2. 'lysa svagt'

Hälsingl. Rönelags Ld.
E. Kumlien 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glo

glɔ̱. glɔ̀d̲a. glɔt̲

titta, stirra

sa skɔ̱l̲a di ál̲t̲id̲ rɛ̱n̲a

hɛ́n̲ a glɔ́ ----

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glo

v.

pres. glon

sup. glott pret. glodde

(a)

vem e de, som staua hos praugen

å glon . . .

s 38,

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd 43

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glo

glo

titta

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rem.

glöana, glöank

glöana

+ glodande

adv.

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glöans
adj.

× glodande, a.

glödande; gnistrande

dan kom en höj ma stöna glöans ljus.

Åle.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Bb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glugg, s.

glog, -1 m, -2 a, -2 ana

sb, rg.

glugg, ishl. de ✠-formiga
torkhålen till laborna

Vem

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glugg, s.

glug, -en, glùga, -na

Stäs lör, Rämehens kl.
E. Persson 1931

№ 1178:1
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glugg, s.

glog

373:84

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glugg
s.

glog. m. -a

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glug, -en, -a, -ana. S. glugg s.

'glugg'

glug!

/-s.

de va bōra en lēben glūg te fṓ-
ster.

E. Bruhn 1927 Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd Taistad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glùna, halvblanda. + glana

Billeberga

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.
P. A.

Rönneberg

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glupande,

glyvare

han é som en glyvare vär

Hälsningar, Rönebergs Ld.

Z. Hedin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glögga, -n, -gl̈ögor, -na. s. [x] glygga s.

'avlångt, fyrkantigt hål
i bjälke el. stock, vari
en topp insättes'

E Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd. Torstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glöga², glöga², glöga² ad. v. ˣglygga v.

'göra en "glöga²" i timmer'

E Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd Vastad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(x) glytt, s.

glött, -en, glötta, -na

barn

den stackals glöttem skriger

Fargärman

Hässleholm, Rönnebergs Ld

E. Person 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ glytt

glot pl. -a

barn (mindeårigt)

fek di' o'akta glø̀ta, so skole

di' ly i sakristian a fa straf.

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glott, -ar, -a, -ana
sb, ng

glytt, s.
barn

Rönnebergs hd
V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× glytt

glø̲t, ¹en, ¯a, ¯ana

barn

di fà̲tie glø̲tana

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I.Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× glytt
s.

glott pl. -a

barn (mindreårigt)

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× glytt

glø̲t. ¹an. ¯a, ¯ana

glø̲tana i skø̲lan hade

ha̲t fa̲stlansji¹le

glø̲tana di kom ski¹ganes – –

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× glytt
s.

glött, obest. pl. glötta
b.f. pl. glöttana

rent ena glött

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 32, 70

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× glytt s.

glø̲t pl. -a

barn, vanligen mindreårigt

vi va è̲na he̲m̲a, vi glø̲̀t̲a.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glytt II

glötana folde mä for plasé.

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x glytt

glött -en -a -ana

barn.

--- strävad ,så gott en konnad,for glöttana

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× glytt

glø̲t. -ən. -a. -ana

~~skol~~barn (mindre vigt)

nåe en å̲n va glø̲t

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glytt

jù nàliare va dé foc vos
glòta

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* glytta-glytt

pl. glötaglöta ; -ana

barabara

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× glyttalek
s.

glöttaleg

barnlek

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 48

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glyttaskrik

glötaskrig, n.

barnskrik

ja hörde de va glötaskrig

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× glyttatrams

glö̲ttatråms, n.

barnsligt påhitt, barnsligt tal.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glytt ben, s.

glöt·ab·en, -ar, =, -arna

Hb, n. delar av bensk·elett

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× glyttet
a -

glötted. neutr. =

-- om än de e glötted

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd S. S-1

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× glyttet
a.

glötad, pl. -ada
bandskj. vaiv
ni e sa glötada!

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
le Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(x)

glytlig, adj.

glöted, -, -a

'barnslig'

Hässleby, Ramsbergs Ld.

E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× glytt lek, s.

glø̂ta lèg, -n
sb, ng

1) barns lek; barnslighet
2) lätt förtag

den jer bara glø̂talèg a jy sa mid mi

Born.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glø̄tatid, -n
sb, rg.

2 mun glø̄tatid

× glytt-tid, s.

barndom

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gläda, v

glæ, pr. glær, glàda, glat

Hälsingland, Rönebergs hd.

E. Hultén 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glädja, -n
bl, ng.

glädje, s.

glädje

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* glänta, s.

glänta, -n, glänt-or, -na

'Gärning, öppning i skog'

Bräcke, Rönebergs Landsk.

E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glänta, v.

glènta, -, -d

Hälsingl. Rönnbergs Ld.
E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× glänta

glènta -an -or -orna

glada (fågel)

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glæ̲nta, -n, glæ̲ntor, -na. S [x] glänta s.

'glada' (föyse)

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd Tarstad Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glöd, s.

glöd, -en, glöd-ar, -na

Häslov, Rämebergs Ld.

2. Juni 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× glå (glår, glådo, glådd)
vb, itr.

glöda, se.

glöda

Ver

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* glödanderöd, adj. 2.

glòanerø, glòanerøt, glòanerøa

'eldröd, glödande röd'

han ble glòanerø i synen

Hälsingl. Rönebergs Ord.

E. Berlin 1951

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glöar, -na
sb., pl.

glöder, s.
glöden pl.

Ron

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glödga, v.

glöga, -, -de

Häsleröd, Rönnebergs Ld.

E. Beckman 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glömma, v.

glèmma, pr. glémmer, glèmde, glemt.

Stavsjö, Ramsbergs Ld.

E. Beckman 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gleⁿma (gleⁿmar, gleⁿmde, glemt, gleⁿmd, glem!) vb., Fr.
glömma, v.
glömma
(vanl.) glǿⁿma, o.s.v.

Åkab., Vem

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glömma

han hade glömt en bög

de som hände i fjön de ha
ja glömt for Lægesin.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glömma II

ja forsögor om ja bära
kona glöma ält ihöv.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glömma

glȯ̀m̲a, -or

ja glȯ́m̲or -ed a.

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glömma v.

glemmer (fras.)

'glömmer'

S. 125

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glömma

glèma . -or

man gleémor se au

blei glömsk

d. glèma etc.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glömma
v.

glöma, -de, glömde, glömt

man glömer så att

Imper. sg. glöm inte bägen!

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× glömma,

i föib.:

i glèmma

de har ja rént slått i glèmma

Härslöv, Rönnebergs Ld.

E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

glömme

s.

glömme

glömska:

en har slagd ed rent i glömme

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glönska, obj.

glenska, fol. glènska.

Hässlov, Kinnebergs hd.

E. Kjellin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glömstrom
sb, rg.

× glömström, s.
glömsk person

den g en röd glömstrom

Ven

Rönnebergs hd
V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gnag

gnav

(benämning på garvare)

"Jonas gnav"

s. llt

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gnaga, v.

gnåva, -, -d

Hässlebo, Rönnebergs hd.
E. Ekelund 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gnaga, v.

gnåva, -, -d.

röstorna har gnåvat på en

Härslöv, Rönneberga hd
E. Brulin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

graga v.

grava (pret.)
, gragde '

" här (e) musen som grava
" rommen

s. 120

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gnaga

gnåta, =

A. Bokelid.

Uppt. av H. Areskoug.

Billeberga. 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*

gnagen, obj.

gnàven, gnàvend, gnàvna

'retlig, knarrig'

de e en rål gnàven fjær

Hälsingland 7. Burträsk 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gnå/sn. - sdn. - na pl.

adj.

× gnagen, a.

vresig

t gnåsd t!

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374. Bb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gragen
a.

gràven

missbelåten

så ble ja leta smått gràven

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gnat, s. u.

gnad, -ar, -ad

Hälsoi, Rämebergs Ld.

№ 1178:1 E. Beckman 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gnata, v.

gnåda, -, -d

hon gaur åll o gnåar

Hälsingl. Rönnbergs Ld.

E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gnàdel, -, - a

gnatig, adj.

Utskr. i Runeskr. Ld.
E. Brate 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gnåk, -t, -a
adj:
(vanl. gnåvon)

(Kopp-Lain).

gnatig, a.

gnatig

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rem.

gnel, gnet

gned

gret
s.

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gnida, v.

gnèa, pr. gnéar, gnę, gnęed

gnéad leta sg gnèrar da

Hasslöv, Ränkeberg Ld.

E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gnida, 2.

gnija (gnijer, gnē, gnēdd, gnēdn, gny!)
vb, Fr.
gnida

gnija fisk, skrossa saltet, varmed man berör fisken.

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gnida
v.

gnìa . gne . gnèad

hon kan ga hán a gnìa se
ópad bénan pa fock.

(om en katt).

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gnida
v.

gnìa , gne , gnèad

ledza a gnìa

N. Möcinge

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* gnider, adj.

gnìder, gnìdet, gnìna

'gnidsk, smål'

Hälsingl. Rämebergs hd.

E. Hedlund 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x gridflake, s.

grièfläge, -n, grièfläga, -na

'hvätbräle, fil-
bräle'

Hälsingl. Rämebergs hd.

E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gnidsten, s.

gnèsten, - en, gnèstena, - na

" gnèsten " var av svart glas och användes att glätta stärkkragg med

Västerbotten, Rönnebergs Ld.

E. Beckman 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gnidsten

gniesten

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gnidsten

gni(d)esten

tjock rundad glasskiva varmed skjortkragar gnedos i st.f. att strykas.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rlm. Hvm

gnist, gnista

gnist

gnist

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gnist(a), s.

gnist, -en, gnistor, -na

Västerlövs, Römelanda s. Lpl.

E. Persson 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gnista,

gnèsta

= gnista

373:11

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd

Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gnistra, v.

gnìstra, –, – d.

Ytärsloi Rönebergs hd.
E. Bruhn 1931

№ 1178:1
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gro
v.

pret. grodde
(o)

arbeta rask

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 44

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gno, v.

gnå, pr. gnår, gnådde, gnått

Wäisloi, Rämelagsbl.

E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

gruee, s.

gruèa, -a, gruèa, -na

'person som är trumål,
grädsk'

Hasslö, Rämlings Ld.
E. Burman 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gny, s.

gny, -ed

gny, misslåtenhet

Hälsingl, Rämelags Ltl.
E. Rimelen 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gny, v.

gny, pr. gnyr, gnydde, gnytt.

'gny, vara misbelåten'

han gnar alltid o gnyr

Hälsingl. Dömeborgs Ldl.

E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gnägga

gnägga (-ar, -a, -ade)
vb, ikr.

gnägga, o.

gnägga

Ver

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gnäll, s. n.

gnæl, -l, -ul

'gnäll, klagan, gråt'

Hälsingl, Rämebergs Ld.

E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gnälla, v.

gnæ̀la, pr. gnǽlar, gnal
gnæ̀lat.

eller:

gnæ̀la, pr. gnǽlar, gnælde, gnælt

Hälsingl. Rättelser Ltr.

E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gnåla, v.

gnål̲a (gnål̲er, gnal̲ äv. gnål̲de, gnal̲t, gnal̲!)
vb, ifr.

gnålla

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gnällande
s.

gnälande -ad.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ellen

× gnöla

gnöla, träta, ihelsjen ligga om

nost.

Hälsingland

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x gnöla, v.

gnǫ̀la, –, – d

'småpåla, vara miss-
belåten'

Stångby, Rumelands Ld

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

god

gɔ̄

=god

373:7

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

god
a.

gå

dat. sg. i förb. ta gåa, till gods.

ja hade säkstí kuånoc ta gåa

Nr 7216 Härslöv, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

god
adj.

gå Obest. pl. gåa

kåfa a gåa kågor

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd
I.Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gor

gå. neutr. got *)

de e ènte gó't a vè'da

vá'nad hade sá't sa en gå' dè'l

de e lì'a gó't

*) komp. gåare i bet. „välsmakande".

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

god II

gó't om = god lägäng på

---så rýselit gó't om vrldúor fór

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

god
a.

go

n. gott = bra. skönt

de e gott å bärra fau sedn å lyes

vaun goe vän

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

s 41,
55

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

god:

vása gó, vau sü god.

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gud

gå. got. gåa

di va sa fåsalit gåa vånan

dan gåa tòntan

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gov

gå

han va mèad gå vén me
lèndelǫv

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

god

neutr. got

de va gó't : M vore vål

de va gó't en hade dæ'n ó'se.

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gol
a.

gå

a sin jåra di sin gåa åst

98
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

god aj!

go

" go bräu "

' god bräu '

S. 118

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

got
a.

gå n. got

gå' jå'n

men han jåre mèad gó't ósa.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

god

gå

di hade méd gå mád om

jùlana

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

god

dæn gòa tíden hár vád

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.

I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

godhjärtad, adj

gojártad, -, - e

gojártat e' lagn Tamanstug-

ens

[administrare]

Torsåker, Rämebergs Ld.

E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× godhällig, adj.

gohǽlu, - t, gohǽlia
„godmodig"
de e et gohǽlit gùbas krǽu.

Häslöv, Ronneburgs Ld.
E. Svahn 1931

№ 1178:1
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

godkväll

go kväll

hälsningsord

go kväll mor!

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gomodig, adj.

gamm̲ål, - t, gamm̲åla.

Hälsingl. Rämeberg, Ed
E. Burlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rlem

x gobra ej

gona, bli bättre, st. han gaun

gona sk gonata, han får bli gol

igen

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

godna

gå²na (-ar, -a, -ad, -a!)

bb., Fr.

godna, v.

bli god

mi¹ kan kan gå²nad se gå¹n

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921 Nr 374

Bb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gåanisse, -n, -a, -ana
sb, vg.

godnisse, s.

godnisse

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gods, s. n.

gōs, -ed, gōs, -en

1. 'gods = varor'
2. 'herregård'

Träslöv, Räpplinge hd.
Z. Benlen 1931

№ 1178:1
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gotz II

nan di' han et sɔ́dant gɔ́s,
sɔ han di' jɔ́n nɔ́k.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gods I

gɑ̀s, -ed

àkselvɔ̀ls gɑ̀s

sín hade han hèla gɑ̀sed

a jàga pa

dǽn pa knústorpa gɑ̀s.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gods II

den jänan hjöpte di
sa kalad ifran åksalvöla gös.

J. L.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gods
s.

gås. -ad
1. jordagods. 2. lösegendom, varor.
de ha kört ta sjuttjöverja fön,
nan dé va gås; nué e de gelt
ifraun ält ihöv.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gods
s.

gås. Led

stöne egendom

hjälstorpa gås

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

godsägare

gå'sègare, -ar

Delvis exp.

Sireköpinge

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

godtrogen, adj:

gåtråen, gåtråed, gåtråna

han e ett gåtråed skråu

Hässlö, Rönneberga hd

2. Juli 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gavelpor sg., -na pl.

adj:

× godvelen, a.

hjälpsam, tjänstvillig

Vem

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

golv

gål, -ad

sån på gåled i stuan

(san, sup. pâv.-form).

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I.Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

golv, s. u.

gål, -'en, gål, -'en

Hans Chr. Rämebergs Enk.
Z. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

golv. s.

got (gœl ?)

373:26.

de vìda gólad 373:121

(gœlad ?)

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd

Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

golv

gål. -ad

gåled i stuan e brå. fost de
har rejnad nör pa en
trälafira stäle

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd
Okänd uppt. 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

golv

best. f. gåled

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 30

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

golv
s.

gål. lad

de kan du slänga på gåled

de ligga på gåled.

dan ligga en häsa på gåled.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gål, -ed, pl =, -en. s. golv s.

'golv'

dɛ̀a gåled e lat før sækste aun

sin

E Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd Tarstorl. Rk.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

golv

gål, -ad

rät som han jäk, så

spöta han hän ad gåled.

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

golv

b. f. goled

(läs: gōlad)

4983. Kve. Folkdiktning H:78

1881. Torsta i Körneb. sn

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

golv

gål -ed

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

golv
s.

gål. -ad

han låu på gåled

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

golv
s.

gål. 1 ad. pl. =, 1 an

vi ska ladja nýt gål.

N. Hiinge.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

golv
s.

gål. -ad

stå på gålad

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

golobjelke, s.

gålbjelke, -n, gålbjelka, -na

Ytterlännäs, Ränebergs Ld.

E. Vendel 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

golobräda s.

gälbrädda, -n, -brädder, -na. s.

'golvbräda'

dä va nona sälla tvestatnöga dan e

i gälbrädlorna

E. Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd

Tarstad Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

galfjèl, -en, -a, -ena. s.

x golofjel s.

'golobrāda'

Nr 376.

E Bruhn 1927.

Tirup Rönnebergs hd. Taustad. Rle.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× golv-vagle, s.

galvåls, -n, -a, -ana

sb, sg. tvärbjälke, på vilken brädorna spikas.

Dan

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gålvål, -en, -a, -ana. S. × golvvagle s.

'golvstock'

dr bjälkana e får klena o låta gålvåla.

E Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd Tostad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gom, s.

gom, -en, gòma, -na

da ser ud som kors va fóm

i gómen

Hässlov, Ränebergs Tl.

E. Burlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gona, v.

gòna, -, -d

de gòna i mårn

Härslöv Rönneberga Sch.

E. Persson 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rhm

× gonn

" "

gonn, ja gonn, ja gue

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gonn

gånn

i förb. ja gånn

bekräftelseord

i nåå så min gånn

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 33, 39

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gonn

gon

bekväftelsend, i förb. négon

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gorna, v.

gòrna, -, -d.

'skälla; även gräla'

Hasslö, Rönneberga hd

E. Beckman 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gott
uN.

got

de kona di lia got jöra

ja hörde meed gót

Nr 4524 Svalöv, Rörrebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gott

adv.

got

= väl, noga

han hände man gót

98

Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd

l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gott
adv.

got

de kan gått hända dan kom
nan a knaba på klokan tia
(kl. 10 på kvällen. nämt. i en handelsbod).

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gott
adv.

got

de komoe ja sa gót ikú

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gott
adv.

got

ja kan se gó't sé hànom,
nær han jèk te fjòrkan.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gott
adv.

got

ja de kan gót hända.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneberga hd.
L. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grad

grad

te den grád ----

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grammofon
s.

grammafon
(a)

di hadde bo tillefon å grammafon

s 32

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gran

gr@n, -en, gr@nor, -na

en forskr@kali h@v m@ gr@n

Nr 4524 Svalöv, Rörrebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gran, s.

gr<u>a</u>n, -ar, gr<u>a</u>nar, -na

Hälsingl, Rämebergs Ld.

E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grån
s.

grån. -en. -on. -onna,
m. (!)

en gråán han gav vael óp pa
en traáti; fórti gáun.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gran
s.

gran pl. granar

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gran
s.

gr$\underline{a}$n , -an. gr$\underline{a}$nor , -na

di gr$\underline{a}$norna

di st$\underline{a}$ra gr$\underline{a}$norna

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grand

grò̀na

et lìded grò̀na

Nr 4550 Sireköpinge, Rbgs hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grend
s.

gron, n.

ènte rt gròn

d. gròna: di va jw Gelsvóldia
lìda gròna.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sé'd et lìda grò:na . grand II

jà fe:k et lìda grò:na te'ogt

vartènda grò:n

et lìda grò:na

ènte de rèjaste grò:n i vården

Nr 4524 Svalöv, Rörrebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grand II

så spilder den ènte et grón

ènte et grón, ènte et grón

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

graant

gråna, v.

ett lidet gråna

ja västa ett gråan

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd S 50

S 4!

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grand, s. n.

gran, -en, -ar, -arna

-ene:

gron, -en, -ar, -arna

Hälsingl. Rönebergs Lpl.

E. Kuhlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grand
s.

grön

de ha ju vad et lide grön
ilegarej n .

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grand
s.

grǫ̀ne

lìde grǫ̀ne

di ble lìde grǫ̀ne bág.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grand
s.

grǫ̀ne

lìde grǫ̀ne

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grand

grön

ett lidet grön

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grand
s.

gröna

lilla gröna

98
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lide gron, litet grand. grand

Billeberga

Nr 49 P Ågård omkr. 1878.

L. A. Rönneberg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grand,

gråna l. gran (även gråena / gråne)

i fraser lids ~

sb, n. (lätt; inte ett) grand

Åsb., Ven

Rönnebergs hd

v. Welander 1921. Nr 374. Bo.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grand

grò̲n̲a

l̲i̲de grò̲n̲a k̲å̲fe

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grand

gron. reuta.

di tegde om di fek ad lided

gron pa dæn (tunnan)

råml. brännvin

Nr 4981 Billeberga, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grand ll

de komor ja ènte ihù

et groi

B.J.

Nr 4981 Billeberga, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grand
s.

grò̲n̲a

(adv. i fråb l̲i̲de grò̲n̲a)

vel̲a di' ta̲ l̲i̲de grò̲n̲a

vä̲n̲a pa -ad

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grand

grò̀na

di tɑ́ bɑ̀a lide grona mɑ́d.

(ih tjuv).

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.

1. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grand
s.

gròna, n.

kan sidon vi a slytjon
tósten lide gròna.

N-Möcija

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
le Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grane

grȧ̀ne -ed

gran-skog, -dunge, -trä̀

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grane, s.u.

gràne, -d

1. 'granskog'
2. 'samling av granar'
3. 'trä av gran'

Härslöv, Rönneberga hd
E. Berglin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grane

grà̲na -ad

grandunge, granis etc

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× granebränne

gränebränna, -a d

granved.

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grann

adj.

gran. pl. granna

komp. grannare sup. -ast

stora, granna vepa

den e grán svän övan på

Nr 4524 Svalöv. Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grann

grann, n. grannt

= vacker cf. granner

komp. grannare, sup. grannast

grannt körsetöj

en med så granner tös

s. 13, 33, 68, 71

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

graan

a.

gra̲n. ˋa̲a. ˋa̲st

va̲cken

de e sváajès gràna̲ste fjòrka

om Sireköpinge k:a

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grann
a.

gran. neutr. grant

vacker

de e óra gránt, nar sólen

génon i ed

om konfirmanterna i S. kyrka

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grann
a.

han e så grönt a grånt så

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grana:

hœ́n e gnánt - nœ̀re =

hai nere ai vaçkent

sɨ́kad gnánt tœ́g ni fœ̀n œ̀ga me!

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grann
a.

nu e dan sa méd te finare
a grànare

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gran, adj.

gran, -t, grana

'vuxen'

Härslöv, Rönneberga hd

E. Persson 1951

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grann

grant? m. 373:34.

den grànna tjósen 373:121

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grann

gràn:na ; plur. best. f.

gràn:nara ; komp. 373:120.

= vacker

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd

Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grann

gràmaste

grannaste

373:63

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd

Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gran, -t, -ar
adj.

gran, a.

gran, vacker

Ålab., Vsv

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

graun.
adj.

gran

vacker

ǫ́ va hɔn va grán nar
hɔn kom hí̀d.

de va vest ènja gràna bǫ̀nor.

(om kyrkbön vid kyrktagning av barnaföderska med oäkta barn).

Nr. 4632 Hven, Rönnebergs Hd

I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grana
a.

gran n. gránt

vacker

--- den e gránt hèla vägen

de sa sa gránt ùd

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gaan II

nué vrle bǿnonna ha lrta
gnánt vén te a hǿsta i.

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

graan

graan n. graant

vacker, prydlig

den va graant enja i den

stuelegan

komp. gràaare

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gran:

ja de va óla en grán váls.

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grann
adj.

neutr. gùda gràn̲t

guddomligt vackert

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gran. vaken. granna

grant vär. vachat väder.

de blir grant vär i mården, för
smöred x/ kom opför (när en
tomat klämpter i golvet) x/ är smöred

Billeberga
sådan gran bog (andelik bok)

P. H. Rönneberg

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grann

gran

vacker

en grän fjorka

(Vår Asmundtorps gamla k:a)

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grana
a.

gran n. grant;
gränare. gränast

de va en av våra gränaste
tjörkor (den gamla kyrkan i A.)

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grann

grann

vacker.

hon bler grannare i måren, når du får näsan i r-en.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

graan
a.

graan

vacker. prydlig

svàlu fjònka dæn e lìa gràn

àsmentòrpa fjònka e jìn gràn

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grann III

ja, fjæra vænor, de va
so gráa fjòrka, sa mæga di
gráat *), nar di lev nór -na.

om sjöningen av Asmundtorps gamla
kyrka på 1890-talet.

*) grygu för
grad.

Nr 4327 Asmundtorp Rönneb. hd
I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

granna v.

granna

säga att något är grannt, berömma
för skönhet; Sv. ldsm. VIII:2:90.

Nr 4327 Asmundtorp Kvneb hc
Eva Wigström 1891

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grannt
adv.

grant

ja vet ni va han syda

grant

fru S.

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grant
adv.

grant

vacker

di sá'd sa gráṇt pa hú̱g

98
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grant
adv.

grant (grɑ̄nt)
noga, väl, tydligt
ja minns så tydligt å grant inne --

s 22

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* grant, adv.

grant

'tydligt'

de ser på grant

Hälsingland, Rönnebergs hd

E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grant
adv.

grant

i bet. noga, väl, tydligt

ja komon sa grant i hú som de hade hænt i gåu

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gratis

gråtrs

kostnadsfritt

ènanis de fråk di hòga

gråtrs så mèad di vrle.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gratis
adv.

gråtes

Anv. i samma bet. som i regn.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grav, -ar, -ar, -ar, -arna
bb, rg.

grav, s.

grav

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grav

grav. -en. -or. -orna

di va fina, fem alna jyva,
gravorna

(hå om torvgravar)

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grav II

grav i bet. sepulcrum, tumulus

han fek ɨgen nø i gráven

dær va en kál som hade ramlad nør i gráven

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grav

b.f. graven
(a)

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s. 16

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grav, s.

grav, -en, grav-or, -na

grav på kyrkogården

Hörby, Rönebergs Fl.
2. Burlan 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grav, s.

grav, -en, grav, -a

'[gröv] hålighet, för-
djupning i marken'

Ovansiljan, Rättvik, Ål.
E. Berglin 1931

№ 1178:1
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grav

grav. -en. -or, -orna

1. grav å kyrkogård, sepulcrum
2. hål i marken efter upptagen lera, grus el. jord

i bet. 2.: Oländors tegelbruks grav

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grav
s.

grav. -an. -or, -orna

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grav
s.

han jik a tòla ve hánses gráv
i tváu áyn (om en änka).

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grav

grav, -en

i bet. sepulcrum

ja kan presis pega ud graven

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grav
s.

grav, -an, -or, -orna

han stå på kvadet i gråven
a hade nån ènte komed óx.
(kär i bet. nygrävd grav å kyrkogård).

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grav II

dær va mæga grævor, som
di' holt i' ärrez

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grava

grà̀va

grå̀va

di brugte a grava hål i jården

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grava vb

2 2 2

grava, grava, grävd, v.

'grävd'

'grava'

E. Bruhn 1927.

Tirup, Rönnebergs hd. Tarstad. Bl.

Nr 376

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grava
v.

gr̀ȧva -ar -a -ad
=grăva

dær va en gr̀ȧv gr̀ȧvad

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× grava

dær blev ègen gamm gràvad
te stòlpana .

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gräva
v.

gräva -ar -a -ad

gräva

di sjör när di gravar öfr
pantöflor, så e dan tört ögonän.

B. L.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gråva (-ar, -a, -ad, -ad, -a!) gråva, v.

vb, fr.

(även) gråva (gråvar, gråvds, graft, gravd) gråva

Bornh., Åhls., Vem

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grava
v.

gràva -ar -a -ad

gråva

di va lède a grava ôm

/br orn

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
L. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grava
v.

gr̀ȧva -ar -a -ad

han hade sȯ́l gr̀ȧvad en h̀ȧla

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grava

gràva -ar -a -ad

han hade gràvad ẹ́ et

rom

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× grava
v.

gràva -ar -a -ad

grĕva

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× grava ut

grava ud = gräva ut

(om en backe)

di har gravad ud dan.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gravkapell

gr̲a̲vkap̲e̲l̲, -ad

Nr 4524 Svalöv, Rörrebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gravkulle

gråvkulla -en -a -ana

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gravkulla

gràvkùlla -an -a -ana

1. gravkulla å kyrkogård.

2. bet. för ättehög.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gravkulla

gravkulla -en -a -ana.

98
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gravplats

gràvplás

ja véd ènta hẽr doras
gràvplás é.

4524 Soldv. Kronebergs hd

gravplats

gravplás -en -or -orna

di hade doras gravplás èna

ég te fjòrkemùren

den frk di doras égdélte gravplásen.

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gravplats

gràvplás . -en

èlons sa ha di vår sin
gràvplás .

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gravskrift, s.

gravskrift, - en, gravskriften,
- na

Hälsingl. Rönebergs Ld.
E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

gravsa, -an, s.

gravso s.

"gravso" = spöke som vistas
sig på kyrkor, ärbon om
natten i skepnad av en
ko.

E Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup. Rönnebergs hd. Torstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gravsten, s.

gravsten, - en, gravstena,
-na

de stora sista gravstenen ta
Sunnarsen

Hälsingl. Runeurk. Sällsk.
E. Burman 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gravsten

gravstén -an -a -ana

di gravsténana flöta di
àli hóv; di stáŋn nøre i
dan nèjaste kiógan pa fjère-
-gåmen

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x grebba

gr̊eb̲a, -n, -or, -orna
sb., fem.

x grebba, s.

flicka, även vinan konfirmationen, sedan "tös".

(I Bosn. o. Åkarp knappast känd)

Rönnebergs hd
Von

V. Welander 1921. Nr 374. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rum

+ grebbehus

i

gräbehus, pigkammare

gräbehus

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grebbstänta, s.

grebbstänta, -n, -or, -orna

bb, fem. flicka, 13-14 år

Ver

Rönnebergs hd

V. Welander 1921 Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grej.

grɛ̀j, n.

koll. = grɛ̀jor.

Nr 4327 Asmundtorp Rönneb. hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grèja v.

grèja -a -ad

ordna, ombestyra, stöka,

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gjejer

M. gjèjer, -na

saker. dom. tillhörigheter

Nr 7216 Härslöv, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gvejor
s.

m. gvèjor, -na.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grejor

pl. grà̲jor

en stó̲n tø̀n̲e sæ̀k̲ fu̲l̀ me grà̲jor

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grejor
pl.

grèjor

saker, "dom"

men ja fek grèjor

hånd. medi¢inen som gjorde verkan.

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× grejor

pl. gräjor

saker

Nr 51 b Asmundtorp, Rönneb. hd

Hans Eliasson 1895 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grejor
s.

M. grèjor, -na

saker, tillhörigheter, don.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gren
s.

gren . pl. -a

två grena va bygdna åt.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gren
s.

M. grena

bå grena å bla földe mä

s 33

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd.

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gren, s.

gren, -en, grena, -na

dar sedan en stor gren

vagen

Thisted, Rømelbergs Ld

E. Kristensen 1931

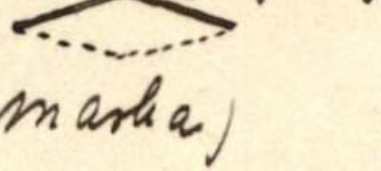
№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gren, s.

gren, -1 -r, -2 -a, -2 -ana

sb., sg. I gren



2) ena sidan av en mät-
marka; = ett "bår"

Åsb., Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grena, v.

grèna sa, -, grènad sa

'grena sig'

sm' èblatræen leta sa grenar

de sa bàtar

Hässlö, Rönnebergs hd

Z. Beskow 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grenig, adj.

grèned, -, -a

bèdorna e grèneda i ån

Hälsingl. Rönebergs Ld.

E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grep
s.

grev. -en

et kontág liasom pa en
spàa ela grév

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneberga hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grep s.

grev

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grep

grev, 'an

sa bröd han gréven

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd
Okänd uppt. 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grep

grev. -ex. -or, -orna

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grev, -en, -er, -erna, s. grep s.

'grep'

på'gen har bå'dat hå'rnen på grå'ven

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd Torstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grep, s.

grev, -en, grever, -na

ta lid grevarna

Västsvenska Ordlistans Ark.
E. Hellquist 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grepe, s.

grève, -n, grève, -na

Hälsingl. Rönnebergs Lpl.

E. Burlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grepe

grēvla, -n, -a, -ana

hb., sg.

grepe, s.

grepe, handtag.

fā' i grēvon lā'rs, sa gā'r vi

Åb., Ves

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

26.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grepkorg, s.

grèvakòr, -en, grèvakòra, -na

Hässleholm, Rönneberga Ld
E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grepskaft

s.

gnevaskäft

Se DAL foto 75:0118.

Nr 14557 Asmundtorp Rönneb hd

Göran Hallberg 1975

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rlen

2
Grpve, skepre

fleve

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grève

grève -an -a -ana

sá va kæn en grève kæn opa --

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rem

grevinna

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

griffel, s.

gréfel, -n, gréfla -na

Hässlov, Rönneberga hd

E. Brenner 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

griffeltavla, s.

gréfeltàvla, -a, gréfeltàvlor, -na

Häsloi, Rönnbergs Ltd.
E. Bruhn 1931

№ 1178:1
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

griffeltavla

gréfeltåvla 6.

A. Bokelid.

Uppt. av H. Areskoug.

Billeberga. 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

griffeltavla

griffeltåvla, -an

(anv. i skolan).

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
L. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grima, s.

grìma, -n, grìmor, -na

Vaisleö, Rönebergs Ld.

E. Lindén 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grim·a, -n, grim·or, -na. S. grimma

, ' ,

grimma

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd Farstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x grimma

grimma

ärr.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb hd

Eva Wigström 1891

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grîma, -n, -or, -orna
bb., sg.

grimma, s.

(här) grimma

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gimma
s.

b.f. gimman

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

s. 55

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grimma
s.

grìma . pl. -or.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x grimmig, adj.

grimmed, -, -a

förgiftad med [sanets-]
"
råtta

han va rent grimmed i synen

Västsv. Ränebergs Ld.
2. Bruden 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grimskaft, s. n.

grímskáft, -ed, grímskáft, -en

Stavsbo, Rönnebergs hd.

E. Beckman 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grimskàvt, -ed, pl=, - en. S.

grimskaft

'grimskaft'

han sla hæsten mæ grimskàvtad

øver lànen

lænen

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd. Torstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grin, s. n.

grin, -et, grin-en

'skratt'

Wärdstol, Ramsbergs Ld.

E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grina, v.

grìna, –, – d

'le, skratta'

Häusler, Rönnbergs Ld.

E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grina

grìna -ar -a -ad

skatta

grìna-àd ---

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grina
v.

grìna -ar -a -ad
skatta
de ble bàra ta a grìna

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd
I.Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gnina
v.

gnìna -a -a -ad

skatta

sa gnìna gòban ---

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grina v.

grinar (fras)

, skrattar '

S. 119

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd
E. Neander Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gina v.

gina -ar -a -ad

Skatta

ja vara gina di.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grinande
s.

grinane, neutr.

skratt

den blev ett fånlit grinane

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
Le Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grind, s.

grygg, -en, gryggar, -na

Hälsoö, Ramsbergs kn
E. Beskow 1931

№ 1178:1
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grind

grend, -en, grendor, -orna

i inlånat fr. sv.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gräind s.

gräg, -en, s.

'gräind'

"lē" är det gemena.

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd. Torstad. Rh

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grind
s.

grend. -an. -or. -orna

Repr. län, inkommet med oäkt. böjning

vi fjorde ijänom grändorna
dän.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
Ie Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gripa, v.

grèva, pr. gréver, grev, grèvet,
grèven

Hälsingl. Rämebygds Ljud.

E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gripa v.

griva grev greved.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gris

gris. -en. -a. -ana

Ja ved ènta grisana blev
sjuga av -ed (som på påtaendt
att det var ohygieniskt att ha grisarna
i köket)

4946. Säby. Kölnebergs hd. 1958

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gris, s.

gris, -ar, -ar, grisa, -or

Hais Lov, Rönebergs Ld

E. Berlin

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gris
s.

gri̲s pl. -a

kästa a vöjna a gri̲sa

(kåml. på marknaden).

Nr 7216 Härslöv, Rönneberga hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gris, s.

gris, -1 m, -a, -ana
fl, sg. (o m.)

// gris
// kastrerad galt

Åkb., Vem

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gris

gris. -en. -a, -ana

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
le Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gris

gri:s . -an. -a . -ana

di: bå:n gri:sana o:j a sa:ta i:
vö:jnan te: - an.

di: fe:da gri:sana

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

qui II

qiisa a kåon

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gris

gris. -en. -a, -ana

grèvrey ta grisana
(fodelsår).

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
L. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grisa, v.

grisa, -, -d

Har någon grisad mej!

Hälsingl. Rönnbergs Saml.
E. Bendz 1921

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grisa, grisa, grisad. v. grisa vb

'få grisar'

Såsom har grisad man hvar fek

bora (fyra) fira.

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd. Farstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gricahudda

grìsahò'da -an -on -ona

fristående svinstia

dan stø grìsahò'don va fǿn

fǿ i ti'den.

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.

le Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grisa - sugga

grisasöga pl. -or

sugga med grisar

söga, resp. lån. Allmänna är sö.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x gresk, adj.

gresk, grest, grèska

'häftig, djärv'

Hästlöv, Ramelösa bad.

E. Benhem 1731

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grisk

svår
(om både person och sak).

grisk,adj.

Nr 51 b Asmundtorp, Rönneb. hd
Hans Eliasson 1895 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

griesla
s.

gresla

bröspade (att införa bröd i bakugn)

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 64

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rem

gresla

2
gresla, grissla

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

NF 370.

grissla

gresla

redskap för insättning och uttagning av bröd i bakugn.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 grisso s.

-grisasa, -en, -ar, -na. s.

'Sugga med grisar'

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup. Rönnebergs hd. Fastab. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grisa 80, s.

grisaso, -en

sugga som har eller
eller skall ha

Hässlö, Rönneberga hd
E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gies-so

giìsasø. -an. f.

sugga med gies

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gris-stek

grìsastèg -en.

B. J.

Nr 4981 Billeberga, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x gris-to

grisatω

grishår.

Nr 4327 Asmundtorp Frueb L

Eva Wigström 1891

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gro, v.

grō, pr. grōr, grōdde, grōt, grōdd

mæ dìtta rèynandi grōr rèkan

Hälsingl. Rönebergs Ld.

2. Bruten 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grø

v.

grø. grøa. grødə. grøt

di grøə i ràɣəd

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd

l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

.+ groavväden

gròavvèn -ed

för grödan tjänlig väderlek

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grogg
s.

grog. -en. -a, -ana

bli a pönton a gröga

(fanns i Tågarps gästgivaregård).

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grop
s.

grɑ̄v. Len -or -orna

dike

di kɑ̄ne bēda hæstana i

grɑ̄vorna

stōra grɑ̄vor

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grop
s.

grav. Jan

dike.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grop, s.

grāv, -en, grāvar, -na.

'dike'

Ivöslov, Rönebergs Ld.

E. Benlan 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rem

grop
s.

grāen, grofven, dket le ek.ng

grāv.

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grop, s.

grop, -ar
-ar, -n.

grop

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grop
s.

grɔ̱p. -ɛn. -ɔr. -ɔrna

dike

I sys. pɔ̂v. tal: grɔ̱p. -ɛn. grɔ̀pɔr.
-ɔrna.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grop

di stå på hödet a ved änte
óm ed, förren di lígor i gröven
(diket)

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grop

grav, -en

dike

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd
Okänd uppt 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grop
s.

b.f. graven (⊟) = dike

den lilla lan ude i graven å
lekte

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 43

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gröp, -en, -ar, -arna. s. grop s.

'dike, grop.'

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd Tarstad. Rk.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

grav, - en, - er, - erna. S. grop s.

'dike, grop'

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd Torstorp. Rh.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grop

grø. 'en. 'ər. 'ərna

dike

hən ble lå'jd i 'en grø'

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd

I. Ingers **1955**.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grop
s.

grɔ̀v. ˈen. ˈɔn. ˈɔrna

dike.

sɔ̀in de va fɔ̀ulit a vɔ̀jta ---
di va pa tè̀da a hɔpa ɔ̀vɔr
grɔ̀vɔr.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs 10.
Le Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gropa, v.

gröva, –, –d

'dika'

han kunde gröva en fänte

åkra om dåen

Hälsingl. Kåmebergs Lsk.

E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gropa
v.

isf. grȯva

dika

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gropa
v.

grȯ̀va -ar -a -ad

dika, grāva dike, fördjupa eller
rensa dike

nȩ́, de va bȯ̀ra i ȩtorhȯ́st ja
va ude a grȯ̀va ---

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd
Okänd uppt. 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grāvva, grāvva, grāvvad. v. x gropa ihe

dika

han hār grāvvad hēla plāsen
(äjor)

E Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd Tastad. Sk.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 2 x gropare s.

grävare, -n. pl=, grävarna. s.

'som dikar'

2

grävarna har tåd grävem på

betz

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd Torstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grop-kant

grøvakòònt -er -or -orna

ytyc: grøvakånt, etc.

dikeskant.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.

Ie Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gröske, -n. S

x groske s.

1. den första grönskan på fälten

2. efterslåtter

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd Fastad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gruska, -n. s.

= 'grus²ka'

x groske s.

E Bruhn 1927.

Tirup Rönnebergs hd.

Farstad. Rb.

Nr 376.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grov, adj.

grāv, -t, grāva

Västerlövs, Rönnebergs Hd.
E. Persson 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glov

a.

glav

Nr 7216 Härslöv, Rönnebergs hd.
L. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gråv. grov.

grov

han sau so stark a gråv ud

Billeberga

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.

P. Å.

Rönneberg

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grov

adj.

d. grâvor

grâv, komp. grâvare

de grâva a de fîna

(se. brödet)

en grâvor dég (dęg, usp som

fö + dœj).

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grov II

de skola sta ägga én a
en hål time, de gräva bröd
(häml. i bakugnen)

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grov
adj.

grɑ̄v

en stōr grɑ̄v kvinna

B.-J.

Nr 4981 Billeberga, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grov

grov, a.

grav, grafv, grava; gråvars, gråvan

adj.

grov.

äv. groov, o.s.v.

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grov
a.

grav pl. -a

han ha gjæd -bort mæga
grava bekägor.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grov
a.

grav. n. graut d. grov,
grout

... di fétt en sýr a en
fíva graút bró.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
le Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grov II

de va dòlit for àla stàtaa;
di fek mèst eda graùt brø.

gròut kàgabrø

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
Le Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grovbröt

grävbiö, n.

vi kom ha grävbiö tvåu
månadon

(som höll sig i två månader)

Nr 7216 Härslöv, Rönnebergs hd.
Le Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grubbla, v.

grå̀vla, –, -d.

hon gå̀r nó̀k o grå̀vlar på̀ ed

Hässlö, Rönebergs Ld
E. Persson 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x grud, s. n.

grud, -'ed

'grus'

Hälsingl, Rämebergs hd.
E. Beskow 1931

№ 1178:1
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x grudbacke, s.

grudbåcke, -n, grudbåcka, -na

'grusbacke'

Hälsingl. Rönebergs Ld.

E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

grustag, s. n.

grus'tag, -et, grus'tag, -en

, "grustag", grustäkt'

Hisloi Rönebergs hd.

E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rhs

gr om, ful, rälig

x grön

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x grum

grom,

ful.

Därav ordleken:

Hon ser ud som folked e mest i Grommestorpa sömn. Jfr Gråmanstorp.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grumsa, v.

grùmsa, –, – d.

Hälsingl, Rönebergs Ld.
E. Beskow 1931

№ 1178:1
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grunsig, adj.

grùnsed, –, – a

Härslöv, Rönneberg, Ld.
E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grund, s.

grun, -en, grùna, -na

grunden stark mot mård

Hälsol. Kön. Lags Ld.

E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grund
s.

grøg. -en, -a, -ana

husgrund m. f. 1873;

yngre: grun pl. grùna

dœe en fàlli gróg (= vàlsj)

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grund

grun, -an, -a, -ana

nær vi plöjde lrta jypt, så
koin vi nön på grunana på di
gamla husen.

Säbyholm

G. J.

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grund

grɔ̄ŋ. -en, yngre grɔ̄n

husgrund m.m.

sɔ̄ har di lɛt ɔ́p grɔ̀ŋ̄gan

en skɔ̄le àlɛi trɔ̄ ad dær har

vad sa hɔ́j grɔ́ŋ̄.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grund II

di bara la rækti ordcéntali

gróz sa kalad.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grund

grow, -en

yngre grow -en

ellen grun, -en

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grund
s.

b.f. grunnen
(se)

husgrund

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 66

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grund
adj.

neutr. grunt

den va så grunt dén ände

(i sjön)

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grund
adj.

neutr. grunt

vi skola ga ta ösen a båda;
den va fårlit grunt.

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gaunt:

dan blen igan gaun gràvad
te stòlpana

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grund
s.

grun. -en. -a, -ana

husgrund

de åsa nöra i grunana

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grund, f.

grund (på hus)

grun, -n
sb, sg

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grund
s.

grun, -en

grund i havet

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grund, a.

Grun sg., -t n., -a pl.

adj: grund

den lån i de grüna vånod

Åle, Dan

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grund
adj.

grun. n. grunt

vi kone ènte ge ig te
tjörkebaken, for dær va for
grunt.

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grūg. - en, - a, - ana s grund s.

'gruend'

de har lat grūg te lå'ågan

Nr 376.

E Bruhn 1927.

Tirup, Rönnebergs hd Farstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grund s.

e

grun, -en, -a, -ana. s.

'grund'

E Bruhn 1927. Nr 376

Tirup, Rönnebergs hd Carstad Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grund
s.

grog. -en.

Sb.

yngre: grus, -en.

4981 Billeberga, Kronobergs l.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grund
s.

grun. -en

Asmundtorp. Rönnebergs hd

I. Ingers 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gunda
v.

gunna. pret. -a
(u)

i bet. fundera

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 62

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grunda, v.

grùnna, –, – d.

'fundera'

Hisingen, Rönnebergs hd.

E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grunda, v.

grun̲a (-ar, -a, -ad)

vb, itr. bli grund

bån̲n grun̲ar åp ets hån̲

Born.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grundmur S.

gremmur, -en, -a, -ana. S.

'grundmur'

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd Fastl. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grundsten

grunsten pl. -a.

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grundsten s.

grundsten, -en, -a, -ana.

Jfr prästen, som anvä-
des till grundläggning.

E. Bruhn 1927. Nr 376

Tirup, Rönnebergs hd. Carstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grundsten

graogstén pl. -a

ja fjönde dan a vièjla me

stòra graogsténa

x veingla = kvängla.

yngre: grunnstén pl. -a.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd

l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grundval, s.

grun'dvål, - en, grun'dvåla, - na

Etnologi, Rönneberga Ld.

E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rem

grozka, mulna

× grunka

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grus, s. n.

grus, -en el. -et

Härslöv, Rönneberga Sd.
E. Persson 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gues.

gues. 'en

ält gués'en (!)

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
le Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gruesbacke

gruesbåke -an

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plen

grusgrå

Grusgrå, grubbgrå, grustärt

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grusgrav

grusgrâv -en, -or, -orna

Nr 4550 Sireköpinge, Rbgs hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grushåla

grushål'a, -an

grusgrav, -tag.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gruståg
s.

gruståg, -ad

den e gruståg i trägarn

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grued, -en, s. x grut s.

'grus'

han har lat pår de e bår²a grued

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd Torslad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grus²da, grus²da, grus²dar. b.

×gruta vb

'gruta, strö grus på' sgt.

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd

Tarstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

grus-grav, -en, -a, -ana. S.

x grutgrav s.

'grustäkt'

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd Tarstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grudjör, -en. s. x grutjord s.

'sandjord, grusjord'

hår fåu grudjörem gusmar dæm jort

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönneb:rgs hd Tarstad. Rh.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gruttag s.

2 gru̲ttag̲, - ed, pl =, - en. s.

'grustäkt'

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd Torstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
grusdvägn, -en, -a, -arna s. × grustvagn s.

, vagn att köra grus i .)

E Bruhn 1927.

Tirup, Rönnebergs hd. Tarstad. Rb.

Nr 376.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grova, s.

grùa, -n, grùor, -na

han gaur va grùan i bjù

[Bjuv]

Hälsingland, Rönneshytte Ljusd.

E. Burman 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grova
s.

gröa -an -or -orna,
fem.

vi' haa èrta stårt jyvara
gröor.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers. 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grova
s.

grå -an -or -orna.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grava, v.

grä:a te, -, grä:ad te

'grava sig'

Hälsingland, Rönebergs Ld.

E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Clem.

gruva sig

Gryva sig, grufva sig

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gruvlig, obj.

gr̀ȳvela, -t, gr̀ȳvelsa

Hälsingl, Rämshags Ld.

E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rlem

grovlig

2
Hyvli; -grusfäs

Härslöv

Rönnebergs hd. E. Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grufvlig, a.

grufvlig, -t

adj.

mycket, i allm. förr användt

uttryck

De va grufvligt rent, va de kan bära så ful

Åkab., Dan

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welander 1921.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gryft s.

grȯft / neutr. -an, -ar, -arna

= håla el. fördjupning i marken

(ej grav i bestämd mening)

Da va en stóra grȯft där blé

sätta dén sténen.

Härslöv, Rönneberga Ld

Emile Person 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grym, obj.

grym, -t, grma

'jul'

Häsloi, Rämelags bd.
E. Bucken 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grym, -t, -a
adj.

grym, a.

grym

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grynta, o.

grönta, -, -d

Häslov, Rönneberga sn.

E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gryn, s. u.

gryn, -'ed, gryn, -'en

Hässlö, Ramsbergs Sn.
E. Burman 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gryta, s.

grȳda, -n, grȳdor, -na

Hais Lör, Rönebergs Ld.

E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gryta

gryda -an -or -orna

di kokte en ägemärad gryda
rent svärkena fel

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gryta

gryda, -n, -or, -orna

Hl, sg.

gryta, s.

gryta

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gryta

gryda

hår ska sleven va,udan i grydan?

talesätt.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gryta
s.

gryda -an -or -orna

--- ägamånad gryda ta a
tvätta i

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gryta s.

gryda

'gryta'

S. 125

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gryta

gryda -an -or -orna

en stor ögonmärad gryda

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gryta

grỳda -an

di hade murad ég en grỳda
i vägen f: en gryta som vänd
bottnen i åt rummet och fungerade som
sättugn.

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gryta

gryda -an -on -onna

sa sata di don nöi i grydan

vi kokte vån i don egenunade

grydan

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneberga hd.
L. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gytlock, s. n.

gȳdalåg, -ed, gȳdalåg, -en

når bren vela svàrma slå'r på

gȳdalåg

Häsloi, Ramsbergs Ll.

E. Beuken 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× grytsot, s. n.

grýtasvǫ́l, -ed

grýtasvǫ́ldeð brœ́ner da blér stóm

Häslövs Rönebergs Ld.
E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2.

grypa, v.

grȳpa sa, -, grȳpad sa

'ängslas, grämas tig'

Västsvensk, Rönebergs hd.

E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grå°, adj.

grå̄u, grot̄, grå̄na

Häslov, Rönneberga hd.
E. Persson 1931

№ 1178:1
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grå
a.

grau

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grå
adj.

grau

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grå
a.

grau
(au)

smeas, den stora grau (mänd.
katten)

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd S 49

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grå II
a.

fan könde mä den grau
(nämd. hästen)

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd 166

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grå
a.

grau

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grå
a.

grau

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gråbräka

+ gråbynke

Artemisia

Hven, Ålabodarna

Nr 374 Rönnebergs hd
Viktor Welander 1921

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gråhalsig, -n, -a, -ana

86, sg.

× gråhallning, s.

vissla (på hår)

blindtarmsagg!

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gråhårad
a.

gråhårad

gråhårig

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gråhårig, adj.

grauhåred, -, -e

Hals Hd, Råm. Sn. Ld
E. Berlin 1931

№ 1178:1
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gråsej

gråsàj, -n

hb., sg.

gråsej, 5.

gråsej, Sadus

ålab.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gräskäggad
a.

gran-gägad

gräskäggig, med grått skägg.

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gråskäggig, adj.

grå-ung-fågel, -, -ar.

Hästlöv, Rönneberga hd.
E. Persson 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gräspärv

gräspärv -en -a -ana

(genuin form?)

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gräspaw

grauspor -en -a -ana

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gråspråkligt a.

gråspråkligt

gråspråkligt 1g. -a pl.
adj.

de två av lidon gråspråkligt händan
te a fälas

Rönnebergs hd Ven.

V. Welander 1921. Nr 374. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gråsten

grastén -an

de va mén som va lajt me grastén

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gråsten, s.

grausten, - en, grausten, - na

Hälsingl. Rönebergs hd.

E. Beskow 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gråsten

gråsten, -en

Nr 7216 Härslöv, Rönneberga hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grastén, – a

gråsten

8112. Borstahusen, Kånnab. hd

V. Wolander 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gràsten

gràùstèn, -an.

de va en hògan gràùstèn.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gråsten
s -

grastén pl. -a.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grästen

grausten
(au)

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd S 66

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gråsten

gråsten, -en.

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gråsten

gràusten -an.

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grästenshus

gräästenshús, n.. pl.=

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grästenslänga

gräästenslägga, pl. -or

(om utlöpare av grästen vid stöne gärden).

Nr 7216 Härslöv, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gråstensvägg

grastensvägg, m. -a

N. Möinge. H.A.

Nr 4327 Asmundtorp Rönneb. hd
I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grädda (gräder, grädd, grädde, grädd!) gräta, v.
vb., tr.

gråta

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gråta, v.

gr̄æ̀da, pr. gr̄ǽdar, gr̄ǣd, gr̄æ̀dat

han gr̄ǣl h̄è̀la f̄ò̀rsḿdan

Hässleby, Rönebergs hd.

E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gråta

gråda pret. grad

å, va hon grå̈d!

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gråta
v.

pres. gråder

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

s 51

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gråta

pret. grädd

inf. troligen ×gräda .

4983. Hve. Folkdikt. II:28

1881 Torsta. Lönneb. 45

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gråtaulig

gratåulad

grå och hvit, hvit med grå fläckar.

Huen. 1880-t.

12. A. Malm. Rbg Lj.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grautóm

Viktor. L

+ gråtom

2

Hven

Nr 374 Rönnebergs hd
Viktor Welander 1921

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rlem.

gräänt(a)

gräuärta, gräärta

gräuärta

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grädd fat

b. f. grädde fa ded
(a)

Ob. grädde sn repr. Lån.

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd S 22

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"gräm(j)a, v.

gr`ämja se, pr. gr'ämjer se, gr`äm-
da se, gr'ämt se

'gräma sig'

Hässlö, Rönnebergs Lnd.
E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gräs, s.

gräsad ; b.f.

373:43

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gräs

gr ä̃s, ´ ɔd
gr ä̲s̲

374 Hven, Römeberga hd
V. Welander

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gråt

gråes, -ädd

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gräs, -ed. s

, ä)

gräs

gräs s.

E Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd. Tarstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grés

grés, -ed

sín kan di sau grés sa méd
di vél.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
le Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gräsa, gräsa, gräsad. v. x gräsa Vb

'beta, låta beta, gå på bete'

'kon gräsar
kalarna gå på bete.

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd Tarstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gräsand
s.

M. gräsänor, -na.

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gräsbete

gresbéde -ed

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gräsbete s.

2
græsbèle, - d. s.

'gräsbete'

Nr 376.

E. Bruhn 1927.

Tirup, Rönnebergs hd. Torstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gräsbete
s.

gräsbéde, -ed.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gräsfot, -ed. s. gräsfoder s.

'grönt bete, grön-
föda'

vi ger våra gräsfot åt kvelarna

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd

Varstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

græsfrø, - ed. pl. =, -ene. s.

græsfrø

flere slags græsfrø

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd. Fastol. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grǽshǫ̃ s.

grǽshǫ̃, -ed. s

'hǫ̃ av naturlig äng'

grǽshǫ e bra o läga i ägarna

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd Västad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ gräskar
s.

gräskär, n. = pumpa.

Bilkeburga, Kånnebergs hd
P. Ågård 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gräsmatta

gräsmåta, -an

vi hade dom ùde på
gräsmåtan hèr ùde

(om fåren)

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneberga hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gräsmånad

2 gräsmånad, – en. s.

1. mars el. april då gräset börjar växa.

2. användes även om den månad, då gräset höstas.

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd. Torstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gräsplan

gräsplán -en

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gräsplan

gräsplán, -en

han ska va gräsplán eje på gården

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gräsrot

gräsröd, -en

gräskrot

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.-

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gräs-strå

grässtrå, n., pl. =

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 ˋ ˋ ˋ x gräsåker s.

gr-es-ager, -n, -ags, -na. s.

'bēlesmark'

E Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup. Rönnebergs hd fastst. Rk.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 ˋ gräsäng s.

græsæŋ - en, - a, - ena. s.

ˈnaturlig äng

dar e ²zed van i ²græsæŋen ²a kʉe-
gen kän gæn o ²beda dar

Nr 376.

E. Bruhn 1927.

Tirup Rönnebergs hd Torstorp. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ gråta
v.

gråda . -or. grød . grödd

gråta

pågana börja gråda

Hos resp. påverkats: gråta , grät , gråtit .

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.

l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ gråta

gr̄æda . gråta .

(gr̄ædor . gr̄æd . gr̄ædd) .

Dillberga

Nr 49 P Ågård omkr. 1878.

P. A. Rönneberg

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rens.

Gråten, krämagod

gråten

× gråten

Härsäv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x grätten

grätten

kräsen

Nr 51 b Asmundtorp, Rönneb. hd

Hans Eliasson 1895 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gräva, v.

gråva, -, -d

han a ta på sväns o gråvar
brån [Per Svenssons]

Västsvenska Ordlistans Ark.
E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grǿda

grǿda, -n
kk, ng.

dåli grǿda

grǿda, s.

grǿda

Repa-form!
Ibr gaòa i gemint
Skåne mål.
1-5.

Ven

Rönnebergs hd
V. Welander 1921.

Nr 374.

R6.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grø²a, -u, grø²a, -na. S. grōda s.

'grōda'

han har tat² flera grø²a an dan gamla maten

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd Järstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x "gröde, s.

gröe, -n.

'gröda'

gröen staun graun i aun

Häsloi Rönebergs Ld.
E Rietz 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grön, adj.

grön, -t, gröna

Hasslöv, Rönnebergs hd.

E. Persson 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grön

fräan e gröna 373:122

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grön
a.

han e så grönt a gränt så

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grön
a.

grön

n. tg. gröna rön, gröne rum.
etc rum å Tågarps gårdsg. -gård.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grön
a.

grön · grönt · gröna

så falon den nön gröna blå.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grön
a.

grön

en grön plät

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gr²ø̄na, gr²ø̄nte, gr²ø̄nt. v. x grøna Hk

'bliva grön, grönska'

²agrøna ²barja o gr²ø̄na

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd Tarstad. Rk.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grönfoder, s. n.

grönfår, -ull

Fåren har val färeland se
på grönfäret

Hälsoi, Rönneberga Ld.
E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grönfoder
s.

grønfø̲r. -ad

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grönfoder

grönfo̲r

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

grönfoder, -ed. s.

grönfoder

'grönfoder'

E Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd. Varstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grönfodra v.

2 ` ` `
grönfära, -fära, -färad. v.

' giva kreaturen grön-
foder '

2 ´
Har du äfe grönfärad i vaun

E Bruhn 1927. Nr 376

Tirup, Rönnebergs hd. Farstad. Bb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grönfodra, v.

grönföra, -, -d.

Häslövs Rönneberga Hd.
E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

grönagräs, - ad. s. grängräs

'grönt fäte, gräsmat
ta'

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd Tarstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"
gröning, s.

gr̀ȯ̀nzz, -en, gr̀ȯ̀nzza, -na

'gräsplan, grön
gräsplätt'

Hälsingl. Rönebergs Ld.
'E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grönsg, -n, -or, -ana

kronärtskocka, s.

hb, vg.

gräsbevuxen mark

Bonn.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grönkål, s.

grönkål, -en

huset eller öp grönkålen

Hälsingl. Rönnbergs Saml.
E. Burlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grönling, s.

grȯlːŋg, -en, grȯlːŋ-a, -na

'en ogen frukt, kart'

Bräslov, Rönneberga Ld

E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gårdsplan

gårdsplån pl. -on

gårdsbevuxen plan el. yta.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grønsvæi, -n
sb., sg.

× grønsvæd, s.
gräsbevuxen mark.

dan a grønsvæi på stæntn

Von

Rönnebergs hd
V. Welander 1921.

Nr 374.

R6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

gr[ø]nsvær, -en, -a, -ena. s.

x grönsvärd

'gräsvål'

E. Bruhn 1927. Nr 376

Tirup, Rönnebergs hd Tarstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gröpning, s.

gröning, -en

'gröpe'

Hisleröd Rönneberga hd.

E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 x gräpning s.

gr̲ø̲vn̲g, – en. s

'grö̲pe'

vi h̲a̲r le̲t̲a d̲ø̲l̲i s̲æ̲ s̲o̲m̲ k̲a̲n̲
va te gr̲ø̲vn̲g

E Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd Forstad. Rh.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× grèpning

grèvnrg, -en

grovmaten fodertråd till kreatur.

grèvnrg ta grìsara

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gröt, s.

grød, -en, grøda, -na

Hälsingl. Rönbergs Ld.

E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grôt

grød, -en

tørrom grød.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grød. grøt. grøt

Bilderga

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.

P. A. Kb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gröt

gröd

han e allastäns,liasom vann i gröd.

talesätt.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grötbuk

grötlabug

tjock person

s. 125

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grötslev, s.

gröslasslév, -en, gröslassléva, -na

även:

gröslasslöv, -en, gröslasslöva, -na

Hälsingl. Rättelser Ld
E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

guano

guàno (genus ?) trol. neutr.

för anv. som gödsel — i senare delen

av 1800-talet.

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gubbasjuka

gòba ǵuga

uttryck för svårighet att kasta
vatten.

1951. Härslöv, Rönnebergsh

× gubbavrek

gàbavrèg. -ad.

"krånged" och ogin gubbe.

Även osammansatt: vreg.

1952 Härslöv, Kånnebergs hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gubb-djäven

gåbajèvon, -an

(skällsord) = gubb-djl.

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gubbe
s.

gå̀be pl. gå̀ba

gamla gå̀ba a kvi̇gor

en stå̀r, lǻgor gå̀be

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gubbe II

di snàpsa mèad; di va
gàlna, gàbana.

Nr 4327 Åsmundtorp Rönneb. hd
I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gubbe
s.

gòbe -an -a -ana
eller gòbe etc.
åv. = manfolken

fjärrgorna fiska a gòbana
sajlta ma skùdon
(på Klabodarna).

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gubbe II

sa gùna gàben ---

fælle dù for "gàmla gàba" !

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
le Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gubbe
s.

gȯ̀b̲e, m.

de va en sa mȯ̲gad gȯ̀b̲e

Nr 7216 Härslöv, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gubbe, s.

gòbe

= gubbe

373:3.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd

Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gubbe, s.

gùba, -n, gùba, -na

gùbana blè leta glàa

[lite avkomma av tjurt]

Hälsingl, Rämebergs hd

E. Beskow 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gubbe

gȍ̀ba -an -a -ana

sa kom donas gȍ̀ba hém, a sa
va dé fùla.

hâ = mân, makar.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gubbe II

dæ va en gåbe - han va
väktare i tågay

ja mote fråga en gamal gåbe åd.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gubbe
s.

M. gobba

best. f. M. gobbana

en gobbe

gobbana draeck sina göga

s. 12, 21,
54.

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gubbe

gȯ̀b̲e -en -a -ana

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gubbe

gȯ̀b̲e -en -a -ana

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gubbe:

ja drak ose den enа
hos gåben

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gubbe

gòb̲e -en -a -ana

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I.Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gåbe, -n, -a, -ana

bb, m.

(även) gåbe, o.s.v.

gubbe, s.

gubbe

Bonn., Blab., Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Be.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gubb-fä

gobbafä

(läs: gå̀_ba fé)

4983. Rue. Folkdikter. II: 77

1881 Tofta, Rönneberga hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x gubbagille

gobbagille (-jille), n.

kalas för manfolk

de blev bara lilla gobbagille

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 25

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gubbig, adj

gùbbad, -, - a

'gubbaaktig'

han e bleen gàmal o gùbbad

Hälsingl, Rönnebergs Ld.

E. Ekelund 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gubb-stock

gobbastock

(läs: gò<u>b</u>astó<u>k</u>) skånsk

4983. Hvc. Folkdikt. II: 77

1881 Torsta. Kärnebo. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gucka
v.

gö̀k̲a -ar -a -ad

halvhögt tala om ngt, tala om ngt som
ej bör offentliggöras.

dær e blẹ̀d gö̀k̲ad om ed.

4327 Asmundtorp Rönnebers härad.
I. Ingers 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gucka,v.

gokka

tala mycket utan sammanhang.

Nr 51 b Asmundtorp, Rönneb. hd

Hans Eliasson 1895 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gud

gud, gen. guds

måd i gudsnamn!

(bondbön)

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gud

gu i förb. gu vet,

Gud vet ---

ja gu vet ---

98
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gud

Gu (i utrop)

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb hd

Eva Wigström 1891

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Guda
adv.

gu̲da

gudomligt

gu̲da gra̲nt, gudomligt vacker

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gudagrana

neutr. gùdagrànt

gudomligt vackert

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gudom

b.f. gudómen

Jå, vi e tre i gudómen, svarade på ett husförhör i Säby, det sista i socknen (omkr. 18) en av de tre Drängarn, som kommit tillstädes, när pastorn frågade hur många som kommit tillstädes. Då fick de gå hem. "Vår te sit".

1951. Säby. Kinnebergs hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rem.

gudfar

gudfar, gudfader

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gudmoder

gumǫ́r, -ar.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gudmoder

gumór, f.

Nr 4327 Asmundtorp Rönneb. hl

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gudmor, s.

gumor, -an, gumora, -na

han är gumoran till sin

Västerbo, Rönneberga Hd.
E. Beckman 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gudmor, s.

gudmor

gudmår, -or
h, fem.

ålab.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gudskelov, inte

gudskelov

Hässlov, Ronneberga Ldl

E. Burlin 1931

№ 1178·1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gudstjänst

gudstjänst, -en
hb, rg.

gudstjänst

gudstjänst, s.

gudstjänst

Åkb.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gudstjänst

gúːstgenst, – en

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I.Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gul, adj.

gul, -t, gula

Järsloi, Ramsbergs Ld

E. Burman 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gula, s.

gùla, -n, gùlor, -na

'"äggula'

gùlorna a blèja mùt ta ùrs

Hälsloi, Rönebergs Ld.

Z. Burén 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gull, s. n.

gull, -ed

en tjon a gull va säksten

fäsen seksdalen

Västboi Kåmeleys Ed.

E. Berlin 1931

№ 1178·1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

quet
s.

gull

b.f. gulled

(m)

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 35,
68

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

guld
s.

gul. Lad

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

guldregn, s. n.

gulregn, -en, gulregn, -et

gulregnen blomar sent i maj

Hälsingl, Rämebergs Fl.

E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

guldsmed, s.

gullsmé, - en, gullsméar, -na

pängen e kas en gullsmé

Carlsborgsma

Västgöa Runeskrift Lek

E. Brate 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

guldsmed

gulsmé, -n.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneberga hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

guldur

gullur, -ad. pl. =, -ar

ur endast i dessa kons. och i

urmakare; annars klocka.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

guldäpple s. n.

gulleble

"åra gulleble"

(en lek)

S. 118

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gulrot s.

gul²arwòd - en, - rø̀dder, ma. s.

'gulrot, morot'

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd Paustad Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gumma, s.

gòmans

373:117

gen.

(Rep-Lån)

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gumma

gå̀m̲a, -an

g'glemt, men inlånet i denna form

de va sò̲dan ä́zkal, nä̀r gå̀m̲a

mo̲r sé̲l̲o. (om väverskan Gillis Olsson

i Alfastorp).

4327. Hammarstorp, Kbg Hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gummistövel

pl. gömistövla

Nyare ord & begrepp.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gump

gamp, -ar,
sb., sg.

gump, s.

spetsen, behållaren på ål-
ryssja.

Åsb., Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gumpa
s.

gòmpa, -an

2 kjulig jordkäna för 1 häst.

(även gòmpaffjåra)

49 Billeberga, Kronobergs hd
P. Hgård 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gumpakära

gömpatjära pl. -or

tvåhjulig kärra, anv. att åka gödsel, mångel m.m.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gumpakäna

gòmpafjä̲ra -an

2 hjulig jordkärra för 1 häst

(= gòmpa)

Billeberga, Rönnebergs hd

P. Hgård 1878.

J. Ingus 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gumpakärra

gompatjarra

kärra utan fjädrar med fällbar korg.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gumpakäna

gòmpafjä̱ra . pl. -or.

tvåhjulig kärra utan fjädrar. anv. för transport av gödsel, märgel m.m.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ gumpavagn

gömpavöjn -en

tvåhjulig kärra med nedfällbart bakstycke, till transport av lera, gödsel, etc.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gunga, s.

gung-a, -n, gung-or, -na

Hälsingl. Rättelse.

E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gunga, v.

gùng-a, —, -d

gåled gùng-ar leta mät på

Hais Löv, Rönneberga hd
E. Burlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gurka

gònka pl. -or

ploka gònkor

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gü̲da, -n, gü̲dor, -na. s. × gäta s.

'fögatan'

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd Tarstad. Rle.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gyckla, s.

[ˈgʲøːkla, -ˌ-ˌ-d.

'skoja, skämta'

han [ˈgʲøːkla leta me mä

[med mig]

Hästtorp, Rönnebergs kn.

E. Persson 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 2
Gyda, -n, Gydor, -na. s. + gyda gata s.

'Fägata'

E Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd. Torstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

& gylta, s.

|gylta, -u, |gyltor, -na

'ungsugga'

Idaslov, Rönehamns tkl

E. Beskow 1931

№ 1178·1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

& gylta, s.

jölta

372:4

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jǿlla, -n, -a, -orna

hb, sg.

× ǧylta, s.

dugga, Fitts kons gnisat

Von

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welander 1921.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

[²gylta, -n, [²gyltor, -na. s. ×gylta s.

"en liegga, som ännu
inte fått grisar"

Nr 376.

E Bruhn 1927.

Tirup Rönnebergs hd, Farstad. Pk.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gyltgris, s.

jölgris, -en, -a, -ana

hk. sg. en ungpas första griskull

Från

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374. Rö.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gynna
v.

jy̆na -ar -a -ad

en kan sé di jy̆na hanom
lĭavæl

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gyttja

jöttja, -an

kpn-län; dl genuina än döja

där stö en hål ålen me jöttja

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gå

gaʉ. pres. gaʉr s. och pl.,

jik s. och pl., gaʉd

di vila di skola gaʉ didad

de e gaʉd

Imperativ. sg. gak!

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gå II

gak ɛ́j ɛte sáven!

de va gáud

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gå
v.

gau (au), pres. gaua, pl. =
pret - geck (= jek), sup. gaud
sup. gåd (songton.)

han gåd heim å lat se

s. 7

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plen

gå
v.

gå, gick, gått, gången, gå

Härslöv

Rönnebergs hd. E. Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gå, v.

gaau, pr. gaar, pret., got, gaaen.

Häsö, Rönnebergs Fd.

E. Burman 1931

№ 1178·1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gå, v.

jek

= gick, gingo

373:7, 77

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd

Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gå, v.

gàmana (s)

= gående

373:70.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd

Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gå, v.

gamk ; pres. ind. 373:126.
gak ; impf. "
gàmam ; pret. pte "

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gå v.

gaa

du har lètaa te a gàa an já

svagton. gaa. t.ex. gaa ég.

Nr 7216 Härslöv, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gaːn (gaːr, gekː, gaːd l. gatː, gaːn, gaːn!)
vb., itr.

gåˑ, v.
gåˑ

Bornˑ, Åkab, Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gå

gaun, pres. gaun, pl.=

èntan skola fár gaun, ela mán

di gáun lrta dá a dá.

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gå II

den ska väl snart
gå'n sin kos.

om gamla prästgården

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gå
v.

gau . gau . jek

gau a slida te klokan säks
på kvælen !

NF 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gå II

de jék jà me sá làŋe

(en åkomma)

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs h.

l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gå
v.

gau, pret. jek, sup. — gat
d. gàuad

gau blei i svagton gæ.

t. ex. gæ ta vòja, gå till vòga

ja va tvògan ta a gæ ig hæn.

han va gàuan nanstèns.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

l. Ingers 1956.

p. p. i pl.: gàuna

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gå

pret part. gått pl. -a
4. gått. pl. gått
när dä va gått ---

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gå
v.

impers. gak!

gak dú údad!

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gå v.

gaŋ

i nordöstra delen av socknen:

ja kan ènte gáŋ i de àlor

stìvaste (naml. arbetet)

Björkåkra.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gå.

dan gaŋa rö́ta tö́aŋan

(om en bäck)

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gå:

ja ha gat i skòlan i
lár me dan ælste

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gå
v.

gå, gick, gått, gånd

men där kåne ènte dí gå.

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gå
v.

gaːu

di lǻːa dom gǻːu.

Hos en annan meddelare: gaːu

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gå u.

gaor (fras.)

, å ,

gaï

(gaur)

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gå v.

gack (imperativ)

"Kom o gack mä" ut i
haven"

s. 45

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gå̊ u.

gao

'gå̊')

"gao/ore"

(gau)

S. 180

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gå

gau. jɛk. gaud

vänd

gau. jɛk. gaud

Billeberga by.

Nr 4981 Billeberga, Rönneberga hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gå°

de va fruvélit om di vela gåu

(rämt. till husförhör)

Billeberga by.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gå
v.

i bet. omtalas. vara mycket
betyktad:

de jǽk méd i órtan

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gå

pret. jekk

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gå
v.

x)

gaːu, jɛ̀k el. jɛ̀k, gaːud,
pcf. part. gaːun.

imperativ sg. gak!

gak ùd a kàla pa-an, så ja
kan pràta ma-an!

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

x/ pret. jɛfɛ belagt i N. Möinge. H. A.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gå II

di jɛ́k, di kala
("som de sade").

di jɛ́k foa nɛ́n (näml. vid
klippning av får).

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gå III

di hàda en bra ùnda
a gáu.

di som jeg ùdan óm -

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneberga hd.
l. Ingers 1958. -61.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gå av, v.

gau au (gau au, jek au l. gaud au,
au gaum)
vb, itr gå av; bidl. gå av bruk

a Sveda i Fjärran a laga sig
vårstäs e rent augaud

Rönnebergs hd Ven

V. Welander 1921. Nr 374. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gå ifrå(n)

gaṉ ifráṉ

fråntråda (hemman)

han mote gaṉ ifráṉ ed

ålor sist

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gå ifrå(n)

gå ifrån

vistå ifrån, sotnåda

Nr 4932 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gå ihop

ga ihôv

= överensstämma

de kona èita ga ihôv

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gå om

gå óm = gå på omgång

de jek óm på bya mænan =:
uppdraget att vara åldermän.

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gå till

gå té = försiggå, tillgå.

Jåa vé ènte kont de jèk té

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gå till

gau té, jik, gat

dan han gat en fàlli hàv

tégal té

= konsumera, gå åt.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gå till

gå te, jekk, gått

förrigga, tillgå

pa va sätt de jekk té ---

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gå ut

pres. går ud = ut myran

den går ud va kälja

(om en å).

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd

l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gå väck

~~gå väck~~

gaŋ vǽk

bortläggas, avskaffas

nú e di gaŋna vǽk

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gång
s.

gaz pl. ~a

i både konkret och abstr. bet.

~a ~a

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gång II

di va fulgåa dæn gången
ad han fjöpte dom
vän gång vi skola méd a ég

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gång
s.

gazz pl. =a

pl. -a i bär konkret och abstrakt
bet.

tvåu gàza

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gång II

dæn nǫ̀ea pæ dæ̀n lǫ̀æn
ha vi hå̀t mæ̀ŋa gæ̀ŋa ...
man tyte mæ̀ŋa gæ̀ŋa de va sýŋ
om di hæ̀stana.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
L. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gång
s.

vi kan kat spèlamàn ma vèn
gáz

(nåml. på utflykten)

de kan beènt tvàn gèza.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gång

vær gåz han ble stiv, så
skår han i biða

(om ostem).

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gång, s.

gos, -en, gosa, -na.

Hälsingl. Rönchens Ch.
E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gäng
s.

gaz. M. -a

(också i abstr. bet.)

de slå nån tié gàza

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gång, s.

gång, -n, -a, -ana

Hb, vg.

gång

Åkab, Ves

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Hb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gång

gaz. -en pl. -a

di dró åla på en gáz

ja han sát mäga gäga ...

fóste gáz (obs. obest. form)

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gäng

gaŋ f. -a

(såväl konkret som abstr.)

sòma-gàŋa

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
le Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gång
s.

di ha hat lajt ej flera gånga

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gång II

de va mèza, mèza gèza
di ènte hàde sa di kòne
(J: betala)

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gång

gæz pl. -a

vi har sögt heza mæza gæza

B-f.

ja ha draked käfa i läv
ma -en én -gæz.

Nr 4981 Billeberga, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gång
s.

gång (abstr.)

-- de sengde i kjärken första gång

s. 14

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gång
s.

gaz (abstr.)

vår gáz di skola vesa ta lúr ...

98
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gång:

dæn ha vad ombyta flèra gånga

vår gång

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gång
s.

gång, -en. -a. -ana (abstr.)

vän gång ja vå dan ---

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gäng

gæŋ pl. -a

(abstrakt)

fɔ vær gæŋ

tvåŋ gæŋa i vrkan

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gångbana
s.

gazbâna

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gåŋgjäŋa

gåŋgjäŋa

gåŋgjäŋa

gåŋgjäŋa

E Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd. Fastol. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gårgkammare
s.

gazkámare, -an

ett rum i bostugubyggnaden, åt trädgårdssidan
man ja véd dar sto tråg fjäster
i gazkámaren.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gångklocka

gångklóka, -an

klocka i bet. urverk; på tornet till Asmundtorps gamla kyrka fanns ett tornur, som till skillnad från kyrkklockorna (ringklockorna) kallades gångklockan.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd

I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gångstige

gàzstiə , -ən

gångstig

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gai
aer.

se i gai.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

går,

'jõle.:

'gåur, 'går'

Hans Chr. Rømeteys Ld.
E. Berlin '931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rlm

går

gå, i gå, i gå

Härslöv

Rönnebergs hd. E. Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gäia

s.

gäjera -an -or -orna

åsning i trä el. växande träd

enl. K-n

1957. Asmundtorp, Röneb. Ld

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gård I

gaɯr, -ɨn, -a, -ana

och gaɯr, bifom. särskilt i

b. delen av tochnen.

1. större egendom på landet — jfr ställe.
2. stundt. ä byggnaden till en bondgård. 3.
gårdsplan, gårdsplats.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gått II.

gaun i n.ö. delen av socknen:

den e ägan mäneg a flöta ifra
én gáun a te en ánen.

Brödtäkra.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gård III

han drak op gården

= måste gå ifrån gården på grund av

dryckenskap.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gård III

i bet. gårdsplats:

han får lid a gälda pa dom
pa gården.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gaid E

han ha glad óp hèla gåuen

(Västergötl)

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gåid VI

gåuen spec. =

Sireköpinge gåd
(i de närmaste omgivningarna)
så skola di kòla en dåg, som
jék ve gåuen.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gård: VII

dær va flère stóken hade
fóa på gåuen

(näml. på Sireköpinge gård).

ve sóna gåuna sa holt di
álti en kúsk.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gård, s.

gårrem, b.sg. 373:109
gårra, ob.pl. "
gårrama b.pl. "

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gård
s.

gaur, -an

1. större egendom på landet (ifr ställe);
2. samll. byggnaden till en bondgård;
3. gårdsplats, -plan.

(i bet. 3.) kèstana de va jänna nora
pa gáuran.

Nr 7216 Härslöv, Rönnebergs hd.
le Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rlem

gård

Gaur, -gård

gaur

Härslöv

Rönnebergs hd. E. Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gård

gaun -en -a -ana

stöne egendom, jfr ställe

utsädesbolaget e dæn tré

gàuna té sa kalad.

al sé va dæn blér pa gàunana

di stöne gàunana

1948. Svalöv, Rönnebergs hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ingemar Ingers 1948.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gård II

gaun i bet. gårdsplan, -plats

den e en liden gaun

så kalad.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gaiv III

dǫ́ va dær mɛ̀ad fólk
pɑ gɑ̀ɳrana
dɛ han di hɑ́t va gɑ̀ɳrana ált
dɛ ja inégs

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gåid

gaus, -en, pl. gausa

(au)

s. 8

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gård II

nu e gamen ente längon vann

s. 19

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gård

han e hògane pa dæ:n a
dæ:n gåunen.

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gåd:

hæi nèra på sinaftjèvra
gåra.

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gård

gå̄un, -'en, -'a, -'ana

gå̄'unen e hé'lt à'nordå'nare.
= gårdens samtl. byggnader

gå̄'unen va ré'nt, ré'nt fú'l.
= gårdsplatsen

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gått
s.

gaun, 'an, 'a, 'ana

öston om dan la en gamal
gaun, men dæn e nèven nu.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gård II

ǽna ǿjra va gą̊́nan

ja va staldréǥ hos haą̊́n, som
rade óm gą̊́nan.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gäid

gaun, -ən, -a, -ana

Hos en annan medd.: gaun etc.
gaun är östlig form (också i Svalöv),
gaun västlig (Sieköpinge m. fl.).

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gård

i bet. gårdsplan:

--- ala ega pa gåuan ---.

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gått II

ènta på di stóra gåunana

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gaid

gaun pl. -a

Hēra gāuna

dan hōron te gāunan enū.

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gård

gården o bet. gårdskomplex,
samtl. åbyggnaden:

så brända hela gården än

98
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gäid

kéa kìda ve gáuaa ...

98
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gått:

dær va fæm, sæks gånna,
som lag i en sækti klåma.

98
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gäd

gɑ̄ɯr, ¹/ₐn

hɛ̀la gɑ́ɯrɑn s: Såbyholms gård

G.J.

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gård

best. f. gården

spec. = Säbyholms gård

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gård

gången i bet. samtl. ålbyggnaden
till en bondgård:

dåne gången har legged ope i
noramöge by.

N. Möinge.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gård
s.

gaun. 1an

Billeberga & S. Möinge byar.

gaun. 1an : Tostarps by.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gåd
s.

ja ka kat mit kém i
en gåun kåa.

S. Möinge.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gåd:

dæ̀ne gå̀ŋan han li̇̀gad

ø̀pa i nora mø̀ga bý.

N. Möinge n:r 10.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gård

gåu i bet. gårdsplats, -plan

har ska va grusplån eje på gåuen.

N. S.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gård

gå̧n (om stöne egendom)

han sòlde gå̧nen, a sín tá
han dan plá̧sen

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plen

gårdagång

gåuragåz, en som går g. = en som går om kring i gårdagång

gåuragåz Dorna

Härslöv

Rönnebergs hd. E. Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gårfarihandel

gårfårihàndel

(inlånat)

Jà véd èntə om di' kòne jèva
sòna for gårfårihàndel.

J. L.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* gaist-hie

gaaaahie
(aa)

eg. "gäistnäste"; gaist med besvärliga arbetsförhållanden.

Vaare gaaaahie fåans ente på jören

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s. 57

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gårdsdräng

gårsdröeg, -en, -a, -ana. S.

au ? —) fördräng)

E Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd Farstad. Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gårdsdräng

gårsdrä̀ng

(ung. = rättare)

peton gårsdrä̀ng.

Sabyholm

Nr 4948 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gårdsport

gårapårt, -en, -a, -ana. S.

'porten till gården'

han vånga de inte vidan om gåra

pårten.

E Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd. Tarstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gås

gaus. -en. jäs. jäsen

vär a én sa kalad, sa

fik di en gáus.

di fik vär sin gáus

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gås, s.

gäss, -en, gås, -en

Västsvenska Ordbokskommittén
E. Brulin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gås
s.

gaus, -en. pl. jæs, -en.

" i min ùgdom stál já en
gaus.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gås II

en del stèle dan hade
di jés ege i stuan; á já,
de va jin rélit som jèvonen.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gås

gɑ̊ʉs . -an. pl. jɛ̊ʉs . -an

4982 Torsås. Kånnebergs hd 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gås

gaus pl. /øs

Vaims

Nr 4981 Billeberga, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gås s.

gausen, gäsen

" vanna gausen "

(en bank)

(gausen) s 117

Nr 5039 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rem

gåsbänk

2
gåusabæŋk, bänk inne i stu-
gan under bordet
gåusabæŋk gässen låga

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gåse, s.

gåusa, -n, gåusa, -na

gåusen e inte gå o koma
ihåg för

Stöllsås, Ramsbergs Ld.
E. Berlin 1931

№ 1178:1
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gåse

gås/a, -an, -a

gåshanne

Flabodarna

Nr 8113 Glumslöv, Rönnebergs hd
Viktor Welander 1921

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gäss
s.

gause, -en (au)
gåshanne

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s. 21

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

vàna gàusen, en lek gåse:

(gàusk. gåshane)

Billeberga

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.

p.-å. Körneberg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x gåse

gåse (läs: gause)

gås-hane.

Han tar höjden liasom Pär Anners'gåse, når han damp i bronnen. Talesätt.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd
Eva Wigström 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gåslort

gåsalort

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gåsstek, s.

gåsastég, -en, gåsastéga, -na

en hals åtti gås hima men en

and åtti gåsastég

Hälsingl. Rönebergs Ld.

E. Burman 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gås-tjuv

gåsatjyv, m.

tjuv som stjäl gås om nätterna.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gåsåtös

pl. gåsatöser

små flickor som vaktade gäss.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gåsunge, s

gåsungen, -a, gåsungar, -na

få leta i högen när gåsungen

Hässlö, Ramsbergs Ld.
E. Bucher

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gåsägg, s. n.

gåusaägg, -et, gåusaägg, -en

Vaisloi Rönebergs Lnl.
E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gåta, s.

gåuta

Rep-lån.

373:87

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gåta s.

gaodor

'gåtor'

(gaudor)

S. 125

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gåva, s.

gå̀va, -n, gå̀vor, -na

han fék ed som gå̀va

Hälsingl. Runebergs Ed.
E. Bruhn 1931

№ 1178·1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gädda
s.

jæda pl. -or

å, de va jædor a karlsor

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jälla, v.

jälla, -, -d.

'kastrera'

han komer hid blan o gular

grisa

Hälsingl. Rämebergs hd.

E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gåla (-a, -a, -ad, -ad, -a!)

vb, fr.

gälla, v.

kärna

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gång
s.

jæg, u., pl. =

dæn va hèla jæg läu i
lién pa sléntorna.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× " gängel, s.

ˈjæŋel, -n, ˈjæŋla, -na

' med på vagga, gung-
stol etc '

Västsv, Rönebergs Ld
E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jer, -n
ö, rg.

gå, s.

jår

sn sat jå jär te

Rönnebergs hd

Ven

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

[æ:ra, [æ:ra, [æ:rad. v. gärda 46

'lägga gärdsgård'

han hær [æ:rad hela gæ:rden
(arealen)

E.Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd Torstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gårde, s.

jöre, -d, =, -na
hb, n.

gårdsgård

Ven

(an.) jöra, o.s.v.

Ålab.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gärde, s. n.

jæ̀rə, -d, jæ̀rə, -n el. -na

betydelse anförd: 'gårdsgård av sten'

Hasslöv, Rönneberga hd
E. Lundin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gårde

jäle -ed, pl. =, -en

den gamle prästagården kan

tyanom jäled

hån = stengårdsgården

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gärde

best.f. gärdet (g = j)

gärdsgård

bag gärdet

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd J. 20

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gärde
s.

järe, -ad, pl. =, -ar

gärdsgård, stängsel

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gride II

de e ålor lægst nère va jåred

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
[æræ, - d, pl =, - a(a) s. gärde s.

2.

företrädesvis: stengärdesgård'

Nr 376.

E. Bruhn 1927.

Tirup Rönnebergs hd Tarstad. Rk.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gärde
s.

jär̲e, -ad

gärdsgård, stängsel

Billeberga. Kristianstads kl.
1. Ingen 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gäide
s.

jäle, n., pl. =

gärdsgård, stengärdsgård

vi tå et färlit stört jäle

(räml. för att använda stenen).

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd

L. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gårde II.

konspänsen sålde et stört
järe (sämt. en stengärdsgård, som
skulle användas till grundstenar).
järes, där va stört järe.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneberga hd.
L. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

gärdets s.

järaris, -ed. s

'ris som användes vid
'stängsel av visst slag'

Nr 376.

E. Bruhn 1927.

Tirup Rönnebergs hd

Larstad. Bla

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gårdsgård

jårrsgåun, -en

vard.: jåre

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gäna
adv.

jàana

ák. va pìgon urla jàana fjèna
hos na!

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gäna
adv.

jàana

du kan jàana la dáaen stáu
lrta.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gåna II

i bet. "vanligtvis"

Ja di ga jänna dan som
sanvéna nona öre i dréks

på gästg.-gården.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"järna, adv.

järna

kan kan järna komma

Hälsingl. Rönnbergs Lex.
E. Bruhn '931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gäna
adv.

jänna

också i bet. vanligtvis

hästana de va jänna nere
på gången (häml. vid Tågarps
marknad).

Nr 7216 Härslöv, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gäna

adv.

jäna

Ven

Nr 4632 St. Ibb Rönnebergs hd

I.Ingers 1979

1979

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gäna
adv.

gänna s 59

(g = j)

gj'änna s 72

(gj = j)

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 59, 72,

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gårna

adv.

gårna, adv.

gårna

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gäna
adv.

jàna

så vil han jàna kàsa.

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
L. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gåna
adv.

jànna

han va stygg mé a vela
jànna slós.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gåna
ask.

di vil jåna stàzas

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gäsning

gjäsning

(gj' = j')

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 68

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

järnring, s.

järnring, -en, järnring-ar, -na

Strömstad, Rönnbergs Tr.
13. Januari 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rhm.
2
jämn, jämnt

jämning

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gärning, s.

järnerg, -n, -a, -ana

bb., sg. gärning; arbete (bl. sg.)

han hår så mén järnerg får se.

han Gråden mon järnerg.

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"

jässling, s.

jäslɨŋ, -en, jäslɨŋ-a, -na

'gösunge'

Hälsingl. Runebergs Ord.
E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gässling

jäsling

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gäst
s.

jèst, -en, -or, -orna

när jèstorna hade fått,
så kàlas dom på àla
kùskana

(vid kalasen)

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gästgivare, s.

(e.gívare, -a, (e.gívare, (e.gívar-
na.

Häslöv, Kronobergs Lst.
E. Burman 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gästgivare

gen. tg. jesjivarens

s. 14

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gästgivare

jästgivare, -en.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gästgivaredräng

jästgivaredräg , m.

dräng i gästg.-gård, som passade
hästar m.m.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gästgivaregård

jästivaregåen, -en, -ar.

ela e dan ena sa mean
tefjonsel pa jästivaregåsen
(om tågarps gård)

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gästgivaregård, s.

(e-)givaregård-en, (e)givaregård-ar, -na

han sålde vål på (e-)givaregård-en

Staistorp, Rönnebergs kl.

E. Kock 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gästgivaregård

jästgivaregården -en

äv. anv. om enskilt hem som har mycket gäster:

prästgården har vara en jästgivaregård.

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gästgivaregård

jæstivaregåen, -en

--- 'ɛŋan en komon nɛ́r i
jæstivaregåuen

(samt. i Täger)

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gåltgi'nregård

jaʃiːvaregåːn, -a

(fanns icke i Tofta, men är känd ifrån andra närbelägna orter t.ex. Skotorp och Tågarp. varför det fanns anledning att nämna ordet.)

98
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gästgivaregård

jæstivaregåun, -en.

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gästgivarehus

jfr gästgivaregård, -hus

hus tillhörigt gästgivare

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gåetgi'vaelånga

jafi'vaelåŋa, -an

låŋa tillhörig gået.-gård.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gåstgivareskjuts

jagtgivaregård -an -or -orna.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gästgivaregård

jo gästgivaregårs, -en.

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gästgivareställe

jæstgivaræstæle, -ad, pl. =

spec. om jordbruk. tillhörande en

gästgivaregård

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

I. Ingers 1957.

Sireköpinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gästgivaren

jägivaresän, -en

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gästgiveri

jæʃ̲ivaŋ̲i, -ad, n. pl. -or

gàstgiva-rörelse.

x/

hœn e mànga jæʃ̲ivaŋ̲ion e slöpade

x/ Rep.-län.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gästgiveri II

för va dæn jæ gi vaa i
glömsle (glumslöv).

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x "gälla, v
ipra. gjette

/ètˌa, fr. /étˌer, /èt̲ˌa, /et̲

'gissa'

/et̲ˌa gˌautˌor

Häsloˇ Rūmebergs Lbd.
E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gåtta, v.

gåt-a (-ar, -a, -ad, -a!)
vb, fr.

gissa

Born., Ven

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welander 1921.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

" gälla v.

gella

'gissa'

"ska vi gella gaodor?"

S. 121

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gö, v

ʃɸ, ʃpr. ʃɸr, ʃɸla, ʃɸt

'skälla'

hʉnen staur o ʃɸr

Hälsingland, Ramsbergs Ldl

B. Hesselman 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rlem.

× 90°

jf. gala, gjuta. cf. hozen jf.
hunden gjuter,
cf. han kan vaken jf ålon ga-
la, han kan honken ge ljud
från sig eller skrika.

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x gő v.

jö

skälla

hongen jör.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(14, (14la, (14t. v.

gōda) v.

'gōda'

gemint 4 jh fēda

1-s.

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd Farstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göda, v.

ɧ, pr. ɧr, ɧda, ɧt, ɧd

Häslov, Rönneberga Ld.

№ 1178·1

E. Bruhn 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gödgalt s.

[ø]galt, -en, -a, -ane. S.

" gödgalt "

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd

Farstab. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jödkalv, s.

ʃǿ́kål, – en, ʃǿ́kåla, – na

de så de va en ʃǿ́kål

Stäs bod, Rönnbergs Tel.
E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gödkalv

(ǿkål, -en, -a. -ana. S.

'gödkalv'

Nr 376.

E. Bruhn 1927.

Tirup Rönnebergs hd Torslanda Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gödsel

jösal el. jysal, -en.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gödsel, s.

fösel, -n

en fåra borra o fyra fösel
en då

Häslöv, Rönneberga hd.
E. Burén 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gödsel

jösal, -en

di skola nola ud ål jösal.

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gödsel

jösel, -en

lösa jösel

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers. 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gödsel

jösel, -en

(nyare lån fr. sv.)

di rö̂da se nö̂n i jösalen

(rätt. sirsen).

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd

l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gödselbunke

jösselbänke. – en gödselhög

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gödselbön

jöselbön -en

= mögebön

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd

Okänd uppt. 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gödselbår

jösselbår, -ån, -or. -orna

Ø

"ullebår" för transport av gödsel

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gödselhög

jödselhöj. -en

Sällsynt i denna form; jfr

× mökull och × mödding.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gödselkanin s.

/dʲsalkʲnʲ

Se DAL foto 75:0144.

Nr 14557 Asmundtorp Rönneb hd

Göran Hallberg 1975

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gôtelkorra
s-

jœ̀selkó̲r̲a, pl. -or

den stensatta fördjupningen vari gôtel-
lågen är placerad.

han brukte a sæ̲t̲a stenø̲r̲ a
jœ̀s̲elkó̲r̲or.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gôbelkona

jø̀sal kó̀ra

samlingen av kreatursurin och
regnvatten kring en gôbelkög.

Nr 4524 Svalöv, Rörrebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gô'sel-mâkull

jô'selmakùl – en

gô'selhög.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 gödselstäder V.

Idalgärna

Se ORL foto 75:0144.

Nr 14557 Asmundtorp Rönneb hd

Göran Hallberg 1975

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gödselstad, s.

/ˈgɵ̈dsɛlstɑd, -ɛn, /ˈgɵ̈dsɛlstɑ̈da, -na

Hasslö, Rönnbergs Lbl.

E. Beurling 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gödselvagn

jösselvöjn -en -a -ana

Nr 4524 Svalöv, Rörrebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gö'dsla

jö̀sla -a -ad el. jy̆sla etc.

1. pålägga gödsel på marken.

2. bortaga " från kastellsgolvet

jö̀sla ogn kò̀orna

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gödsla, v.

jö̀s̲la, -, -d

de hål̲er jo å̲n o jö̀s̲lar två̲dan

Hälsingl. Rönebergs Ld.
E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

[ɸ̲sla, [ɸ̲sla, [ɸ̲slad, v. gödsla vb

'gödsla'

E.Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd Torstorp Ra.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gö̀bla

jö̀sla -a -ad

nyare ord: det genuina är mö̀ga.

... om man skole jö̀sla age dom

(sc. koma)

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd

l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göing

jöz pl. jöza

invånare i Ö. eller V. Göinge hd
eller person härstammande därifrån.

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göing

jæg . m. jéga

dæn bøygte jéga hola té,
a skàbaa .

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göing
s.

jöz. m. jözza

person fr. Göinge hd eller invånare
däröstädes.

Nr 7216 Härslöv, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göing
s.

göög, -en, -a,

(så är väl uttalet /ǿg som avses/

s 61

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göing

jöj. -en. pl. jöja, -ana

invånare i V. el. Ö. Göinge härad el.
person härstammande därifrån.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göinga träsko

jöga träsko

om träskor gjorda av göingar; de voro helt av trä och utan ovanläder (pjädor)

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
le Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× göingspik, s.

jǿ²ngaspi²ng, -ad, =, -an

sb., n.

gren, som gå² från² öfver
huggbilet² mitten i veden

de vå² nana hå²ndans jǿ²ngaspi²ng i dĭ²a
brå²nd

Rönnebergs hd Ven

V. Welander 1921. Nr 374. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Göja, prop.

Jöga = februari

även

Jöga månad = februari

Hälsingl. Rönebergs Ld

E. Beskow 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gök, s.

ʃöj, -en, ʃöja, -na

1. 'gök'

2. 'kaffekask'

han hade nok tad nona ʃöja

på magen

Häslov, Rönebergs hd

E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

90 k
s.

jög, 1 a

brännvin blandat med kaffe eller
ett glas bl. använt att slå i kaffe.
di bjöuda på en jög

7216. Hörlöv, Kristianstads kl. 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jälg, -n, -a, -ana

gök, s.

bb., vg.

gök

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gök

jög

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gôk

jœg . pl. -a

i bet · kaffe med itlaget brännvin

han drak två jœga

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gök

jög pl. -a

i bet. kaffe + brännvin

--- drak mæŋa jögа

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gök:

di dråk se nen jög

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gök
s.

gög, -en

(g = j : jög)

gögen gol

s. 10. 44

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gök
s

obest. pl. göga
best. pl. gögana (jögana)

kaffe med brännvin hällt i
koppen.

dricka göga

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 24,30

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gök
s.

jög pl. -a

kaffe med hännvin i'slaget

kan bjùda tvàu jòga

98
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gök
s.

jögj. -ar

i bet. bränna som tillsats till kaffe.

di skola ha donas jögj ela
bränavinssyp.

N. Mönge

Nr 4327 Asmundtorp Rönneb. hd H.A.
I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gömma, s

[ˈɡœmːa, -n, [ˈɡœmːor, -na

Häslaj, Rönnebergs hd
E. Burman 1931

№ 1178:1
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"

gömma, v.

[ˈjœmːa, pr. [ˈjœmːer, [ˈjœmːde, [ˈjœmːt,

[ˈjœmːd

Hälsingl. Rämebergs Ltl.

E. Hellan 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gömma, v.

jömda
jämda } pret.

373:67.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gömma
v.

jömma, jömde, jömt

di sprant a jömde sa

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gömma

jöma, -or, jömde, jömt

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

" gömma v.

gemma

" gemma, gemma ringen "

S. 120

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gömme,

i jöib.:

lega jöme

Hälsningar Rönebergs Emil
E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jönställe, s. n.

jöneställe, -d, jöneställe, -n

de va et brä jöneställe

Hasslöf, Rönebergs Ld.
E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"
× Jöpen, s.

[ˈɧøːpen, [ˈɧøːpnen, [ˈɧøːna, -na

[ˈhöjheten, handen, dö°
den hälles kupig]

'handfull'

Hänsloi, Rönneberga hd.
Z. Åmark 1931

№ 1178·1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rem

× göpel

2 2
Jöva pl. jövna, nära, hard
2
t.ex. han fick tran jöv-
2
na fula, han pis-
trå hårdan fula

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rhm

göra

1 2

jöra, jöre, jort, göra

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra, v.

/ȯ̀ra, pr. /ȯ̀r, /ȯ̀rde, /ȯ̀rt, /ȯ̀rd

Hälsingl. Rönebergs Ld
E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra

jöra, jör, pl.=,

jöre, pass. jöres

vést jör di déd

den jöres ente de nèzaste ---

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra
v.

jöra pres. jör

de jör di ene

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra

inf. jöra

1948 Billeberga, Rönnebergs hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gôra
v.

jœ̀ra . jœ̀r . jœ̀re . jœ̀rt

han jœ̀re de sœ́l ó́se om
kvœ̀lana .

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra:

dær e slad en bid äu; de e
dær paŋgajœvra som har jört.

ja vest jœre di dé.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gôra

jœra

p.p. jœrd

dœr e ja fœd a jœrd

i: på Säbyholm

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jöra (jör, jörs, jört, jörd, jör!) göra, se.

vb., fr. gör

dä jörs ä mä jälle

Åhl., Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gòra

jòra, jør, jòre, jørt

de jòre ènte mór, èntelien.

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I.Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gôra

jôra, jôr, jôra, jôrt

jå ska jôra nåula ta jôr

vi va ège hos en smé a fek

jôrt dan.

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.

L. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra II

dæ e ägen fiskare bör jöra -ed

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra
v.

göra, pret. gjorde
(g = j) (gj = j)

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 63
m. fl.
Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gö'ra
v.

jö'ra

jö'ra jä'la, tillställa gälle.

98
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gôa

man kan jœa mèad
gó't ó'se.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gö̀ra
v.

jœ̀ra, jœ̀re, jœrt
även jœ̀ra etc.

... a de jœ̀re di mé

de bengar vi mœd jœ̀ra

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gòra

jå de tyffjor jå du ska
jòra

nè. de jòie èrta hán.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gö̀a E

de jø̀a gamla kvìgor tít,
sø̀ "sø̀va".

va ska de jø̀a for ýde?

han jø̀a ný kà̀rta

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gòra au med sig

jøra áu ma sa, jøra, jørt

taga sitt liv. begå självmord.

han jøra áu ma sa i en

mårjalgrâv - dær hitte di han.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra av med sig

göra åu ma se

begå självmord, böja. som göra.

han göra åu ma se

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra åt med sig

föra åu mk sk = taga livet av sig

Billeberga

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.

p.t.

Rönneberg

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra upp

jöra öp

bereda halm f. taktäckning.

jöra öp lagghälm

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra upp

jöra öp. böja. s. jöra,

om behandling av länghalm för takläckning; man tager en handfull halmstrå åt gången och stöter strån i golvet så att de bli jämna i den nedre änden.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra nit

jöra vé, jöra, jört

behandla, iståndsätta

de va brå ja frk jört vé

mina glasön.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra vid

göra ve

(g = j) = göra i ordning,
behandla

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 38

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gòra vid

jòra vé

behandla, åtgòra

vårkan dan kan jå èrte jòra

nåntæg vé. (en klok)

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

gårveten

adj.

järvéden

kyfiken.

Huen. 1880-t.

A. Malm. 32.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jørvédson, -dd, -na

adj:

× gåveten, a.

nyfiken

da et jørvédsd brég

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ göteborgs
a.

järvsöbon

nyfiken, intresserad

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

L

kam, -1 sd

sb, n.

bobinaren h.

Rönnebergs hd Åla.

V. Welander 1921. Nr 374. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x habb

hab, pl. -a

fauna i fiskrät (L)

Huen. Rbg. hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rens

× labba

håba, kinespersen mun bön
ära åt, skämen och skä

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rem.

håba, hoppas.

håba

† habba
v.

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haak, s. u.

hak, -ar, hak, -an

dar a et (?) hak i knuven

Härslöv, Rönnebergs hd.
E. Persson 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hacka, v.

hàka, -, -d

de har väl hàkat bönorna

te mesom ar

Västerl. Rönebergs Ld.

E. Burén 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haeka, s.

hàkka, -n, hàkor, -na

1. 'haeka' [= redskapet]
2. 'haeka' [i kortlek]

Västerås, Rönebergs Lnd.
E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hacka s.

hackorna (bart. pl.)

hackorna

(i kortlek)

s. 127.

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haeloa s.

hakka, -n, -hakor, -na. s.

'hacka'

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd Tarstad Rö.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hacka vb

ha^2ka, ha^2ka, ha^2kad. v.

'hacka' = lucka och toga bort agnös.

ha^2ka be^2lor

Nr 376.

E. Bruhn 1927.

Tirup Rönnebergs hd

Torstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hacka

stamma, staka sig vid upprabblandet av utanläxa.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lacka
v.

hàka - ar -a -ad

di hàka a di hög

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hacka om

haka óm -a -ad

om hackning fördjupa rändema i en kvarnsten.

Nr 4550 Sireköpinge, Rbgs hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hakeblå, -et. s.

kaeleblad s.

'själva bladet på hacken'

ja fåur sina hakeblåed får i
maren ska vi börja i bedorna

Nr 376.

E. Bruhn 1927.

Tirup, Rönnebergs hd

Tarstad Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haekebræde s.

hå²kebrœt, -et, pl=, -ene. S.

'haek-bræde'

de fa²en hå²ka le'ta te hø'nsene
pa²en hå²kebrœ'ted

E Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd. Fristad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x "hackbräd", s.n.

hàkebrǽt, -et, hàkebrǽt, -en

'fyrkantig plankbit, på
vilken man hackar kött
grönsaker etc'

Häslov, Rönneberga hd.
E. Beskow 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lackekött

hàkefjýd, -ad

hackat kött

(Innan köttkvarnen fanns, hackade man kött med en s.k. hackekniv).

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneberga hd.
L. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lackelse, s.

Lå̀kelse, -n

de vel rute ẽda Lå̀kelsen

Hälsingl. Rättelser till

E. Brenner 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håkelse, -n. s. håkelse s.

'hokelse'

Nr 376.

E. Bruhn 1927.

Farstad. Rb.

Tirup Rönnebergs hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Kakelsedrum s.

kakelsedrum, -en, -a, -ona. S.

'Stor kakelsesöck'

Nr 376.

E. Bruhn 1927.

Tirup, Rönnebergs hd

Torstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kachelse-dräe

kàkelsedrǿse – en – a – ana

kachelsehög, – kop.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hackelseho

hàkelsehò -en

ho vari hackelse ~~utfodras~~ förvaras

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hakelselus s.

hokalsehus - end. s

'foderhus el. ovbalkong i stallet dör hackelse säd m.m. för den dagliga utfodringen av höstorna förvarades'

Nr 376.

E. Bruhn 1927.

Tirup, Rönnebergs hd

Torstad. Ra

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hackelsehus s.

hå²kelsehus, -et, pl. -, -en.

'förvaringsrum för hackelse'

hö'nsen gäm o vä'rpen i hå²kelsehuset.

E Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd

Tarstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lokkelsekvista, s.

Lòkkalsekfzista, -n, Lòkkalsekfzis-
tor, -na

Wais Cor, Ramelius Lek.
2. Berlin 1931

№ 1178·1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håkelsekista

håkelsekista, -n, -ester, -na. s.

" = håkelsator."

han blé än me tvan fjärra i håkel-
sestan

E Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd.

Karstad. Ale.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lokkelsekniv, s.

Lòkkelsekniv, -en, Lòkkelse-
kniva, -na

Thistlop. Rauchens Ld.
E. Burhus 1931

№ 1178·1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Liaekelselekniv S.

Liakelselekniv², - en, - a, - ana. S.

= Sårakniv².

Nr 376.

E Bruhn 1927.

Tirup, Rönnebergs hd Forstad.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hackelsetåg

Hackelsetåg, -ed. s.

'hackelsemaskin'

E Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd Carstad. Ble.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ hacket

adj.

hå̲ked, n. =

stammande, icke flytande
(om högläsning). Hven ss. adv.

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hasckniv, s.

håkekniv, - en, håkekniva, - na

Häsloi, Rönebergs Ld
E. Berlin 1931

№ 1178·1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lackpkniv

håkekniv, -an

bägformig kniv med två handtag,
varmed hackades kött el. kål.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haelelonise S.

haekakuur, -eu, -a, -ana. S.

haektuur)

Nr 376.

E Bruhn 1927.

Tirup, Rönnebergs lfd.

Forstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hoekskaft, s.u.

håkaskåft, -eit, håkaskåft, -en

håkaskåftet, -e tvais -an

tvaislor, Rönebergs hd.

E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hakeskaft s.

hå²keskaft, - ed, pl =, - en. s.

'skaft tin haeka'

Nr 376.

E. Bruhn 1927.

Tirup, Rönnebergs hd. Svärtad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haelestake s.

hakestage - m. - stage - na. s.

= hakeskaft

han la en pose rågen me hake-
stagen = han slog honom - -.

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd Torslanda Rle.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Hades

haddi's

de gå te Háddi's = det gå galet. "gå åt fanders."

Nr 6424.

Sireköpinge. Rog Lt
Gisela Trapp omkr. 1910

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hagbit, s.

håvabìd, -n, -a, -ana

H., Rg. liten trädgård

de vojser dålt i diss håvabìdann.

Rönnebergs hd Åkb.

V. Welander 1921. Nr 374. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hagabänk

pl. havabänka

trädgårdsbänkar.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hagadörr

havadår -en

dörr som vetter åt trädgården.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kagafönster

best.f. kåvafönstorad

fönster som vetter åt trädgården.

Nr 6757. Vadensjö, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hagafönster

havafönstor

fönster åt trädgården.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hagalucka

b.f. havelogan

smal dörr mellan stuglängans och log-
längans gavlar.

Trol. att utläsa: havalågan.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hagdamm, s.

hôvadâmm, -en, hôvadâmma,
-na

'trädgårdsdamm'

Västerbotten, Ramsele s:n
E. Bergman 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trägdamm s.

hå²vadàm, -en, -a, -ana. s.

'trädgårdsdamm'

vå¹ved e surt i hå²vadàmen

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönneb rgs hd Tarstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kagadörr

b. f. kavadåren

dörr från boningslängan ut till trädgården.

kan genom kavadåren ---

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 40

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hagdörr s.

hå²vadå̀r, -en, -a, -ana. s.

'dörr ifrån bostugan ut till trädgården'

hå²vadå̀ren kan en ²inte lå²ka den

har sådde

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd Tarstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hage

hå̀ve, -en

i bet. trädgård

hon hade sö̀na blò̀mor å sà̀te ute i hå̀ven

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hage, s.

hå̀va, -n, hå̀va, -na

'trädgård, trädgårds
tåppa'

Etnologi, Rämebergs Ld
E. Brunius 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hå̲va, -n, -a, -ana

sb., ng.

hage, s.

fårbygård

ålab, Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hå²ve, -n, hå²va, -na. s

lage s.

'trädgård'

før va dar² ²ynte mød mæ hå²vana

E Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd Tarstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hage

have *hâve*

trädgård.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hage

haven

(hagen) trädgården

s. 45

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hage

have -en

trädgård.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hage

s.

hâve, -an

trädgård

senare: trägård

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneberga hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lage
s.

have, -en
(a)
trädgård

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s. 16

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hage
s.

håve, -an

trädgård.

Nr 6757. Vadensjö, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hage-fonden

hågafònden

en fond fòr välgörande ändamål,
donerad av en löjtnant Hage i Sireköpinge gård

di dela ùd tvàù kròna ta fàtcia
au hàgafònden.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hagel

hajl
(a mōjl. med dragning åt a)

A. Botkeld.
Uppt. av H. Areskoug.

1948

Billeberga.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hagel
s.

hail. -ed

Billeberga, Kronobergs hd
P. Hejsid 1878.
J. Ingus 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hagel, s.

hágel, hágled, hágel, hágler

hágler va stòra som hàsselnøtter

Regn.-pl. form.
/h hàla. /-s

Hasslöv, Råmelösa hd.

№ 1178:1 E. Rudin 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hagel
s.

hågel, n.

Regn. påv. form.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Haggärde, s.

Hàvagèra, – d, Hàvagöra, – n
el. – na

' Stengärds gård och krog
tvärgård '

Hälsingl. Runeberg Ld.
E. Bruhn 1931

№ 1178·1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hagegärde s.

hå²vajæ̀re, -d, pl =, -na. s.

¹sten gärdes gård om-
kring trädgården.

hå²vajæ̀red hår rå²sad n̄or

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd Tarstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hagla, v. I

y. hàgla, -, -d se II.

de hàgla bra i morres

[i dag på morgonen]

Västsvenska Ränebergs Ld.

E. Burman 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rhum

hagla II

hala, hagla

hàla

hàla ā.

hàgla g.

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hagla
v.

hå̀i̇̂la -a -ad

Billeberga, Rönnebergs hd

1. Ingus 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hagla

hàjlja, =
(a mojl. med någon dragning åt a).

A. Bokelid.
Uppt. av H. Areskoug
Billeberga. 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Laglucka s.

låvalåga, -n, -lågor, -na. s.

'lucka el. dörr mellan
bonings lågan och stall
eller log lågan, på
motsatta gaveln, där
"Småtę lågan" var.

E Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd

Västsv. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hak

hak, s.

hag, -ar, -d, -n

hb, n.

hak

ja skar hag i en trapes

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 274

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haka, s.

hàga, -n, hàgar, -na

Hörs av Rönbergs Ld
E. Burman 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hål̲ga, -n, -or, -orna
Ht, rg.

haka, s.

haka

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hake, s.

hàge

373:16.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hake

hake, s.

hå̄ga, -n, -a, -ana

hake

hå̄ga, sg.

fråsan sto på hå̄gan, två halvöppen, tvälld på röd

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hakklopp, s.

hägelöpp, -en, hägelöpa, -na

Häslov, Rönneberga s:n.

2. Bruhn 1931

№ 1178·1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× bakasinnare, s.

hägasinne, -n, -a, -ana

sb., rz. hakb anm på härens bekost

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hale

hale -en

"en hela ryggen täckande broderad
snibb"

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hallingj, s.

hàlɪŋ, -en, hàlɪŋa, -na

'hallåmning'

dar va tvàn hàlɪŋa som

torska ál rullen me plàjla

Hälsingl. Rönelangs bd.

E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× halling

hål·eŋ, m.

halåŋiŋ

kal hål·eŋ

1954. Svalöv, Rbg 45

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halling

halling, -en

hallåning

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs Hd 13

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halling

hål'rŋ -an -a -ana

hallåning, i synnerhet sådana som

forrna kommo ner på slåtten för

att tröska.

en hål'rŋ, som kom'm nö'rad skåne

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalling II

di ándra fjènanna diévma hàlzzan

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× halling
s.

hålig, m., pl. -a

hallåning, spec. sådana som begåvo sig veståt Skåne för att tröska hos bönderna.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hallon, s.

hàlan	373:29
hà̄lanad	373:115
hà̄lan	"
hà̄lanan	"

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Halm, s.

Halm, -en

han bar sål åt hålmen op

i stråken

Härslöv, Ränkaboms hrl

E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halmstak s.

halmstak, -en, -a, -ana. s.

halmstock

bas har dr blet i aur d syns pau

halmstakana

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd

Varstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kalmstå, s. u.

Kalmstråu, -en, Kalmstråu,

— en

Wis Loi, Rönebergs Ld.

E. Burlin 1931

№ 1178·1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halmtak, s. u.

halmtåg, - en, halmtåg, - en

även:

hàlmtåg, - en, hàlmtåg, - en

Hasslöv Rönneberga Hd.

E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halmtak

hàlmtàg. -ad

Nr 7216 Härslöv, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälmtak

hälmtög. -ad

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halmtak

halmtåg -ad

han lå halmtåg ùdan på halmtåged.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halmtak

halmtåg, -ad. pt. =, -an.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halmtak

hàlmtåg, -ad. pl. =, -an.
eller halmtåg etc.

dee fo snårsed a ha halmtåg på
stùalåzan (rund. dåfö att strå och
agnen fåller ned på loftet).

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hàlmtak II

de va nèstan bórtläjt me
hàlmtåg.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halmtak

halmtåg -ed.

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halmviska klagoungskvaet s.

hälmviska

se DAL foto 75:0105.

Nr 14557 Asmundtorp Rönneb hd

Göran Hallberg 1975

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hals, s.

hals, -'en, hàlsa, -na

Jämtl. Rämeboms hd.
E. Bucht 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halsduk, s.

halsdúg, - en, halsdúga, - na

han fekk en halsdúg an sélka

Hälsingland, Ramsbergs bergslag

E. Burman 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halshugga

halshåga, pret. halshåg

dæ bugte di a halshåga folk

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Halshugga II

dæn va avrætningsplas i
ànalöv – dæn halshög di folk.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
le Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halshugga

v.

halshöga pret. halshög

di halshög di som hade

mördad

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× halskoting

halskǿdeŋ -en

halskota

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× halstorrkläde

halsatårkle

kragskyddare.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halt, adj.

holt, -, hòlta

även:

halt, -, hàlta

han ble hólt åta ed

Hälsingl, Rönneberga hd

E. Beskow 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rem

halt

holt, hale

adj.

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hɔ̀lt, -ˀa

adj.

halt, a.

halt

Vem

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rem
2
hålta, halta
-o-
hòlta

halta
v.

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halv

halt ; halt
= halvt

373:6

hàla pl. 373:26

hal = halv 373:60

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halv
a.

hal

hál tvåu, om klocklag,
= 1,30 (d. 13,30)

Nr 7216 Härslöv, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halv
a.

hal

hál tié, klocklag. = 2,30

han böya klokan hál tié
varènda màran

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halv

hal

fœri klokan hál fú

en hál ålen

Nr 4524 Svalöv, Rörrebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halv

hal

en hål snés

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd

Okänd uppt. 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halv

hål

den stå en hål ålen må jötja

jötja. inlånat.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halv II

dæn va hæn nèstan i hàla
mín tíd .

vi sád èita mer æn en hál time

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
fr. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halv III

han slås a han gålnas, a
han skrämde håla nönaby.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halv

ja e fǽm a et hǻlt åu
gàmlare æn dú.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halv

hal, n. halt

et hált áur

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halv
a.

hal

så stån som hàla bägken

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halv
a.

hal

han kom fólk a knaba på,
nan klòkan va hál tia
(för att handla i butiken).

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halv
a.

hal

hál òta = kl. 1/2 8

di holt på te hál òta

dær va jå en hál då.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halv II

di hada kvä mit ùde pa
hàla vèjan
(hân om ett tillfälligt marketenteri på
havsiten en gång då sunkt vin tillfuset)

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalv III

di hade en hål tøna

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneberga hd.
L. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalva, s

kåla, -n, kålor, -na

Visby, Ramsbergs Ld.
E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halva
s.

hàlva -an -or -orna

di tå den ènа hàlvan ad
tåged

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvanman, a.

halán, oböj.

adj.

halvanman

Åab.

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welander 1921.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvanan

halán

dé han di' vánt på halán
ùga

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd
Okänd uppt. 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvannare s.

halvanare

halvannan stycke

(halânna) s 76

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvannstyver, f.

hal¹ånstyver, -n, -ra, -rana

Hb., sg. halvannan styver

Bonn., Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvblind, adj.

hålblixg, -t, hålblixga

Västsvi, Rönebergs härad

E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvdan, adj.

hål'dån, -t, hål'dåna

Hälsingl, Rönebergs Ln.
E. Brenner 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvdansk

a.

haldánsk, pl. -a

vi' e sa kalad haldánska

(rämd. i talet)

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× halvdant

adv.

haldant

slarvigt.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvdöd

a.

hàldø

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvdörr

b.f. haldåren

dörr som är avdelad på halva höjden, så att den övre dörrhalvan kan öppnas för sig.

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

s 62

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvdån

haldåa pl. -a

dån avdelat på halva höjden

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× halvfjönta

halfjönta

undermåligt, halvtokigt fruntimmer.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvfärdig, adj.

halfære, -t, halfæra

de e inte halfæra mai

Hälsingl. Rämedsmål.

E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvkarl

hálkar

andre dräng.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halokarl

hålkåa, – en

benämning på en av dragarna fordon

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvmil, s.

hàlmìl

373:26.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Halvmåne, s.

Halvmåne, -n, Halvmåna, -na

Hälsingl. Rättsbruk Ltl.

E. Kruse 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålmåne, -n
H., rg.

halvmåne, s.
halvmåne

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374. R6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvsjuk
a.

halsúg, pl. -a

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× halvstopa

halstôpa pl. -or

flaska som rymmer 1/2 stop.

Nr 4524 Svalöv, Rörrebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× halvstopa, s.

halståvva, -n, halståvvor, -na

'butelj på vilken går ett
halft stop = 2/3 liter'

Häsloi, Rönebergs bd
2. Maria 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* halvstopa, s.

halståva, -n, halståvor, -na

flaska på vilken det går
ett halvt stop [= 2/3 lit.]

Västerås, Römelunga Lnd.
E. Berlin 1931

№ 1178:1
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvstopa

(△)

halstöva

2.

'flaska som rymde ett halvt stop'

S. 124

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rlem.

+ halvstödig

Halstöds. halsstad, pojke

rängpojke

halstödig

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rlm. Hvss

× halvstörsg

halstörsel, halsfäsig

halstörsad

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr. 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvsula, s.

halsplå, -n, halsplår, -na

de slåder på halsplårna

Hässlövs Rämebygds Ld
E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvsula, v.

halspåla, –, – d.

Hälsingl. Rönebergs Ld

E. Beurling 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rlm.

halsöla, halsöla

halsöla

halsöla
v.

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× halotosa

haltåsa, f.

halvtokigt fruntimmer

fruén va en haltåsa

Nr 7216 Härslöv, Rönnebergs hd.
le Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvtråda s.

2
halvtråda, - tråda, - trådad, v.

'halvtråda'

Nr 376.

E Bruhn 1927.

Tirup, Rönnebergs hd.

Varstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvtäckare

haltäkare

ett slags finare åkvagn

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halotåçkare

s.

haltǽkare el. haltǽffare,

pl. =

(ett slags vagn) N. Möing

sòma hàde jæ - di som va

lèta fînare - haltǽkare.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.

l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* halvtöntig, adj.

halftönt-ad, -, - a.

'frostig, halvtokig'

Häslöv, Rämelags Ld.
E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvväg s, adv.

hàlvág s

hon har suttit kvarvid hàl-

vág s vid.

Västsvensk Ränsbergs Ld.

E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvåja
adv.

halvvägs
adv.

halvvägs

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvvägs
utv.

halvväjs

s 64

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalvvägs
adv.

hàlvæjs

dæn va vanpøla, sa de jɛk
hàlvæjs te knæna

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hammare, s.

Hàmare, -n, Hàmare, Hàmar-

na.

Hälsingl. Rättelser Ltl.

E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hammar

hammare, s.

hå̲m̲a̲r ○ hå̲m̲a̲rs, -n, hå̲m̲ra, -na

Sk, Hg.

hammare.

Åsb, Vem

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hammare

hàmare -en

vi dræmde té' mæ en stór
hàmare i: fórati bedóa en gris
nid slaktèn.

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1952.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hammare
s.

hàmare, -en

dɑn hade di hàmare a
hotáj a spíjz

Nr 4327 Asmundtorp Rönneb. hd
I, Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hånd, -n, hånda, -na

sb.; sg.

* Samuel, s.

den farna stång, varvid
dragkrokarna fästas (på vagn
l. redskap)

Åkab, Vm

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welander 1921.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ hammel
s.

hàmel, -en, hàmla, -ana

stång el. för draglinor å vagn.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hammel

hàmel, -en

svängel för draglinorna å en vagn.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hammel
s.

hàmel, pl. hàmla

samma bet. som i övriga skånemål:
stång framtill på åkdon.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hån̲dl rå̲, -d
hb., n.

handelsman, -en
handelsmän, -männen

Vew

Rönnebergs hd
V. Welander 1921. Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hammeldrag
s.

hàmeldrà, n.

en × hammel med tillbehör.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hamn, s.

hamn

373:27.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kampa, s.

kàmpa, -a

1. 'själva vätten kampa'

2. 'den försåll abt pro-
duktén av kampvät-
ten'

Häsö, Råneå sn. E. Bucken 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hampa, s.

hàmpa

373:27.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kamps(a), s.

hoomp, -1 en
bb., rg
(äv.) hoomp a, - n
homp

hampa

å
Åkab., Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hampgarn

hämpa gärn, -ad

sb.; n.

hampgarn, s.

hampgarn

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welander 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hampland

hompalann

(läs: håmpalann)

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hamra, v.

hàmra

373:58

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hans, s. n.

hans, -ar

'hans, s lav'

de e da vånka hånsar

Hälsningar Rämelogs Lil.

E. Berglin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hams

hams

trams o.d.,förställning.

Nr 4327 Asmundtorp. Rönneb ho
Eva Wigström 1891

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänsa, v.

hänsa, -, -d.

'prata utan reda'

Västerbottens Läns Landsting
E. Burlin 1951

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hänsa, s.

hä'nsa, -n, hä'nsor, -na

'hänsig, slarvig, försum-
ma'

Stäs Loi, Rönebergs Ld
E. Persson 1931

№ 1178·1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lamsej, adj.

Lamsed, -, -a.

'slamsej'

de har allt vad lamsna

Västerås, Rumbergs Lek

E. Burén 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kan:

kanon, pron.

kanon

Hässleby, Ramsbergs bl.

2. Burlus 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rben.

H-anom, horon

han

mon.

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han

hon.

han

obj. hànom stukton.

" -ån, -n svagton.

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd

Okänd uppt. 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han:

Obj. -an, svagton.

já, di sàjna -an dáer i hælsebòj.

han gita nøn -an.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han, pr.

han subj.; hånam obj., obet. -(ə)n

pron., pers.

han

hånsa

pron., poss.

hans

n sar ta, n én r baŭdn.

dé, ə hånsa nærnor, de.

Rönnebergs Bd., Ven

V. Welander 1921. Nr 374. Bb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han

han

obj. form Starkton. hånom

Svagton. -an

jå jik a læste for hånom

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han II

de va bâra te a ɡeka bå
på hânom.

dær va ènte et groˊn for hânom
a spìsa.

ja han læst en bid om hânom i
en bôg.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han
hon.

han

Obs. pleonastiskt bruk

Kal han sa ---

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

s 40

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han

han

obj. fom hànom stackton.

-en svagton.

hanses mör hade lœst mœ hanom

di bœr ég te -en

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I.Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han II

" rèzaran " kàla di' kànom for

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I.Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han

pron.

han

anv. t. ex. om bäck

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han
pron.

han. obj. hànom stavton.
-an. -n svagton.

den e stór sten ovon hànom.

folk di gá -an mád.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han
pion.

han va kusín mea hànom

ja ha vad a solt smör te
hànom .

han fek àga mea-n.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han

han i bet. maken, mannen

men de va en rèdi kvèga,
mø blùblå, men hån va et
spéjkalvånk.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han:

lœ́nsmånen kom dïd a
skola tå-hanom.

han gœ́ -en pœ́ga

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han:

den va sa fint eze
hos hånom

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han
mon.

han

obj. form hànoin

svagton. -an. -n

di fé -an jin ég.

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han

obj. form hånom

hos hånom

4983. Bre. Folkdiktning II:28

1881. Tofta i Rönneb. h.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han
pron.

han sypon a dǽkon, sa de
falon hanom ey

98
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han

subj. form svagton. -n

så bäusa -n där ég.

98
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han

han, obj. starkton. hänom

sa fråågan vi hänom -åd

tillfoga honom

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han

han

hon

ss. tilltalsord till mindre bekanta:

tak för de han kom a sa'u

om vos

Nr 4981 Billeberga, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han

mon.

han kom ète hànom

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han
hon.

han, obj: hånom

han svåra hånom, ad - - -

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs **hd**

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han III

di han en sån som e mèad
ǥug ; di e dén òpa hos hànom

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han
pron.

han, obj. hånom, sngton. -en

han fägta hånom de nämnad

d: lät honom överlaga sitt släktnamn.

så säu -en. säg honom.

Nr 4981. Billeberga, Rönneberga hd

l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han:
pron.

han, obj. hànom, ynge han,
svagton. -an

ja fjènte hos hànom ét aue.

ja va staldræg hos hán, som
rade óm gáuen

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han II
pron.

gak mid a kàla pa -an,
sa ja kan pràta ma -an!

--- dæi hìta di' han.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han
pron.

han

jå. man hån e dø

di tø ɶad pa hårom mø

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han

pron.

han

obj. hànom

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I.Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han
pron.

ja kan sa gó't sé hånom,
nær han jé't te fjònkan.
sín kom dær nåån æ'te hånom.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han
mon.

han hade et nämn, som
di fjände-n på

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han
prom.

de holt jin på a gå tebåga
for hånom.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han
pron.

han komma båda-n, om han
vele jifta se me na.
om barnlöskvinnan, då hon c:a 1862
blev uppsökt av en dräng, som sökte bot.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hana, s

hȯ̀na, -n 'tranq'

sȧ̀l o ja̲ som hȯ̀na

Hisings Kärrs Kl.
E. Rudin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ hanakomjan

hàna kòmjan

Primula

Kontamination av hàna kòm.
Det vanliga namnet på Primula, och
kòmjan, kümmin. J. J-s.

Hven

Nr 374 Rönnebergs hd
Viktor Welander 1921

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hanband, s.

hånabodn, -ad, =, -n

H, n. ögonfransarnas fästtråd i ett fack

(syn. hånabjelke)

Ver

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374. B6.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårbjälke

× hanbjälke, s.

hånabjèlkes, -n, -a, -ana

Hb, Rg. övre tvärträet i ett fak

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ranbjälke s.

Ranabjälkana (best. pl.)

Ranbjälkarna s. 135

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ganbyälke s.

hå²nabyèlke, -n, -byèlka, -na. s.

'hanbyälke'

han hö²zde te i en hå²nabyèlke

E Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd Torstorp. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hanabjälke

hånabjälke, -en -a -ana

tvärbjälke mellan taksparren.

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* hanabjälke

hanabjelke

tvärbjälke mellan taksparrarna.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hanbjälke I

hånabjälke, pl. -a

tvärbjälken mellan taksparren.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hanabjälke II

hänabjälkje -en -a -ana

tvärbjälke mellan taksparren.

N. Möinge.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneberga hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hand

ä. hon, -an. y. han, -an

pl. hänor, -na

dä bänt di för hän, sa kalad

(bant yngre för bont)

di dä sa kalad för hän.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hand, s.

hon, -'en, hän-er, -na

Hälsingl. Rönelags Ld.

E. Berlin 1931

№ 1178·1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rem

kon. pl. kåner, land

land

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

band

hånn, -ar, hånar, -na

sb, 1g.

band, s.

1) hand

2) vid linbråkning, så mycket som kunde rymmas under armen; arbetspreparationerna mäter i antalet "hånar".

Bonn., Åkab., Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hand, s.

i förb.

hola i hänga

'hålla vanorna i handen'

Östergötl. Runeberg Ed.

E. Benlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hand

han. 'an. hænor, -na

han, nutidsform; mera gemensint

hon enl. Welander.

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I.Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hand

i ulln. i hänne Vst. 49.

' ' i (min) hand '

" " nöller i hänne "

S. 118

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hand
s.

hon. 'an

de va nan vi nègde for hón

dó nègde di for hón

s: i kyrkan.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd

l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hand

hånn

va kan ja bära i min hånn,som ente
fira-tjuge man konna bära på en stång?

(gåta om ägget).

Nr 4327 Asmundtorp. Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hand II

di fær stèpa et tág for hón

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handduk

handdug -en -a -ana.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd,
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handel

händel – en

ål doras händel va ifra

dånemårk

J: å Kyrkbacken

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I.Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handfast
a.

pl. kånafåsta

kånafåsta pauga

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

s 64

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rlm.

handkläde

honkläa, duk som man har

t.ex. om ett knyte

honkläa

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rem.

handkläde

handkläe, handduk.

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handkläde

b.f. hånnkläed, handduken.

torra se på ett hånnklä - - -

Nr 4327 Asmundtorp. Rönneb hd

Eva Wigström 1891

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handlevarn s.

hänkvärn

se DAL foto 75:0141.

Nr 14557 Asmundtorp Rönneb hd

Göran Hallberg 1975

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handkäna
s.

hantjäna, -or

käna som arbetas för hand. Saknaget i denna form; den genuina formen torde vara hontjäna.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handla, v.

hàndla, -ade, -at 'köpa' [< lod]

har du vad, o hàndlat

Västerbotten Runeberg Ld
'E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handla
v.

hànla - a -ad,

pass. hànlas, part. =

kòon a hàsta hànlas dar

(part.)

Nr 7216 Härslöv, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handla
v.

hànla -ar -a -ad.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handla

hànla -ar -a -ad

h. = uppköpa, inköpa

di kon hànla lit fonlåg

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handlag, s. n.

hönalåv, -et, hönalåv, -en

han har gått hönalåv

Hästtorp, Råneburgs Ln.

E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rem.

handlag

2 konalåg, handlag

(yngre)

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handlag

hånalår, -ad
sb, n.

handlag, s.

handlag

da går ett hånalårad

Ven

Rönnebergs hd
V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handlare

hàndlare. -an

hàndlaren ha hon vad sa ovän
me, sa hon gàr ènta sél dìd.

B. L.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handlare

mitfor handlare lumblås

Här va én på rån ve hànlarens.

(Norraby)

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Landsmål III

Sa sköpor ja a stolta nör
te hänlanen

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handlare

dær blev lèta a spriga

te hànlarens me

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.

I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handlare

hànlaa . -an

(landhandlare)

di' ta ó̜zan hæi ó̜pa va

hànlaans

98
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hanklare
s.

hànlara, -an

den komon tèsorna a han
vad kas hànlaran

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handlare

handlare, s.

hån̲lars, -n, = hån̲larna

hb. (m.) sg.

handlande

ö

Ålab.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*handlare, s.

hàndlare, -n, hàndlare, hàndlarna

'handlande'

Stäbi, Rönebergs Ld.

E. Persson 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Landlarebutik

Länlarebotik. -en

landelsbutik.

98
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handled

handled, s.

handl|e¹, -n l. -ən, -a, -ana

sb, sg.

handled

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landet

honlé' -en -a -ana.

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handling
s.

hänleg pl. hänlegor

(sleuina handlingar), dokument.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
Le Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handpenning

pl. hanpéza

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× handduva
s.

honnúva -an -or -orna

handdäva.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Landtag, s. a.

Lantäg, - enl, Lantäg, - en

Häsloj, Rönnebergs Fl.
E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handtag, s.

hantag¹, -ar, =, -ar
-ag, -ag, -ag, -ag

hb, n.

handtag

Åkb., Ven

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welander 1921.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handtag
s.

hontág, n., pl.=

et hontág liasom på en

spåe ala grév ....

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× handtorrkläde

hånntorkle

en röd silkesduk,inlindad i genom-
skinligt,vitt tyg,bars i handen tilli
-ka med psalmboken vid högtidliga till-
fällen av gladare art.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb ho

Eva Wigström 1891

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

↑ handtag

honål -en

del av slaga (plæjl)

skäftad man hólt om de

kallas för honål

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handsal, s.

hånål, -ar, -a, -ana
sb, ng.

slagans handtag

Vom

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× handval s.

hå²nål, -en, -a, -ana. s.

'handval i sloga'

-ögen ace. l.

hånål.

E Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd Torslod Ra.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handvridgöt pl.

hönvedgar, s pl.

' hantag på plog el åker '

E Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd Forstad Rh.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hane, s.

hane, -n, hæna, -na

1. 'tupp'
2. 'hane på gevär'

Hans Cöv, Rönebergs Ld.
'8. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hane

hane, s.

hå̄nke, -n, -a, -ana

sb, m.

typ

(vanl. ån tå̄ke)

Åab. [Grumslövssn alltså /81]

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kanhjälle s.

Kanajällen

'kölofet ovanpa kanhjäl-

kana'

3.135

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hank, s.

hogsk, -en, högska, -na

'hank' [ungarn]

Västerbotten, Rönnebergs hd.
E. Grundin 1931.

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hauk, s.

háʒkam 373:32

haʒk 373:32.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Lankam, s.

Lànakàm, -en, Lànakàma, -na

'kuppkam'

Etnologi, Rämeboys Ltd.
'E. Bruhn '931

N 1178:1
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hankband, s. n.

högkakbön, -en, -ed, högkakbön, -en

'band som lyfs i t. ex. ett plagg för
att det skall kunna hängas upp'

Häcklö, Rönebergs fd.
E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hanne, s.

Hàn̲a, -n, Hàn̲a, -na

'Hanne, Landsjär'

Häsloi, Rönebergs Ld.
'E. Hultén 1931

№ 1178·1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rlem

Hänses, hans

hans

poss. pron

äv. hánsa enl. C.B.

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kans

pers. pron.

hánsa el. hánses

hánsa är nordlig, hánses sydlig dial. form.

de va jù paùganas bòsa, hansa

sœnons.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hans
pers. pron.

hánsa

hansa mån a jå e kusínon

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hans II
poss. pron.

han hade tåd i hansas böjk,
i hánses bög.

de som hade vad hánses ---

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hans
pers. pron.

hánses el. hánsa

hon jèk a tȍla ve hánses gráv
i toáu áun.

hánses är sydlig, hánsa nordlig form.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hans II

pers. pron.

já, de va hánsa sén

hansa fán va màŋlase

de va hansa hém

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
le Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hans
poss. pron.

hánsas

hánsas fåe han va ve
sòkonbeùged .

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hans

poss. pron.

hánses

hánses fa̲n han va ne̲nt

ópsle̲den.

S. d.

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hans

poss. pron.

hánses

hanses mór hade lœst me hanom.

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I.Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hans
poss. pron.

hánses

hanses bå@n va klompfå@dad

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
le Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hans

poss. pron.

hánsa

hansa páng

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hans

poss. pron.

hánses

hánses fàr han va fàrafæt

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hans
pos. pron.

hánses

hánses anhá̲zare

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hans

poss. pron.

hansa

hansa drängar

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 28

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hans

poss. pron.

hánses

el. hánsa (Kellstorp)

i hánsa tíd

Nr 4524 Svalöv, Rörrebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kantera, v.

kontéra, –, –d.

kan kan-ute kontéra plåtlana

Hälsingl. Rämeberg Ld.
E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hantlanga, v.

hántlöng-a, -, -d.

han gaun o hántlöngan va

bygd

Härslöv

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kantlangare, s.

kóntlózare, -n, kóntlózare,

kóntlózarna

Hässlö, Rönneberga hd.

E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kontorskare, s.

kontorskare, -n, kontorskarn,

kontorskarna

Häsleröd, Råmelösa hd.

E. Persson 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kantverkare

kantväverkare, m., pl. =.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
L. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hare

hare, -n, -a, -ana

hb., rg.

hare, s.

hare

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lare, s.

Lare, -n, Lara, -na

Larana lar gnavat på äldra-
träden

Stenslov, Rönneberga Ld.
E. Burlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hare, s.

hara 373:56.

hàra; ob. pl. 373:61

te hàren 373:117

åt haren

te hàrana "

åt harana

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd

Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kare

hårn -ar -a -ana

Nr 4524 Svalöv, Rörrebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hark, s.

i jörb.:

me härka

'med möda, besvär'

Häsleå, Rönnebergs Ld.

E. Burlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rlm.

× harke

Härke, hesvön, ~~mal~~ och härke,
mal hesvön

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harmonika

harmónika -an

ett musik-instrument

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harmonikaspelare

harmonikaspelare, m., pl. =

Nr 4524 Svalöv, Örrebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harmonike-spelare

harmónikaspélare

som spelar dragspel.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harpa, s.

hàrpa, -n, harpor, -na

'[säles-] harpa'

Västsvenska Ordboksarkivet
E. Brunius 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harpa, v.

harpa, -, -d

dei fauk nok harpa saman en gong te

Västsvensk Ordbok 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harpa

s.

hàrpa -an -or -orna

sädesharpa

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harpa
v.

hàrpa sup. -ad

sensa såd gm harpning

harpa udsæde

de va jin sin ad de ble hàrpad

Nr 45?4 Svalöv, Rönnebergs hd

I.;ngers 1950. Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Larsbo, s. n.

Lära-Gris, -en, Lära-Gris, -en

Lärsbo, Ramsbergs Ld.
2 Dalarna 1931

№ 1178:1
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harspår, s. u.

hàraspáur, -ed, hàraspáur,
— en

hàraspáured slå ràkt zig
hàven

Hälsö, Råneberga hd.
E. Burén 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harstek, s.

hàràstèg

373:107.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lartass, s.

Làràtàs, -en, Làràtàsa, -na

Häslöv, Rönehögs Lrk.
2. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x harto, s. n.

hårata, - ar

dar syntes bora leta hårata ata en

Stäisloj, Ramebergs Ln.

E. Reuter 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Harts, s.

hars, -ed

leg leta hars

Hässlevi, Rönneberga hd.
E. Bruhn 1931

№ 1178·1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hartsa, v.

hårsa, -, -d.

Hälsingl. Runebergs Ld.
2. Burlen 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harunge

hàraòŋe, -en

ja hade noŋa pjènton kåuL a

gå hàraòŋen ---

Hven. Rönnebergs hd.

Hörle 1880

32

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Larv, s.

Lar, -'en, Lara, -na

eller:

Lara, -n, Larar, -na

Ystadsloj Runebergs Lek.
E. Berlin 1931

№ 1178·1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

har, 5.

har, -? sn

sb., sg.

hav

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

26

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 Harv s.

har, -en, -a, -ana, s.

'harv'

"ɛ̄r ɸvor stʼkad ma hʼarn et tʼag

Nr 376.

E Bruhn 1927.

Tirup Rönnebergs hd. Tarstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaur
s.

kàra pl. -or

ja véd di kada kàror, dær
va trapéza i.

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåra, -a, kåror, -na. s.

'karv'

Kåra s.

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd

(Jaestad. Vde.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lara, v.

Lära, -, -d.

Lär ska ed o lära ata meda

Ordstäv Rämchens Ld.

№ 1178:1

2 Berlin 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bara, v.

hå:ra (-ar, -a, -ad, -ad)

vb., fr.

hava

Ålab., Vov

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

R6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalva
v.

hàra -ar -a -ad

han i vad ude a hàrad ?

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I.Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harva
v.

hàra -a -ad

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd

Okänd uppt. 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kanva
v.

kana
(a)

Nu kan ja kana skreningen --

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 30

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harva v.

hara *hàra*

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harobål s.

harabåula, -na. s. pl.

'det gälle gröre raunen-
fat på haren'

t/ au! elle bål!

Obs. att det än gammalt ü som liggen före.
1—s.

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd. Forstad. Pb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Harvbrok s.

2 harabrög, - en, - a, - ena. S.

'harvbrok' = den krok
av trä eller järn varmed
draganordningen fästes
vid harven'

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd

Västad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harapiz

hàrapíz -an -a -ana

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

havrgrynn

hårapiga, pl. -a

de va et ortöj, en kan kåga
kaul på en hårapiga.

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
L. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harvpinne s.

$h\underline{a}^2r\underline{e}p\underline{i}\underline{n}\underline{n}$, -en, -a, -ana -s

'harvpinne'

$h\underline{a}^2r\underline{e}p\underline{i}\underline{n}\underline{n}$ - $h\underline{a}^2r\underline{e}p\underline{i}\underline{n}\underline{n}$ va $\underline{a}u$ $\underline{e}gla$

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd

Taustad Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harpsime s.

harpze, - n, - pzz-a, - na. s

harpsime

E Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd

Vaastad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karapina

M. kàrapìza

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harpsume, s.

hàrapsza, -a, hàrapsza, -na

Hälsingl. Rämebergs Ld.

E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kavpinne

pl. kåråpiza

4327 Åsmundtorp. Röneb. hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

has, s.

has'-en, has'-en, -na

han sätta sig på has'arna

Västerås, Rambergs Lbl

E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

has

has *kas*

häl

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hasaträ

hasaträ *hàsatrè*

det trä i vilket ett slaktat djur upphänges.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kasp

kasp pl ˆa

stˆora kàspa a kèrzkor

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kasp, s.

kasp, -'en, kàspa, -na

k'ännen kunna sål l'åta kàspen

en

Västsvensk Ränsbergs Tel.

E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hasp, -en, -a, -arna. s.

hasp s.

'hasp'

dar hå²da vad man på¹ dären
för håspen va au

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd Tautal. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håspa, -n, -or, -orna
sb, rg.

haspel, vid spinning

Ålab., Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× haspa, sv.

håspa (-ar, -a, -ad, -ad, -a!)
vb, fr.

haspla (garn från spinnrockens rullen)

Mål., Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* hàspa, v.

hàspa, –, – d.

hàspa dåren ryggarne

Hasslöv, Ronebergs Lsk.
E. Benlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haspa
s.

hàspa, -an

en vända varmed pressbommen i en mölla lyftes

Nr 4550 Sireköpinge, Rbgs hd
I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haspa
v.

hàspa -aa -a -ad

haspa ó̲p, lyfta upp en hasp.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kasping

kàsping, -en, -a, -ana

den minsta dotterns gelingar

Kåstorp, Örnehögsbd. E. Bentzer

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hassel, s.

hásal

373:69

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håsle, -d

hb., n.

hassel, s.

hasel

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hassle

hàsla -ad

kassel

Nr 4524 Svalöv, Rörrebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hasslepinn

hàslepɨŋ -an -a -ana

pinne av hassel.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hast, s.

host, -'en

Häsloi, Ränebergs Ld
E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hast, s.

hoost

~~ab~~ sb. 1 sg.

hast

2 hóost

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374. 26

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hasta, v.

hòsta, -, -d

de hòstar ruta

Hässlö, Ramsbergs bd
E. Ljunkvist 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hastig.

hàstra

= hastiga 373:70.

hàsti

hàstil = hastig 373:73.

1-s.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hastig

håssti n. håsstit

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd
Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kastverk, s. n.

kostvärk, -et, kostvärk, -en

Västerbotten, Ramsele sn.
E. Beskow 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

katt
s.

katt, -en, -a, -ana

s. 14-15

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hatt, s.

hatt, -en, hatta, -na

Ytterby i Råneberga Ln.
E. Burman 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hallbrälle, s. n.

hàtabrœ́te, -d, hàtabrœ́te, -a

Häslov, Rönnebergs Kn.
E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lattefjäder

best.f.pl. Lattefjädrarna

S. 14

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hattpull(e), s.

hàtapùle, -n, hàtapùla, -na

'hattkulle'

Hälsingl. Rönebergs hd.

E. Hulan 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hav, -ar
sb., n.

hav, s.

hav

Vav

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hafva), v.

ha, pr. har, hade, hat

Hisloi, Rönebergs hd.
E. Berlin 1931

№ 1178:1
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava
v.

ha, pres. ha (sing. & plur.)

ja ha tvåa svanšånor som
tjue bil.

NF 7216 Härslöv, Rönnebergs hd.
le Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava

hava, v.

ha (har, hådde l. hådde, hatt l. hott, ha!)

Rb.

hava

nr svåjen a har fått fått jan

Bonn., Åhb., Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kava

inf. kå, pret. kåde, sup. kat

pres. kår 1. hjälpverb
eller kå 2. kava, besitta

glötana i skölan hade hat
fåstlansjile

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava II

„papér" ha de vad fér,
sa kalad.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava
v.

ha

hàde, svagt. hade, hat

di hàde ènte et jœula ùra
for di lau a slé'd

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kava
v.

så kan kan kvad ég a
skolad kat vàrma

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava

hå, pres. hå sing. & pl. */

pret. håde, supr. hade.

supr. hat

*/ pres. även hår

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava
v.

dær kùne va dæn bækan
ha vi hat vart héin.

han som hàde -d

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava

i bet. innehava, bediva:

han hàde-d i mànga àr

(om gästgiveriet)

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava:

hå se. håde se
ha att sysla med. ha för sig, 'doms'
di hade lömonna fula me
klökor a byta a håde se.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I

hava

ha pres. han el. ha

pret. hàde, sup. hat

han ha talad o'in mèed for mé'.

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava II

dan e en sån, som ha
hått ed (näml. "stället").

de va dan kästan igan kåde

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lava III

pres. ha(a)

de ha vad ägan min tid

di hade sina vise stäla

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kava IV
v.

di ha hat lajt ig flèe gèga

(ansökt)

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava

ha, hàde, hat

pres. han el. ha

hàde-d = hade dt

de va vel viestasen som hàdad ingan

naml. stället, hemmanet.

di ha àlei sàjt udan .... (annat än)

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava:

Obs. dubbelt supinum:

ja har ènte hat rört den
klòkan på et hålt åur

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava
v.

dä'r hå'r du!

sade en fattigvårdsordf. i Tofta, som var
känd för att vara "krägd å röli",
när han utdelade fattigunderstöd.

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava
v.

hå, hådde, hått

Pres. hå, sing. och pl.

ja ha vad äzka i mäza åur.

ja ha hört ---

Nr 4981 Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava II
v.

de va mäga, mäga gäga
di ènta hàde sa di kòne
i: betala.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lava v.

Lar (fras.)

(har)

s. 53.

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava

ha (pres.)
har

"säl ha ja'n'nte"

s. 120

(ha)

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava

ha, hade, hat

vi hade-d nere i söknastuan

ja, ja, soma hade.

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava
v.

ha. pres. ha (sing. & pl.)
pret. hàde, sup. hat

sòma ha tún

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava
v.

nä han di hat forsøgt a
flöt predikstölen

de han hat hänt.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957. -61

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kava II
v.

dan kan kat bränt

vi hade stäled i fäm åur

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava
v.

hæe vå di som hàde ...

ja ha hat bröa, som ha fjé'nt
pa spångo't.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kava:

ja ved enta vem de va,
som vela hat -ad.

du ska hå dän klòkan, nar vi
bàua e dòa.

Nr 4327 Asmundtorp Rönneb. hd
I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava för sig

ha för sa böja. som hava

föreställa sig, ämna

... om ja hade för ma a koma

ta svåla tiare ....

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava för sig

ha för sa , hade , hat

föreställa sig ; anse

ja ha för me . ja ska ha

husólonska .

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava sig

hå se. pret. håde se

bete sig egendomligt, "skapa sig"

han kåma a håde se

om en klok gumma, kanten
i Anaelöv.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× haufua

best. f. haufuan

(haufuåan ?), haufuen

Nr 6424.

Sirekköpinge. Kåseb. hd.
Gisela Trapp c-a 1910

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× havgalen

hágalen hågalen

girig

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× havis

× havis, s.

havis¹, -n, -a, -ana

sb., rg.

havsis.

n jek ¹øvar pa havisn

Fört., Ven

Rönnebergs hd

v. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava

hàva, -an

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lavre,

Lavren, -n

Lavra Lomar sa zuta o säu

Etäsloi, Rämbergs Ld.

E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lavre s.

lå²vre, – n. s

'lavre'

lan ĕ'rbe rʒ lå²vren rent fɑr

ti'lio (= tidigt)

E Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd

Farstad. Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Havreak s.

hå²vra·ås, -ek, pl. =, -en. s.

'havreak'

Nr 376.

E Bruhn 1927.

Tirup, Rönnebergs hd

Torstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Havrebinge, s.

hàvrabinge, -n, hàvrabinga, -na

rötorna eller op stàen i hàvra-

bingen

Hässlö, Romeleds hd.

№ 1178:1 E. Beuken 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hå²vrabås, -ad. s. havreboss s.

'havrehalm'

den bästa håkalsen får en på hå²vrabåsad

E. Bruhn 1927 Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd Torslok. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Havregolv s.

hå²vra-gål, -en, pl =, -ar. s.

golv i lada där

havren lägges

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd

Vastad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håvragrÿn

sb., sg.

havregryn, s.

havregryn

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hasselhalm s.

hasrahalm, – en. s.

'hasrehalm'

hasrahalmen e sg (= pukling)

E.Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd

Torslad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x havreho s.

2 havrahä, -en, -a, -ana. S.

havres kyl

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd Torstad. Rle.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

havrenek s.

hå²ranek, - ene, - er, - erna. S

'havrekärve'

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd Torslanda. Bl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

[2] havrarensa, -d, pl =, -na. S.

'havreal')

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd Farstorp. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lavrestå, s. n.

Làvrastràu, - ad, Làvrastràu
- en

Hälsingl. Runebergs Ord.
E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haverstrå s.

hå²vrastrå, - ed, pl =, - en. s.

'havrestrå'

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd Tarstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Havrestykke, s.n.

Hàvrastèkka, -d, Hàvrastèkka
— u
'havreåker'

Hälsingl. Runebergs Ld.
E. Burlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lavaorippa s.

håvravepa, -d, pl =, -na. S.

Lavreat)

E Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd

Tarstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hed, s.

he, -'en, hèa, -na

även:

he, -'en, hèar, -na

Ytterlöv, Rönebergs Ld.

E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hed

he

område som hör ell. fordom hört be-
skaffenheten av hed; ingår i terräng-
beteckningarna sirenfjövize hé och
bilebära he samt i den 1841 an-
lagda hèägången.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hed II

hɛ́an ha vát dɛ́n ta hɵ́gon óm.

han fjɵ̀pte en hɯ̀sakɯ̀la pa
bìlebáŋa hɛ́ ---

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hed
s.

hē. hḗen

om oppodlat, gräsbevuxet område el. mark
som fordom varit så beskaffad.

hḗen = bìlabḗra hḗ.
Billeberga hed.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

heder

te heers, till heders.

ingen naggar den kaga,han vell ha te heers.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hej tjop

häj tjop!

interjektion under dans.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb ho

Eva Wigström 1891

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hejda
v.

hæjda -ar -a -ad.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hel
adj.

hel

best. f. hèla, pl. hèla

hèla dæn plásen dæn dæn
magasínen láu

Nr 4524 Svalöv, Rörrebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hel, obj.

hel - t, hela

Hälsoö, Rönnebergs Ld.

2. Dec. 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hel
adj.

hel

dæ e óśa en hél brøde i
déd a læsa.

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd
Okänd uppt. 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hel
a.

hel en hel snes

hela byen

s 64

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hel
a.

hel

han ha glad öj hèla gåuen

hèla vinan

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hel II

hèla i bet. "alla"

dan ble bènne te hèla

tègarpana „alla Tägarpana".

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hel:

hèla dèta han hǫrt
ta siaftjǫ́vza.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hel

hel, a.

hel sg., -t n., ² a pl.

adj: ¹) hel; ²) alldeles; ³) mycket (adv., ifr nedan)

³) kan du säj ²tånan hel ¹fil?

³) de e hel ¹mån ¹dins gång

Åsb., Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hel
adj.

hel

hon fek vìsa se for àla
mànskorna som sád i hèla
fjòrkan (om en som skulle stå skift)

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd
I.Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hel
a.

hel

ena ifra kalsanæ a ojad
tjuvanhamn, dan e grant hela vejen

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
le Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hel II

de ha ènta vad tòrevär
en hél dä

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hel

hel

hèla byen

B.J.

Nr 4981 Billeberga, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hel

hel

hèla spánen fúl

hèla nátan

imæn hèla sa kalad lèzavägen.

Nr 4932 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hel
adj.

hel

åd du hela ägged?

Nr 4327 Asmundtorp. Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hel
a.

hel

hèla bòzkan

hèla vɛ́jan

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hela, s.

hèla, -n, hèlor, -na

Häslöv, Rönnebergs Hd
E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× helad, s. 2.

hèlad, - en

'helg'

hèladen kommer sent i år

[i röda fru påsken]

Hälsö, Råneå Lpl.

E. Burman 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klem

Hälad, hälgtag

hèlad

+ helgad

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× helgad
s.

hälad

helg; äv. om vardag med något
högtidligt inslag.
hon tycker de e hälat

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 62

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x helgad, s.

hælad

= helg

373:22.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Helgdag, s.

hælaclag, -en, hælaclar, -na

de sma ljus som hælaclana

'det sma ljusen ej räcka mellan helgdagarna'

Hörsloö, Rönebergs hd.

E. Gustin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälsflundra, -n, -or, -orna

hb, ig.

helgeflundra, s.

hälleflundra

Åab.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

helig

neuta. hælit

de va mén hælit da pa

den tiden imod som nu.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

helig
a.

hàli

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
L. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hål ard, -en

(adj. -) sb., ng.

helig t. s.

helg

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Heljarp

hælja:rp

by i Tofta sn. Rönneb. hd

Använt som kraftord i bet. "h-e":

när di skøle bägga, så skøle di

lärt ad hælja:rp.

Sireköpinge

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

helkarl

hélkar

förste dräng. Äv. störstdräng.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hæl, -ar sd.
sb, n.

× hell, s.

lycka, fin

dålig hæl = ohæl

åka, ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

heller
konj.

hélon

så fek han ènta aga buésen
hém hélon.

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
Le Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

heller

hæ̲lon

ja lé hæ̲lon ènte hojfæ̲ria.

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

heller
konj.

hélon

de va ènte så mèad jènara
hélon
a

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd
I.Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kelle

komp. hélon, sup. hælst

diftk ènte tá så små som hælst

nåål. skogstråd nå anverkning

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hellre

häller

- - - - häller än di skolle gå som skompelskod for folk - - - -

Nr 4327 Asmundtorp. Rönneb. ho

Eva Wigström 1891

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

helsike

hælseke

svordom

jå for hælseke

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

helst
adv.

hælst

om man hàde vårk hår
mèll som hælst ---
(visst om huket av helst i denna förb.
är modeuttryck eller genuint).

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

helt
adv.

helt

hélt ǻzon, helt ung

gǻuren e hélt ànondànare.

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I.Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

helt
adv.

helt

di hade kvad ud hélt a hòlad

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

heltråda
v.

heltr̲ǿda , put. =

di heltr̲ǿda jǿren rèktit

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hem, s. n.

hem, -et, hem, -en

Hästbo, Rämebergs hd.
E. Brulin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hem

adv.

hem eller hrm

ja frk ènte löv a koma

hrm for dåktoren

di som kom ga hrm, sa kalad.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hem, -ar, -ar

86, n.

hem, s.

hem

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kem
s.

kem. -ed. kem. -en

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I.Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hem
s.

hem. Lad

nä fåa vi vara nèsan
imåd hémad (segla hem).

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hem
s.

hem el. heim, -ad.

ja ha hat mit heim i
en gaun hær.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hem
s.

hem. -lad

hémad Hemmet, även ss. namn
på en tidning.

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd
Okänd uppt. 1933 Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hem
s.

hem. -ed d. hem etc.

fäses fäsa hém

" äv. i bet. fädernegård.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hem
s.

dæn nöie va dæn bäken
ha vi hat vært hém

de va kansa hém

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hem III

han fék heimad sa kalad

i: fädernegården

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hem

adv.

hem

sín ska ja hem a eda mída

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd

Okänd uppt. 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hem
ade

hem

-- har gått hem å lat se

s. 7

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hem

adv.

hem el. hem

ska du äga ma hém?

Sireköpinge.

Nr 4550 Sireköpinge, Rönneberga hd.
le Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hem
adr.

hem

Nr 4932 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hem
s.

hem, -ad. pl. =. -en

di blé' i hé'men

Nr 4932 Tofta, Rönnebergs hd
I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hem
adv.

hem

di kom ènte ʃeka hém dom
i hélon

F. I.

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hem
s.

hem, n.

vi hade vant hém dén

nöre i byén

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hem
s.

hem. -ed.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hem
s.

di hade et fårlit föde i
hémad for a ha midsbåred
te sèta

(räml. vid bröllop.)

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hem

adv.

hem el. hem

på mårran, när jå kom

heim ---

flöttor dä de ènte hém!

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneberga hd.

l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hembränna

hembränna, pl. =

(som brännen bränner privat).

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemifrån, adv.

hèmifrån

han har vad hèmifrån i mòga

an

Hässleby, Rämbergs hd.
E. Svenson 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemland
s.

hèmlan, n.

hansa hèmlan

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I.Ingers. 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kum lẽs, obj.
adr.

kum lẽs, adv.

vid, kring kommer

han gick ält kum lẽs

Bonh., Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemlig, adj.

hèmle, -t, hèmlia

Hälsingl. Runebergs Ord.
E. Bucht 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemma, adv.

hèma

sta:a den blè hèma i mårem

Hälsingl. Rönebergs Ld.

E. Beckman 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemma

hemma
adv.

hemma
adv.

hemma

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemma

hèma

hèma i mét hém

Nr 4632 Hven, Pönnebergs hd

I.Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemma
adv.

hèma

di bågar hèma

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemma
adv.

hèma

hèma på bönastälen
så lå på hèma i nie vèkor

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
le Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kemma II.

Jå lau hèma i én mànad

Nr 7217 Borstahusən, Rönnebergs hd.
1. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemma
adv.

hèma

vi va ena hèma, vi glöta.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemma

dé kan en èrte fé se på hèma

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemma
adv.

om præsten va hèma ?

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemma
adv.

hi̲ma

dɛr hi̲ma ta vɑ̲ˌurt

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemma

hèma

Nr 4981 Billeberga, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemma

adv.

hemma

"... a glemmer bygen hemma"

S. 125

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemma

av.

hemma

s. 11

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemma

hemma

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemmabakat

hèmabàgad, neutr. =

hèmabàgad bèr e mèad

bætor en de man fjèvor.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemma-ifrån

adv.

hèmaifrån

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemman
s.

hèmane. -ad. pl. =. -an

den han lagad hèmane en

gång i tiden (bondgården)

om ett område som nu brukas under Säbyholm

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd
Lingers 1951

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hemman, s. u.

hèmman, -et, hèmman, -en

hèmmanet har han sippat opp

Etnolog Rönneberg Lund.

E. Burman 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rem.

hemman

Hemma, hemman

hemane

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemman:

de folde sa kalad mé
hèmanen

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemman

hèmane -ad. pl. =. -an

tjòrkan kan et hèmane

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemman

hemane, -d, pl =, -en. s.

'hemman'

han fr. hemand grates

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd Tarstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemman

hèmane, -ad. pl. =, -an

p.f.

eller

hèmane etc.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemmansdel, s.

hémmansdél, -en, hémmansdéla, -na

Gaisloj, Rönnebergs hd.

E. Burlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemansöän, -ön, -ör, -örna
sb., mask.

hemansson, s.

bondson

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemmaslaktare

hìmaslàjtare

slaktare som utför slakt hemma.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemmasmidd

hèmasmid m. -a

hèmasmida spidz

d. v. s. smidda i' bysmedja.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemmastadd, obj.

hèmastàd, hèmastát, hèmastàda

Stäsloj, Rönebergs Lsk.
E. Ekelund 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemmasydd

a.

hi'mmasydd

(sms. med adv. hemma)

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 66

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rem.

hémed, hem, t.ex. mor hem kom
hémed hémet, när hem
kom hem.

+ hemmet
av

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* hemmet
adv.

hémed = hem, hem

så nær dæn næste hémed ---

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

å hemmet
av.

hémed el. hémed

hjemm hie hem

di fek di tòme kemsen mé se
hémed.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemortsnätt

hemórtsnæ̀t (lan fr.-rspr.)

di hade liàvæl lrta
hemórtsnæ̀t (om villebrå)

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemsk

hemst

= hemsket

373:17.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemsk

hemsk, neutr. hemst

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemtrevlig

hemtrévli, -it

Rspu-län

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemvärd, a.

hi̯mavæ̯v/d, -t, -da

adj. (pl. part.)

hemvärd

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemåt, adv.

hémad

"

även:

hémed

gaur dee hémad suart

Häsleö, Rönnebergs hd.

E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemåt
adv.

himad 21

himmad 47

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s. 21, 47

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemåt, adv.

hem
adv.

hem, till hemmet

Sin ham han hem

Rönnebergs hd Ven

V. Welander 1921. Nr 374. R6.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hennes, pron. gen

hɨŋ-as
– oftast
hɨŋ-a
–

hɨŋas páug el. hɨŋa páug
– –
[hennes pojke]

Ytterlännäs, Rönebergs hd.
E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hennes

pron.

hẻzas

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I.Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hennes
hon.

hänas

Nr 4524 Svalöv, Rörrebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hennes
pron.

hɛ̀ŋas

enl. Gabriel Jönsson

1951. 4622. Älabodarna i Glumslöv, Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kenes
jron.

kèŋas

kèŋas foræ̀lea e fø̀da i
klæ̀seŋa

kèŋas på sytt t'akttaget
1957.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hennes
pron.

hèŋa d. hèŋas

hŋas fåˈ hade stål̀ed en kaga
beˈ.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hennes
mor.

hèzas

98
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hennes

mon.

hènzas

hènzas fàn

1948 Billeberga, Rönneberga hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kennes
prom-

hänga

paugen i hänga följe

mästabonnen velle se hänga sig

s. 18, 46

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951. Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hennes I

hèjas

hejas fár

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hennes II
pers. pron.

hèjas

han fek àlli pèjana hèd,
hèjas pèja sa kalad.

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hennes
pron.

hèŋas

hèŋas mán e sèsare

(handelseresande)

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hennes
mor.

hèŋas

hèŋas fóste mán

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hennes
pron.

hɛ̀gas

hɛgas forælra

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hennes II

poss. pron

inom di sjön ad stället e

hägas

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd

I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

herde

höre

anv. i bet. dum mämniska.

Nr 51 b Asmundtorp, Rönneb. hd

Hans Eliasson 1895 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

herde, s.

lyra, -n, lyra, -na

1. 'pojke som vaktar de lösgående kreaturen'
2. 'pojke i skyttegraven'

Härslöv, Rönneberga hd

E. Persson '31

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klen. herde:

Hyra. pojke (som vaktar) i fri-
luftsmuseet.

Härslöv
Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

herde

Se under koherde.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

herde

hyrde, -an

hyrdan han både hon unde i

dessa första husen

G. S.

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

herde

hø̀rə -ən

boskapsherde

hǿr brugte di si "hø̀rə"

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

herde

hörsa, -an

boskapsherde

(ej hysa såsom rom om landskona)

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

herde

hörn

Inert anv. sv. skållsord:

din hörn!

Nr 6757. Vadensjö, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

herde

kjöra -en

kreatursvaktare

i Landskrona och norr därom: kjyra.

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Herran

harran

egenn.

Herren, Gud

Bonn.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

herre, s.

hàra, -n, hàra, -na

da gick inten brå' för en o spela

hàra

Hälsoi Rönebergs Ld.

E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lene

hàse

åk hàse gùd, et pær dòlia
hèsta ---

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

herre

kära

ak kära gued i himelen!

(ullalat utan någon mening – här på tal om äldre tiders arbetsförhållanden)

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kenne

hàne

i'inkej: hàne jésas!

fru S.

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hare
s.

en hare

s 32

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

herre

hå̲ren, gen. hå̲rans,

Herren. Gud.

va i hå̲rans nåmn ---

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lena II

nú e vel ósa han dø for
mèga hànas áur.

98
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

heme

hàːe

hàːe gúd ! inkej.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

herre

harre

Vår Harre, Vår Herre.

Vår Harre har ingen sjöll.

Nr 4327 Asmundtorp. Rönneb. ho

Eva Wigström 1891

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

herrgård, s.

härgård, -en, härgårda, -na

Hälsingland, Ångermanlands landsk.

E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

herrskap, s. n.

harskår, -en, harskår, -en

Hais bör, Rämebergs bl.

E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemskap

hanskåp -ed. -or. -orna

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

herrskap

harskår, -ar, =, -n

sb, n.

herrskap, s.

herrskap, fint folk

dan har ålt bad harskår

Åkb., Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374. Bb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hes, adj.

hæs, -t, hæsa

Häradsk. Rönneberga Sn.

E. Persson 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hesa, s.

hæ̀sa, -n

'heshet'

dæn ræ̀lea hæ̀san vel nta ɟa
mé ša

Hörslov, Rönebergs hd.
E. Rietz 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rlem

het

adj.

Heb, het

hed

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

het

n. het

= hett

373:66.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd

Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

het. adj.

hèda ; plur.

hèdara ; komp.

373:120

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd

Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

het
adj.

hed, n. hit, pl. hèda

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hed, hit, hēda

adj.

hed, a.

hed

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

heta, v.

hèda, pr. hèder, hèta, het

Häslöv, Rönnebergs hd.

E. Persson 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rlm.

he^2ta } he^2t / heb } het, $heta$

heta
v.

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

heta, v.

hédor

= heter 373:67.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

heta
v.

hèda . -or . hèda

deert som hedor nomor nie

en skrèdare, som heda anors

álban ---

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Leta II
v.

Ja e fød i svala församling
i en by, som hedar mazkagåra.

4524 Svalöv, Kärnebergs hd.
J. J. 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hêda (hêder, hêts, het).

vb., ifr.

heta, v.

hëta

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

26

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

heta
v.

hèda, -or. hète, het

hon hade en dòtor, som
hete jùlia.

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd
I.Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

heta
v.

hèda. -or, pret. hède

sup. het

han hét, han hetat.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

heta II

dæn va en som heda bila
pæ rosandæl ...

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

heta
v.

hèda pres. hédon

nilgånd de hédon han

vest i àtarp.

hämt. prästen.

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

heta
v

hèda, -or

sup. het

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

heta

hèda pres. hédor

býen den ja e fød hedor

vèrma

Nr 4981 Billeberga, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

heta
v.

hèda, -on, hetta, hett.

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

helsa, v.

hîsa, -, -d.

de hisa husen på na
'de helsade husen på hemme'

Hässlö, Rönneberga hd.
E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hetta
s.

hède -en

skärpare hède

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hette, s.

fsv. hæti, s. m.

hæ̀le, – n. – hette

han dǿjer sa fa̲rlet a̲u hæ̀le

'han liden "så" farligt" av hette'

Väsby, Rönnebergs Ld.

E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hialös, adj.

hialøs, -t, hialøsa

'ängslig, otålig'

Hälsingland, Ljusdals hd.

E. Bruhn 1731

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hialös

hialǿs

obeständ, orolig

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd

Okänd uppt. 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hialös

hialös

nervös, hastig.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lieka, s.

Lèka, – u,

da borja ma Lèka

Hälsingl. Rönebergs Landsk.

E. Brulin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Liika, v.

Liika, -, -d

kun liika, flera dar

Västerbo, Rämebergs kn.
E. Burén 1931

№ 11781

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hicka, v.

hicka

372:23

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hicka

hicka, v.

hicka (-ar, -a, -ad)

vb., itr.

hicka

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374. R6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"hide, s. u.

hi:a, -d, hi:e, -n ab. na (?)

'fotsfärdig koja'

Västerbotten / Rönbergs Ord.

E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lie
s.

best. f. hied

eg. nästet; anv. om gård där man tjänar under svåra förhållanden.

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc.

S S-8

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kie
s.

kìe. -ed. pl. =, ¨-en

fallfärdig koja el. hus

dæn e vǽk i bägge kìen.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rlm

+ hila

Hila, en löpmaska af rep; (subst)
hila invecklа (verb.)

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hila, -n, -or, -orna
sb, sg.

x hilla, s.

Låder bil, varmed slag an
fästes vid "handvalen."

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Lilla vb

hila, hila, hilad. v.

' säla hälla pa° hästar '

Nr 376.

E. Bruhn 1927.

Tirup Rönnebergs hd Farstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lilla s.

lill²a, -n. lill²or, -na. s.

'lä̈' 'lä̈a (= kreatureslä̈a)

E Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd Tarstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hillebyxa

hilleböjsa

en som pratar smörja.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hille minsann

hille minsann , interj.

Pär hille-minsann, ökn.

Nr 4327 Asmunotorp Könneb hc

Eva Wigström 1891

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hillemän

hillemän! itj.

Se vidare Av. Ldsm. VIII:2:s. 89.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

✗ himlingsäng

hemlingsäng

säng med överbyggnad.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemmel, s.

hèmmel, -n el. -en, [hèmla, -na]

hèmmelen e. -ölen
[-mulen]

Hälsingl. Rönebergs hd.
E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

himmel

hèmel, -en

jéʃes i hèmalen! dæn sýps.

Nr 7216 Härslöv, Rönnebergs hd.

L. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemmel

hemmel

"mellom hemmel o jör"

s. 125

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

himmel

hìmel. -en

nögan sté óp i hìmelen.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× himmelsäng

himmelssäng
säng med överbyggnad

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd
Eva Wigström 1891

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hin
pron.

hin, hint, hina

den där, den andre; motsatt

så sjuk som på hint håll

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hin[redacted], pron.

hen, hont, hina

'den där'

Stråslöv, Rönebergs Ltd.

E. Burlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rbm

Hina, Rondra

x hin
mon.

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon sg., honˉ n.

pron., dem.

(sällan använd)

*hon, pr.

den där, den andra

Åkab.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rs.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hin
mon.

hin

den andre

på hin sån = den andre
husraden.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hin
pron.

hin

den andra

öga i hin hönan

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hin
mon.

hin

den där

ja får si liasom hin månen
så ---

Värmö

Nr 4981 Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hèn
mon.

hèn
= den andre (-a)

so jèk vi hèn vèjen.

Nr 4327 Asmundtorp Rönneb. hl
I, Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rlen.

Hinanen, hvaranka

+ hinanan

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hin-dag

b.f. i hín dan

= hårsmdagen. för tisdag

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klem.

× hin-dagen

hindaem, hindana, förmid-
dag sedan

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hin-dagen

i hindàn = hàromdagen

nu kom dan en gamal kvèga
ifra bilabàaja i hindàn.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ hin-dagen

i hín-dan

hår-om-dagen

já, de va i hín-dan.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hin-dagen

i hindan = häromdagen.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ hin-dagen

i hín-dàn = hãromdagen

nú e de bàgvànt liarom i hín-dàn

ja làste i tinigan i hín-dàn

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lindagen, adv.

lindgäen

'lördagen'

Västerbotten, Rönnebergs kn.

E. Burman 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hinder, hinrad

Hb, n.

hinder, s.

hinder

Vsv

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hindra, v.

hinra, -, -d

vi kunna inte hinra na
'vi kunde inte hindra henne'

Östsvenska Ordböcker Ltd.
Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hindra

hindr/a, -ar, -a
(äv.) hinra

/Hven

Nr 374 Rönnebergs hd
Viktor Welander 1921

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hingst

hingst, s.

hingst, -ar, -ar, -arna

hingst, m.

hingstar

(av.) hingstar, o.s.v.

Åkarp, Vemmenhögs hd

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374. Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hingst, s

hunst, -en, hunsta, -na

även:

hygst, -en, hygsta, -na

Stavs lov Rönneberg Ld

E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hinst, -en, -a, -ana. s

Ljungst s.

'hingst'

han va ube o epte ma hinsten

gaer

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd Torstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hingst
s.

kenst. m. -a

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hinna
v.

inf. hinga

men hinga de tåget, de-
hadde vart löjn.

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s. 40

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Linna, v.

Linz-a, pr. Linzen, Lont, Linzel

Linzen

Hälsol. Ramelsmål.

E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänna, v.

hänga (hänger, hängt, hängd)
vb, itr.
(jfr. även) hänta

hänna; räcka

kräftorna hänger ännu te

Ver

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hin-sidan

hínsian = andra sidan

va hínsian

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hinsidan

hinsidan, pos. o. a.

hinsin

prep. o. adv.

hinsidan

Bonn.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hin-sidan

ve hinsien vägen

= vid andra sidan vägen

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hin-sidan

b.f. hinsian

andra sidan

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ hin-sidan

hinsidan, andra sidan

kan både på hinsidan

fjönkan

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hin-sidan

hínsian

andra sidan

va hínsian vägen

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hin-sidan

hínsian

va hínsian bögarönen

(andra sidan).

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.

I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hinsidan II.

va hinsian dan e et lidad
som som jå kan a liga i.

Nr 4327 Åsmundtorp Rönneb. hd
I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hiskelig, adj.

hìskele, -t, hìskelar

de va et hìskelet vær

Träslövs Rönnebergs hd.
E. Beckman 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hisklig

n. hiskelit

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lisna, v.

lisna, -, -d

Häsloö, Rönnebergs Lnd.
2. Dec. 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hissblock

hi̱s̱blö̱k̲, (gnas?)

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hisslina

hɛ́slina, -an

li en vädderkvarn/

Nr 4550 Sireköpinge, Rbgs hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hisslänga

hiselänga -an

uthuslänga försedd med hiss-anordning,
hiss-loge.

(Hellvoldt)

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hit

hid

di ble widbjødna sa hid a

sa hæ'r.

hid om hæ'r : hå ok dæ ; sjø auktion

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hit

hid

ja va tid åun nar ja kom hid

(mind- i' kurset)

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lit, adv.

Lud

Kom lud ska ja ti da uad
'kom lit skau j'og tåja dj ast.'

Häslöv, Rönebergs Lkl
E. Lindén 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hd

ab.

hit, adv.

hit

åab.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hit

hid

han får koma hid först

han kom hid som nåd ækstra.

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I.Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hit
asv.

hid

jötebóyarna di åsa hid

stygara åla tråvlara

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hit

hid

sén sa kom han hid, dåuskan,
pédonsen.

sa tar di hid en del mdlåneza må.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hit
a dr.

hid

dæn va mèŋa halsɛŋbörjan
ɛsta hid

hid om hæn

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hit

hid

han kom ósa híd a halsa på

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hit

hid

ja har brogt drika sin ja
kom hid (till gården där
jag nu är).

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hit

adv.

hid

hid å did

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

S 49

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hit

hid . hit .

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.

P. A. Rönneberg

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hit
ner.

hid

--- nera hid

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lit
adv.

hid

han brugar a ʃeka hid ---

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hit
adv.

hid

hon tokor de e de nöliaste
hon veð a koma hið.

N. Möinge.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hit

hid

di kom hid på otiota

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hit
adv.

hid

ja kom hid nan ja va
séks áun

--- sa kom di hid a launta
sarvitor a lànga dùga.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lit II

vi kan släjtera eza i
dánemárk, a di bruga a
koma hid.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×

hitanom

hìdanom , hitom

hìdanom hotǽled

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Lidanom, prep.

Lìdanom

'lìtom'

Lìdanom mòsagrövem

'lìtom mossdiket'

Hörsloi, Rönebergs hd.

2. Juni 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hitan om, adv.

hidan om

'hitom'

Västerbo, Rönebergs härad.

E. Burlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hitan om
ost.

hìdan óm

hitom

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* hitanst
adj.

hìdast

hìtenst, närmast

de hìdaste

1949. 7216. Hälsö, Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hîte

hìde

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd

Okänd uppt. 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hite
adv.

hìde

hær hìde = här framme.

om en plats i närheten av den talande.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ hite

hìde

hœr hìde = hår framme

Nr 4632 Hven, Pönnebergs hd

I.Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lite
a ov.

hìde , (hì hid. hit)

hæ hìde va gåmaan

98
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lite II

de lau lǽn lìda

98
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hite
adv.

hìde

ungefär = samma.

hér hìde

de légor hìde va fjèvrga

(Sverige)

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd

l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hite II

han hìde, han va vå i

fås bàndòm

vi hade en almänn hëa hìde

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klem

× hitast

Hi²last, hilärst

hìdast

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915

Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hi'test

adj.

hìdast

den hìdaste lèzan

Nr 4524 Svalöv, Rörrebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hitet

hi̲dad, hi̲tom hit hi̲d

fólk kan ko̲mad hi̲dad

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hitet
adv.

hi'ded

= hid, hit; bifom. endast anv. i Starkton.

di komon hi'ded a sé'n om-vös.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hitta
v.

hìta , hìta , hit .

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hitta
v.

hìta , hítor , hìta , hìt

di hìta en blåad mán nú
for hráta sin .

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hitta, v.

hitta (hitter, hitta, hitt, hitt, hitt!)
ob., Fr.

hitta, finna

de ble alltså hitta (hittade)
de e ente te a hitta

Bornh., Dem

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hitta
v.

hita

en kone ente hita fjolan

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I.Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hitta, v.

hìta, pr. hítar, hìta, hit

kan sa' kan koda hít an

Häslov, Rönebergs hd.

E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hitta v.

hitta, pret. hitte.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hitta
v.

hìta, pret. hìta, sup. hit
pres. hítar

--- hita di ènta úd ijön ---

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hitta
v.

hìta, hìta, hit

han jåe åu mæ se i en
måjelgrå̀v – dæ hìta di han.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hitta
v.

de e au di gamla kal dan
tòltas sábla; dan e hít nere
i èzana.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hitta
v.

di hitta na pa fjöksgåland

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hitta på

hitta på. (hitta, hitt)

finna på

när vi har hitt på nåd ...

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hitta på

hìtta pá, hìtta, hit

finna på, uppfinna.

de va gàmla nämn, som di
kan sál hit pá.

Nr 4550 Sireköpinge, Rönneberg[illegible] hd.
le Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hitta på

hitta på, hitte, hitt
finna på.

har du nué hitt på hýs ijén?

pàuga hitor álti på nâd.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hittelön, s.

hittelön, -en

Stäs lön, Rönebergs Ld.

№ 1178:1

E. Beuken 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hitåt, adv.

hédad

han kommer väl hédad

Hörsloö, Rönneberga hd.
E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hitåt
ås.

hi'dad

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hitåt

hi'dad

Ègan ja kom hèn hi'dad
(alltså hit den plats där medelaren
f. n. är bosatt).

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hitåt

hídad

Nr 3356 b Sireköpinge, Fönneb. hd

Okänd uppt. 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hitåt

hi²då²d, obr.

adv.

hitåt.

adv.

ti²ta hi²då²d, sha dre fau re¹!

Åb

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welander 1921.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hitåt

hídad . hitåt

Billeberga

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.

P. Å.

kb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Liva, v.

Liva, -, -d

Häsloi, Rönnebergs Ld.
2. Juli 1931

№ 1178:1
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hiva (-ar, -a)

vb., fr.

kasta; draga

ja hiva dem åt i sjön

Rönnebergs hd Åkarp, Vem

V. Welander 1921. Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjort, s.

jart
= hjort

373:13

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjul, s. n.

hjul-ed, hjul-en

Häslov, Rönebergs hd.
E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjul

jul. Lad. pl.=. Lan

sa sad julad udanpa,
a stantana hån

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjul, -1 ad, =, -1 an

Hb, n.

fjul, s.

fjul

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Hb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjul
s.

jul, -ad

ätasom juled va höjt---

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hjul s. n.

Hjul

"fra hjul onge en vögn"

S. 125

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjul
s.

jul. Led. pl. =. Len

de stöna juled

98
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjul

jul. -ad. -an

för jul

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjulaxel, s

julåsel, -n, julåsla, -na

Häsloy Rönnbergs Bd.
E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hjulbent, adj.

Julbent, -, -a.

Hälsl. Rönnebergs hd.

E. Benlon 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hjulbår

× hjulbår, s.

hjulbår, -ar, -or, -arna

sb., sg. skottkärra

(yngre: rullbår)

Blé man bårts ifrån bröllopet om måndan, märonn, hänts vagn i en hjulbår.

Bonh., Van

Rönnebergs hd

v. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjulbår s.

hjulbår, -en, -a, -ana. S.

'hullbår'

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd

Torstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 hjulbössa, -n, -bössor, -na. s. hjulbössa s.

'hjulbössa'

E Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd

/arstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

julegæs, -n, -gæsa, -na. s. hjuleker s.

'hjuleker'

julegæsana oa æe askatiæ

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd

Varstad. Re.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljulnav, s. m.

julnåv, -ed, julnåv, -en

Hälsingl. Rönebergs Ld.

E. Beckman 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 ~ hjulnav s.

[ju:lnɑv, -, -ed, pl =, - en. S.

'hjulnav'

E Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd Tarstad. Rh.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kjulstol

julstål, -en

ett inventarium hos vagnmakare

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tjälla v.

jällat (sup.)

inällat löloft

S. 135

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälle

jälle -en

utrymmet över utbuslängorna, där
hö & halm förvaras.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

²jœlə, -n, ²jœlə, -na. s. × gjälle s.

'höstkalle'

gæn op pa ²jœlən o sɨv nɔr letə

hø' te øgən

Nr 376.

E. Bruhn 1927.

Tarstad Rb.

Tirup, Rönnebergs hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kjälla s.

jällen

höloftet, höskullen

S. 135

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kjälle

jäle, -en

(le andra saml.)

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jåle, -n

hb., mg.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hjälle

jälle -en

höskulle.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hjälle
s.

jèle, -en

loftet över stallängorna, i älde tid
lagt av lösa stänger.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hjällhål

b.f. hjällahåled (hj = j)

öppning för stegen upp till hjällen

-- gena hönsen nön au hjällahåled --

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd S 30

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

[illegible] ×hjälleháål s.

[illegible]

'hål tie hörkullen,
gen om vicket man kom
upp fra "[illegible]"

[illegible]

E Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd. Tarstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ˆhjällestege

²jälastia, -n, -stia, -na. S.

'Stege upp till höstacken genom ²jälahåland.

hon hala² drad ´ig-an ²jälastien

Nr 376.

E Bruhn 1927.

Tirup, Rönnebergs hd. Torstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälm, s.

jälm, -ar m

hb. sg

för vit fläck på hornet (på ko)

den kon har en jälm

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jälmod sg., -a pl.

adj: som har en vild panna (om människan)

× hjälmig, a.

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälp, s.

hjälp-en

hjälpen kom för sent

Västerås, Rinkebergs Enl.

E. Burman 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälp

jælp, -en

de va en liden jælp for

skòlelæraren

Fr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälp
s-

jælp. Han

de ble di ènte fèda au, sa
de va èjen sig jælp.

òta ßin fon vån, de va èjen sig
jælp.

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälpa, v.

hjälpa, pr. hjälper, -hjalp, hjulpen, hjulpen

även:

hjälpa, pr. hjälper, hjälpte, hjälpt

Härslöv, Rönnebergs Ld.

E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälpa

jälpa . -or. jälp

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jälpa (jälper, jalp, jälpad, jälpon, jalp!)
bb, Fr.

hjälpa, vb.
hjälpa

Åkab., Von

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welander 1921.

Bb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälpa:

han jälp möj te sie̲nanämned

= hjälpte mig att antaga familjenamnet Zieén.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälpa v.

jælpa, jalp, jælpad

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälpa

jälpa, jälp

98
Nr ~~489~~2. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälpa

jælpa prt. jalp

Reciprokt: jælpas ād

nàbona di jálps ād.

Nr 4981 Billeberga, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälpa

jälpa, prt. jalp

han va mé a jálp mónan a
dra ligad ónan. jb lik.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälpa

jälpa, jalp

ja komon ente ikä ad, om
de jälp; de kom sin.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälpa tåe

jälpa té

din én páng e jue ènta
sa stor enné, sa han kan
jälpa té?

Nr 3356 b Sireköpinge, Pönneb. hd
Okänd uppt. 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälpa till

jælpa té. pret. jalp té

pres. ... som jælpon té

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälpa till

jälpa té, pret. jalp té

Nr 4982 Torta, Rönnebergs hd
I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälplig, adj.

hjälpa, -t, hjälpta

[de hjälpt hjälpt för nu]

Västerås Rönebergs hd.
E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälp präst, s.

hjälpepräst, -en, hjälpepräster,
-na

han va har tom hjälpepräst et
tag

Stavsjö, Ramsbergs kn.
E. Berglund 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälpsam

jälpesåm

han va nyselit sadéna

jälpesåm a prèkti på dé

vised.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälpsam

jælpesám, pl. -a

fólk va mén jælpesáma.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rlen.

gälte

jälte, användes om klor, ställning

kal. el. k va en jälte,

kt var en klor, lång kal.

Härslöv

Nr 370.

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälte

jälte -en

en stor jälte liasom fåren

(stor, kraftig karl)

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjärna, s.

hjärna

hjärna, -n

hb., rg.

Ven

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welander 1921.

26

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kjärnblödning

järnblödning, -en

Nr 4327 Åsmundtorp Rönneb. hd I

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kjärnblödning

järnblödning – en

lån fr. ryss.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"hjärne, s.

'järne, -n,
även:
'järna

'hjärna

Västerl. Rämebergs Ld.
E. Kuhlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjärta, s. en.

hjärta, -ol, hjärtan, -en

Häusler, Rönnebergs Ld.
E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kjärta

järta, -ad

1. kroppsdel 2. figur i form av kjärta. 3. en fastsittande venhet inne i en tråpump (jfr spann)

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårta, -d, fårtan

sb., n.

hjårta, s.

hjårta

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjärta
s.

jänta, -ad

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kjänta
s.

jänta, -ad

spec. = en ventil i tråpump

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kjänta
s -

jänta , -ad

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjärter, s.

hjärter, -n, hjärter, -na

han hade ett rött hjärta hjärterna

Hans Lövs Rönebergs hd.
E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjärtan

järtor

kortspels-term

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
1e Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjärt för lamning

hjärt förlamning

hjärt for lämning
Hb.

Åkb.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gårtlös, -t, -a

adj:

hjärtlös, a.

hjärtlös

de gårtlöst a la kanvåskarna lega

Åb.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rlem

ho
pron.

Hø, hvem, hø sam vil, hvem
hm vill.

hø sam vil

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hø, s.

hø, -n, -a, -ana

hø, ng.

(øri) hø

Von

Rönnebergs hd

Nr 374.

v. Welander 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hölyans ○ hölya

adv.

tvegliga, adv.

mycket.

ma a hålan hölyans bra

Bonn.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höj'ta
v.

höj'ta

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 39

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kolkändare

kolkänare, -en, pl. =, -arna

spec. = stor bödkniv, som
gjordes av bysmederna.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

holländare

holländare, pl.=

holländsk vädergvarn

jfr stabbamölla

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

holländsk

holœnsk

en holœnsk mȯ̲la: väderkvarn
av holländsk typ

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

holländsk

holænsk

en holænsk møla

Nr 4550 Sireköpinge, Rhgs hd
I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

holländska

holänska, -an -or -orna

holländsk vädurkvarn

en liden prèkti holänska

en mèd stö holänska

Nr 4550 Sireköpinge, Rbgs hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x holländska II

de va en stål holländska, dån

(holländsk väderkvarn).

Nr 4550 Sireköpinge, Rönneberga hd.
Le Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kolme

hòlme . -en

den e en liden hòlme me
en hálsnés træ

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rhm 2

kolsteinare

holsteinare, ekorgn af runskäl

modell (öppen)

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

holsteinare s.

holsteinare, -n. s

' vagn, vars modell ansågs
ha kommit från Hol-
stein' (åkvagn)

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd

Tarstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* homeja

homëja

utbyggt förstu å tak.

em. b. stuhn.

Hälsingl. Rönneberg s hd - 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1
homaja, -n, -or, -orna

hb, sg. ut bygganad på ut hus bygganad

× homeja, s.

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× homeja

hömája -an

utbyggnad på ett tak varigenom höet intogs. (folketym. till ×homeja.)

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× komeja

komëja, -an

(med folketym. anslutning till kô)

med lämmen föreslått utbygge å tak, varigenom kô å halm införelas.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rim

+ komma
v.

komma, flytta (maka sig) (så nära
som man så man vill är t.ex
en ko eller häst skall
maka sig åt sidan
(komma då!)

Härslöv

Rönnebergs hd. E. Bruhn 1915. Nr 370

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× homma v.

homma daj!

flytta dig.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon subj.; henne obj., obet. sna pron., pas. hon, pt. hon

henne pron., poss. hennes

henne får.

Borst., Åtab., Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374. Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon, pron.

hon

Zoëga, Rönebergs Ld.
E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon
pron.

hɔ̄n

obj. form starkton. hẹ̀ne

svagton. -na, även hẹne

di ándre kvìnnorna holt nḛ́rt på a

trɔ̄ nɔ̄r hẹne.

jà jḛ̀na na

J. J-s 1948 Svalöv, Rönnebergs hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kon II

di kånə frånga hèjə ad.

=tillfråga henne.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon
pl.

hon

obj. stakton. lège, svagton. -na

kastanan hon e vael gamal.
ja hade göda a fau i kuel na.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon

hon

obj. hèna

klöga läns hade lärt att hèna

(häml. Asarlövskvinnan)

1948 Billeberga, Rönnebergs hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon
pron.

hɔn, obj. hèŋa.

svagton. -na

di tɑ ta hèŋa,

de togo (=ente) till henne.

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon
pron.

hɔn , obj. hɨna , obet. -na

hɔ́n a jɑ́ vi va lɨ̀a gàmla

sɑ̀ lɛ̀da han na ɛ́g i sakonstɨ́en

Nr 4632 Hven, Bönnebergs hd

I.Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon II

hɔ̄n anv. om sjön:

hɔ̄n va rǽt svǽn : sjön va
rǽtt svǽntat.

Nr 4632 Hver, Pönnebergs hd
I.Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon
pron.

hon

obj: -na, svagton.

ja to ig te' -na.

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
le Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon gnn.

hon

hon suar

'hon sugar'

(hon)

s. 91

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon
pron.

hɔn

obj. hènə, sɔgtən. även na.

vi' kan sɔ́gt hènə inàna gàna

B. J.

Nr 4981 Billeberga, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon

prom

hon

obj. henne, svagton. även -na.

di liasom avgyda henne ...

di som vrla söga henne p.f.

hos hige

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kon II

jå va mæ a næv na

(näml. kyrkan)

kon hade pæŋa nók

näml. kyrkan

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon

mon.

hɔn

dɔ́n kɔ́en hɔn va sa vɛldit bɔ́

hɔ́n ble ɛ̀gka sín

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd

l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

honung

hänez, -en

(genuin form!)

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

honung, s.

hönæg

373:74.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konung

hänrg -an

"ja han ènte hört udan
hänrg".

H.O.

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konung

hå̀neŋ, -en

hå̀neŋ också 1958 enl. handl. Berg.

4327. Asmundtorp. Kånebergs hd.

I. Ingers 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kop

hø

i akttaget i förb. åli hø

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kop, s.

hå, -'en

"

även:

hår, -'en

en hel hå med fölk

Hasslöv, Rönnebergs Ld.

E. Beckman 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rbm

hop

Hö, hop, st. Dan. vb. en hel hö folk
Som gärna arbeta, för
den en hel hop folk som
helsönade och stark

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hop, s.

hø, - 'en, hø̀a, - na

'sädesskyl'

en hø = '2 travar'

en tràve = '10 neker' 22

Väl 10 par neker Vk

Etais lòi, Rönebergs bil.

№ 1178:1

E. Berlin 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hop

hɔ̄v. ˊen. ˋa, ˋana

ā̆v. = sā̆des-skyl

en fonskrǽkali hɔ̄v mæ grɔ̄n

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kop II

dæn va en fårli hôv kom
dided.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kop
s.

kåv

de va en sýsali kåv pǽga

den va en fàili kåv fólk.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kop II

dæn han gæt en fæili hæv-
tégal té. = gått åt.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hop

hō, -en
hōbor

en hél hōbor

Hren

Nr 374 Rönnebergs hd
Viktor Welander 1921

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hop s.

hoven

'(sädes)stegen'

S. 147.

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hop med

hóma

hop av, med

en fasär hóma skojar

Ja i åbomål:
hóma

Ber

I–S.

Nr 374 Rönnebergs hd
Viktor Welander 1921

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hopp, s. u.

hop, -ar, hop, -en

1. 'förhoppning'
2. 'hopp, språng'

Häsc Co, Rämelens Ld.
2/2 Vecken 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hoppa
v.

hòpa -ar -a -ad

di va på tèda a hopa gvon
grȯvon (om svin på bete).

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hoppa

v.

hòpa -ar -a -ad

äv. i bet. hastigt övergå från ett ställe i en bok till ett annat.

sin hopa han ena hän ta de

sista : om prästen på husförhöret, när han tvärt övergick till slutet av katekesen

Nr 4632 Hven, Pönnebergs hd

I.Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Loppa II
v.

di vårkan hòpa ælor
sprànt forbí varandra.

Nr 4327 Asmundtorp Rönneb. hd
I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopya

kòpa

.. rena dén a kòpa ----

/fr rånna

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hoppas, v.

hàpas

= hoppats 373:48.

hòpas; inf. 373:131

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hoppsavals

hoppsavals -en

en dans

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hop-rad

hɔ̀varɑ̀ -r -r -rna

rad av sädtrawar (hɔ̀va)

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hor, s. u.

hår, -'ar, hår, -'ar

Träslöv, Rönnebergs Lst.
E. Kurlan 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hora, s.

hȯ̀ra, -n, hȯ̀ror, -na

Hörs Cor, Rönnebergs Lcl.
E. Rudin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

horn, s.

hɑ̄rn 373:75.

hɔ́rnad 373:115

hɑ̄rn "

hɔ́rnan "

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hom
s.

hɔ̀ɯn, n. ¹ɑd. pl. =. ¹ɑn

di va hɔ̀ɯna som hɔ́ɯn

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kona
s.

hœn, -ad. pl. =, -an

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
L. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörnlim

SB.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

hörnlim, s.

hornlim

Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hornsked

hornfé -n, -n, -nna

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konnsked
s.

kɔ̀nnjɛ̀

di hade vɛ́n sín kɔ̀nnjɛ̀

(ss. matsked)

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd

l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kounsked

kàungè. pl. kàungèn

(för använd vid dagliga måltiden).

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kounstagg

kôunstág . pl. -a

en fiskkort

Nr 7217 Borstahusən, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ren

hors, häst

hors, n.

× hors
s.

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x 1045 s.

hors, - ed. s

'häst i allm änhet'

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd Tarstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rlem

× hörsaskära

s.

Hörsagsära, harskramla

-o-

hörsagsära

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× horsaskärra

hårsa-sjarra

apparat,som,när den svängdes runt, knarrade;

även = virrig kvinna.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hörshår, s. u.

hörsohår, -el, hörsahår,

— en

'tagel'

Häsklö, Rönebergs Ld.

E. Brenner 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

✓ horsåhår

hårsahaur

häst-tagel.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hor-skäver

hørsjäver

åkomma, som nyfött barn fick, om modern fått se en havande ogift kvinna gå med bart hår.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hos, prep.

hos

Härslöv, Rönnebergs Hd.
E. Kuylen 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hos
mej.

hos

endast för personbeteckningar o
levande varelser

hos häxa, hos lenne.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hospitalsgalen
a.

kurspatålsgålen, pl. -gålna
dårhusmässig. färdig att tagas in på
hospital.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hosta

hòsta

373:76.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hotell

hotæl. -ed

hidanoin hotæled

hènanoin hotæled

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hov, s.

hø̄, ´-en, hø̄a, -na

mø̄ren ble dø̄d i hø̄ana

Hisings Rönneberga hd.

E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hova, v.

hå̀va, -, -d

'göra dagsverkstyglighet
vid herrgård'

Hässlö, Rönneberga hd.

E. Kreuger 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hova, ×
s.

hå²a ; i has gaŋ¹ ta hå²a

Hb.

arbeta vid "hovgården" ; hån
Uramienborgs lungs gård

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hå²va, hå²va, hå²vad. v. × hova Hb

'göra dagsverke som

hovare skyldig'

man får tälla om ad han hå²va

ve² strä̆ckorna

E Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd Tarstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hooliga
adv.

hɔ̀lia

tämligen. ganska

fó'a va dan á'lti·sa vó't; nué e
dan hɔ̀lia tó'rt.

(Vämd. i Södermanna).

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× koolägans

adv.

koläns

tämläjen

de va koläns tongt

S. 16

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hovligans
adv.

hålians

någorlunda, ganska bra.

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd
Okänd uppt. 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hovställe

hå̀astǽla, -ad, pl. =, -ar

ställe, underlydande herregård, tom gjorde dagsverken

dær va flère stǽla hade vad hå̀astǽla.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers. 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hostång, s.

hostång, -n, ¤ hostängen, -na
H, sg.

hostång

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kostång

kostáŋ, -ar

dær kade di kàmare a kostáŋ
a spíŋ.

Nr 4327 Asmundtorp Rönneb. hd
I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hubba v.

hobba

hobba daj! = flytta dig.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*håbbersgubbe

hǻborsgò́be m.

tvär, vresig person.

Medd. av adj. A Bokeld.

Uppt. av H. Areskoug.

1948. Ibr adj. håbed

Billeberga.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hubbet
adj.

hɔ̀bad pl. hɔ̀bada

tvâ och framstötande i sitt sätt.

1950. Svalöv, Rönnebergs hd

hud, s.

hud

vanligast Gzg = skinn 372:1

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lund

Lu, Lön

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hund, -ar, -ar, -arna

H., sg.

hund, s.

hund
(av Rönnebergs hjon)

Von

Rönnebergs hd

v. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lund
s.

Lund. Län

di to Lúden áv, (om
luden på claktbjur).

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hudda, s.

hùda, -n, hùdor, -na

'koj, skjul, fattigbostad, koja'

Häslov, Runebergs hd.
2. Kvinna 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kudda
s.

kö̀da . pl. -öa

mindre uthusbyggnad

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* hudda

hòda -an -or -orna

minde uthus.

Nr 4550 Sireköpinge, Rbgs hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lundskrapa

hål(d)skråva

Se DAL foto 75:0152.

Nr 14557 Asmundtorp Rönneb hd

Göran Hallberg 1975

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugga, v.

lùga, pr. lúger, lug, lùged,

lùgen

Härslöv, Rönneberga hd.

E. Persson 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hugga, v.

hògad

= huggit

373:9

hògam

= huggen

hòga = hugga

373:10

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hugga

hògga, -or, hog, hògad

di hógor, de hugga.

nær vi va på brænesbáken a hog brène ---.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hugga, v.

hå:ga (hö:gar, hög, hö:gd, hö:gm., hög!)

vb, fr.

hugga

Ålab., Vem

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374. 26

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hugga

hòga, hog, hògad p.p.

hògan

de va nís di' hóg

en hògan sté'n

pl. flàda, hògna sté'n.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hugga
vi.

hòga

dæn va hogt et hál

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hugga
v.

hȯ̀ga . -or. hȯg, hȯ̀gd

Nr 4550 Sireköpinge, Rbgs hd
I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugga v.

lòga. -on. log. lòged.

p.p. lògen. n. lòged

lògen sten

4550 Sievershöjninge. Kristianstads l.

J. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hugga:

dæn e hògad et kóns i sténen

de va en hògan gràustén.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lugga III

man då vå dan säks
kåa som hag fåt i lévad

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
1. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugga

hòga . hog . hògad

en sónda fjorda di a log nèda

98
Nr ~~4892~~. Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugga, lagg, lagat. v.

lugga ve

lugga vinterråd

ll ?

eller lùga ?

1-s.

Nr 376.

E.Bruhn 1927.

Tirup, Rönnebergs hd

Fastad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hugga

hogga, sup. hogged

hogged i sköven

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hugga

hogga

spec. = hugga säd.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hugga

hòga, hog, hògad

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hugga

v.

hoggor. pres.

di hoggor

pret. part. hoggen

5.9.71

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hugga v.

hàga. -or. hag, hàgad

di hade börjad a hàga lita

di hàka a di hág

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hugga II

p.p. hògan, n. hògad, pl. hogna

di va àlti slætskànna, di va
bàra hògna

om vintoren hog di hàl på ísen

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugga II

haga bränna, lugga ved.

han va ýzkáład i vármlàn a
hag bränna

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hugga

hoga i bit. hastigt gripa

så hog han fåt i nävad.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hugga upp

haga óp, hag, hagad

gm huggning färdigställa timmer

för ett nytt husbygge.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
le Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luggare
s.

hògare. -an

slöjdare

han e hògare pa dæ'n æ dæ'n
gåuran.

/andra traktet:
hugge dag.

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

huggare

hoggare -en

huggedräng.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

huggedräng

hö̀gedrä̀ng, -en

en befattningshavare vid större gårdar; skulle tillverka redskap av trä och laga dem.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

huggehus

hoggehus

huggebod, slöjdbod.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× huggehus

huggehus

slöjdbod, ett rum i gården.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× huggeknubb

högeknöb. -en

huggkubb, grovt trästycke som underlag för vedhuggning.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Luggluus s.

hūgahūs, -ed, pl=, -ena. S.

'klöjdbod'

gaun ed ē hūgahūsed a hāsta leta

spāuner

1. au?

Nr 376.

E. Bruhn 1927.

Tirup, Rönnebergs hd Vaerstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× huggknubb, s.

hå̊gknöb, -ɔn, -a, -ana
sb., ng.

huggknöb

Ver

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hugsa v.

huska *hùska*

draga sig till minnes.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hugsa

huska på

giva akt på

Nr 51 b Asmundtorp, Rönneb. hd

Hans Eliasson 1895 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luk, s.

i förb.:

på lug, 'på luk'

seda på lug, 'sida på luk'

Hoisbo, Rönneberga hd.
E. Persson 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

huk
s.

hug

i förb. på hug. i lutande
ställning.

di sád sa gránt på húg

98
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knika, v.

knäga (-ar, -a, -ad, -a!)

vb, itr. o refl.

knika (sv.)

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hull
s.

hull
(hul)

fåst öget e i dåligt hull --

s 34

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hull, s. n.

hul, -et, hul, -en

det e gått hul på kragen nu

Hälsö, Råneå sn. Norrb.
2. Burlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hullen
adv.

hål̲on, i förb. hål̲on om
bål̲on

de jik let hål̲on om bål̲on.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hulling, s.

hùlzŋ, -en, hùlzŋ-a, -na

Härstad, Rönebergs hd.

E. Burman 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

t hulter till bulter

hóltor ti bóltor = hulter om bulter. Hven.

Dn. hulter-ti bulter.

A. Malm, 22. Hven. Rbg. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

humla, s.

hùmla, -n, hùmlor, -na

Träslöv, Ronneby hd.
E. Beckman 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rhus

2

hönle, lunle

lunle

s.

Härslöv

Rönnebergs hd. E. Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

humle

hömle

Aven

Nr 374 Rönnebergs hd
Viktor Welander 1921

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lundebo, s. u.

Lùndabö, – ed, Lùndabö, – en

Hässlö, Rönnebergs Ld.

E. Rudin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kumra v.

kömra, -r, =, -d

, ömagnägga (om kast)'

Hälsingl Ronneberga hl E.B.-kn 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kunna, v.

hå²nna (-ar, -a, -ad)

vb, itr.

gräppa

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

humör, -et
s, n.

humör

Förf.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lund, s.

hum, -en, humma, -na

um:

hums, -en, humma, -na

hoz 270. (1915)

Österlöv, Kristianstads Lk.

E. Kock 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hund

hɔz (huz). hund.

slɛz ud hɔ́zen!

Billeberga

hɔ̀za a pàuga di ska va ùde

(ordspr.)

dejɔr ja men en hɔz slɛ́gɔr en vɔrtén.

Nr 49. P. Ågård omkr. 1878. Rönneberg

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hund

hund, s.

hane, -n, -a, -ana

hund

-b, -g.

(-y.) hun-, o.s.v.

Åkarp, Vem

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hund, s.

haz

373:29.

hoz

373:106

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hund
s.

hɔŋ, -ən, -a, -ana

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lund
s.

long. - en

s. 12

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kund
s.

kuna, pl. kùna

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
L. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hund
s.

hɔ̀g, -'en. -'a, -'ana

yngre hɔ̀n etc.

hɔ̀nana gœ̀lde hèla nátten; di' té' èute; hɔ̀nana han gœ̀lt hèla nátten.

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lund
s.

hog. -en. -a. -ana

yngre hun etc.

A. va dan ènta en hóg?

B. dan høre ènta vós té.

Sirekøpinge.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lund II

dær gaŋ tvàŋ stò:a
hì:na på vàkt. (sägen)

å i hò:gana ! i:tej.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hund:

dæ e álti hɔ̀ʒ pa hɔ̀ʒ
a sinàŋ fæ̀hɔ̀ʒa ímæ̀lom.

Talesätt.

4550. Sicehöpeinge, Könneberga hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hund

hʉ̀g, -en, -a, -ana

även es. skällsord:

en nǽli, vèʒon hʉ̀g i han va sa knǽʒd a nǽli.

hʉg på sytt i'aktaget 1956.

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hund

hong -en

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hund

hong -en

hongen jör = hunden skäller.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hund

hong -en

Prästen oh hongen
fortjena föan mä mongen. ordspr.

Ha vi vonned över hongen,venga vi
väl över rompan. ordspr.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd
Eva Wigström 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hund

hong

ja skreg på min hong - -

här e fler brogeda honga än prästens; klockaren har én.

Där bodde en man i Long,han hade en hong,oh va hette hongen?

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hund II

gåta:

Där bodde en man i Long,han hade en hong,oh va hette hongen? (va)

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kund III

å. hong (hoŋ) ent.

bra Wigström; hoŋ m. f. 1879

g. kuŋ, -a (m. f. 1880).

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hund:

et hål, som höjan ska
kuva ig

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunst III

Så kade di en kög, de
komor ja ihkä.

H.A.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hunda

A i hunna! á i hùna!

lättare svordom.

tvi for hùna!

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hundan

hùndan

lättare soudom

va i hùndan e de di kàlar

ed for?

Nr 4550 Sireköpinge, Rhgs hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kundan

kòndan.

kaftont

å i kòndan

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hundan

hòndan

kaftutsyck

va i hòndan ---

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hundaröv

hongaröv

ett kortspel.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hundbo, s. n.

hùnz-abò, - en, hùnz-abò, - et

'hundkoja'

Härslöv, Rönneberga hd.

E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hundbo

hùnabù, -ad

hundkoja; fristående, ellen i ett
uthus närmast ytterväggen och i när-
heten av inkörsporten.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lundkär,

hùŋ a fgáls, - en

även:

hùŋ a fgáes, - en.

Hälsö, Rönnbergs Lek.

E Hultén 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänga fläs

Hb.

flera Umbelliferae-arter

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hundmod

hòzamód, n., mod som hos en hund.

hòzamód a hònsakráfter (ordsp.)

Bilaga

Nr 49 P Ågård omkr. 1878.

p. Å.

Rönneberg

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hundra, räkn.

húnra

Häslov, Rönneberga Sd.

E. Rudin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hundra

hondra

373:85

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lundra, e.s.

Lundra

Rålunda o.

Lundra (100)

Bonn, Ven

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welander 1921.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kundra
r.

kúndra el. kúnna

sáks kúnna

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
le Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hundra

håndra

dær va håndra tønelån i
vært fål. jfr fall

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lundra

n.

hŏndra

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hundra

hundra

100

Nr 4550 Sireköpinge, Rbgs hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kundra

kúnna

jå jå kan ɛ̀ɣemɑ̀d en kúnna

stó̀ken

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd

Okänd uppt. 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hundra

n.

hündra ~ hünna

han földe-n te tvåu hündra

l: gav bud på auktionen intill 200 kr

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hundra
n.

hándra (väl. med húndra)

de e val ǿvor hándra áŋa siŋ

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunda

1.

kúndra

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hundra

húndra

tré húndra tónelán

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hundra

húnra
100

(jämte húndra)

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kundra

kúndra

Nr 4930 Öria, Rönnebergs hd

I.Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kundra

kôndra, 100

de e ǫ́von kôndra ǫ́ǫn sin

S. Möinge

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kundra

n.

kǿndra

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.

L. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hundrade

r.

hôndrade , bifom t. hôndra

dær fek jâ hôndrade fètamâda.

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hundrade

hándrade

i förb. å i hándrade, kraftord

å i hándrade ihæl!

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hundran

hòndran

lättare kraftord

×/

de vete hòndran!

de vå do hòndran

+/ kyss-form.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hundratals

i hundratals

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I.Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hund-trög

hö̀ga trö̀, -ad.

da raga di snóad au bróad
a slóg de a slö̀gda de i
hö̀ga trö̀ed.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kun
adv.

kan

ja ved inte kan di kan fö se.

om man kände vänk kan mjed
som helst ---

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kun

kan

svagton.

ja vet inte kan donas

grönplats é.

4524 Svalöv, Könnebergs hd

1/1 1958

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hen

adv.

hɑ̃r

hɑ̃r mèd ---

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hur

hor

adv.

hur, adv.

hur

hor länge sen?

Åkb, Vsn

Rönnebergs hd

Nr 374.

v. Welander 1921.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hun

hän

fråga

här kan du bäja daj?

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hur
ar.

har

har ska ja fan de forbi?

98
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hun.

ass.

hon

di fek sida hon di vila

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kun

adv.

kår

se kår kregen vöjsa --

s 22, 60

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han
ad.

hon

di fjènde ènta hon lånt som
hälst

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kurr

hörn (best. f.)

rann på en dans.

6. B. 1178 Häsloö Rbg hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kurra

v.

hòra

Svånga. tnurra

b. B. 1178 Häsl. Kbg kl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ huna
v.

hòŋa -aŋ -a -ad

sŋūna, soŋ̀nga

jā, de hoŋaŋ ŋúnt

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kuna

v.

hòra -ar -a -ad

dær va tvaû mølor te a hòra

(mølor haû = vändkors)

de kona man hòra om spíged

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kuna
v.

kôna -an -a -ad

svänga, snurra

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kuna II
v.

han tar fát i révad a
hòrar de óm

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuna
v.

kåna

ropa kuna.

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd J. 57

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hurra

hörra (-ar, -a, -ad, -a!)

vb., ir.

Hab.

hurra, v.

hurra

Rönnebergs hd

V. Welander 1921

Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kurra

× kurra, sv.

hö̲ra (-ar, -a, -ad, -ad, -a!)
vb., itr.

vidn

hö̲ra på rɛ̲ven

Von

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welander 1921.

R6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörla, -n, -a, -ana

hb, sg.

× hurre, s.

örfil

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ hurrelvind

hórelvirg.

virelvind.

8. b. 1178. Hästlöv, Kronobergs hd. Sk.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kuning

korning, pl. -a

omkrets

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd
Okänd uppt. 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hurring

horring

örfil.

han fikk en horring.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× harramhöj

harramhöj¹

Sb. 1 sg.

× harramhöj, s.

harstighet

de jölle¹ mæ en haramhöj¹

Brun.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hurrom-vind

horromving

virvelvind,skydrag.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd
Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hurromvändning

horromvänning

helomvändning.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hurdan är.

hoddant (n.)

'hurgdant'

s. 117

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kurudan

kɔ́dan

--- kɔdan ĺ́san e ...

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lurudan, pron. adj.

Lan, Lant, Lana

Västerbottens Läns Landsting

2. Bruden 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

huvudan
reuta.

hóned

sa fek di fjèra om nätorna
hóned vänd vá.

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hɔ̀dant ; hɔnt ; hɔnt (vanl.)
adv.

burudan, adv.

burudan

ja skals sɛ̀, hɔnt vɑ̀rɔd va

Åkab., Vem

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunnan

kvöden

kvöden han vá i selskést

testón ---

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunnan II

ja vé̲d ènte ha̲dan han ble̲'
èjan han dø̲.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunudan

neutr. hɔ̀nad

hɔ̀nad bòrja ni om kvɛ̀llen?

Nr 4981 Billeberga, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuudan (t)
adv.

ho'den

ja komon ènte i hué nàktit
hoden de vá.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunudan II

hɔ́dant vɛ́nad va. sa

fjɛ̀nda han.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneberga hd.
le Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rhs

hont, hundant

hont

hundant

ndr

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hunden (t)
adv.

hónen

hun

hónen di bær sa ád ---

98
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunndan(t)

adv.

kǻdan (kin)

kǻdan de kan vá ---

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunnan (t)
adv.

kå'dan

kunn

ja far ga o'p a tita kådan

de e'

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunnan (t)
adv.

kǻden

di fek nöja se me kǻden
som kölst.

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunudant
adv.

hɑnt el. hont

hɑnt de kan blé sín ?

hónt de é a ènte é

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hundrat

hont

hónt som hælst

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunnskant
adv.

kɔnt el. kont

dɑn kɔ̀ns ɑ̀lɛi kɔnt de gɑ̀n tɛ́
i nýslɑ̀n

jɑ̀ vɛ́ ènte kont de jɪ́k tɛ́.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kont. kunudant.

kunudant

Billeberga

Nr. 49 P Ågård omkr. 1878.

P. A.

Rönneberg

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hurudant

adv.

hont

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunndant

kont

kónt di spriùdar, sa skale
de ble klòmpad.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hus II

de åtta första husen

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hus

hus. Ind. pl. =. Inn

hus. byggnad; hem.

han vele ha sværdænen i húsed
(makten)

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hus

hus
s.

hus

b.f.m. husen

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 66

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lus, s. u.

Lus, -ar, -ar, Lus, -en

Häslov, Rämehögs Ld.
E. Kvarlen 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hus

hus, -ed, pl. =, -en

den va gàmla hús bòjda

et gamalt hús som mån kon

bòde på ---

di gàmla húsen

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hus II

vi va nie pa ét hús

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hus

hwsed fjorde di nör foc-en,
a ad han ènta ble ijélslàn, de
va kònstit

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hus

hus n.

ett hus fullt mä mad,mä bara vägga,men ente tag.

(gåta om ett ägg).

va e de som står i hused oh lägger sin rompa på taged?

Nr 4327 Asmundtorp. Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

.hus II

va e de som står i hused å lägger sin rompa på taged?

(gåta om rykande skorsten).

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hus

hus. 1 ad. pl.=. 1 an

... sa kom vi nöa pa
gruenana pa di gàmla huésan.

G. J.

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hus

hus. Lad

den skala va någan ifra
hused

(rämd - i kyrkan).

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hus, -ar, -ar, -ar
hus, n.

hus, s.

hus.

Bord.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hus

hus, -ar. pl. =, -ar

fóst i et lìdad, gàmalt hús

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd
I.Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hus

hus. 1 ad. pl. = 1 an

de va ua vænt hús, stràde.

á, dæe ènte sæ lìdena hús.
(= få)

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
L. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hus

hus. ¹ad. pl.=. ¹en

de sau sa sålit hid, húsed.

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hus
s.

hus, 1 sd. pl. =, 1 an

di lövon au de ena husad
i de andra.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hus II
s.

hon bon i dé húsad dær
som e ɛt udbýgə pɑ tɑ̀gɑd.

4981. Billeberga, Kristianstads lst. 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hus

hus, -ad, pl. =, -an

dan lan et hús

dan hada ligad nad hús

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hus II

hûsad, dær lêgor hêr pa
jòrnan, de hør tê.

han han en pâng, som bør hane
i hûsad enê.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hus III

gammal gen.pl. form i förb.

i hùsa

dæn stær i hùsa (om en vagn).

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ hussa

lysa, v.

hùsa, -, - d

'lysa'

Hörsloy, Rönneberga hd.

E. Beckman 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

husan
s.

husåa pl. -a

98
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

husar
s.

husön. -en

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

t husare

husare, m., pl. =

husägare

husare, som hår en bid jår ...

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× husare
s.

husare, m., pl. =
husâgare.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×

husare

hùsare -an, pl.=, -arna

en som bor i hus *) (i motsats till borde)

*) utan jordbruk

Nr 4632 Hven, Pönnebergs hd

I.Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× husare

husare, -an, pl. =, -arna

husägare

åla husarna

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

husar-hus

husåra hús, n., pl. =

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

husbehov

te húsbehóv

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hustonde, s.

husbönde, -n, husbönder, -na

Häslöv, Rönnebergs Ld.
E. Burman 1931

№ 1178:1
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

husbonde

husbóne -en

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Lingers 1950. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

husbonde

b.f. husbonnen

obest. husbonne

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd S 23, 65.

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

husbonde

husbåne -an.

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I.Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hus-djäven

hùsajèvon pl. hùsajèvna

om dåligt el. mindervärdigt hus.

gàmla hùsajèvna

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lusera, v.

lusera, -, -d

ve fek sæl lusera dar

Häslöv, Rönneberga hd.
E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Luseryn, s.

Lùsaryn, - en, Lùsaryna, - na

han gick sèda Lùsaryn

Västerl. Runebergs Ld.

E. Burlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lasförhör, s. a.

Lúsfarhør, -ed, Lúsfarhør, -en
han kunde alre nød på Lús-
farhøren

Hälsö, Rönnebergs Hd.
7. Januari 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

husförhör

husförhör, -ed

en årlig examinering i katekesen,
som prästen höll med församlingsborna

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

husförhör

husförhör -ad

en årlig examinering i katekes-
kunskapen som prästen anställde; pågick
till in på 1890 talet, då dl upphörde
emedan tiden tiet inga kommo dit.

Nr 4632 Hven, Pönnebergs hd

I.Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

husförhör

husförhör, -ed

ärligt katekesförhör för allmogen

Nr 4932 Tofta, Rönnebergs hd
I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

husförhör

hú̲sfo̲rhø̲r, n.

han holt hú̲sfo̲rhø̲r – vi
hå̲de-d nø̲re i sø̲k̲nastu̲an.

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd
I.Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

husförhörslängd

husförhörslängd -en -or
-orna
äldre (officiellt) namn på församlings-
bok.

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I.Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hushåll

husol -ad

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kushåll, s. n.

kusóll, - ed, kusóll, - en

Häslöv Rönnebergs Hd.
2. Juni 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lushåll

lusöl, -ad

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hushålla, v.

husål, —, —d

Hälsingl. Rönneberga hd.
E. Burlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kusköla

kusóla -an -a -ad.

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hushållerska

husólonska -an

husólonskan hade nøkalen

te brännevinad

de va en husólonska sa kalad.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hushållerska

husó̲lorska, -an

ja ha fó̲r me. ja ska ha husó̲lorska.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kushällegris

kusólsgris, pl. -a.

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kushällsgris

kusólsgris, pl. -a

(kade statarna i Sireköpinge gård).

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lus-kula

hùsakùla, -an

koja, oansenligt, lågt hus

han tjöpte en hùsakùla på

bilebåtja hé, men dén teéus han

ènte ùde.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

husman

hùsmàn -en

husägare på landet, i äldre tid vanl. å
ofri grund mot dagsverksskyldighet.
en hùsmàn som har en gris---

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd
I.Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

husplats

hùːspláːs -ar

hustomt

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

husrat

b. f. husaran
(a)

s. 55

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kusrad

kùsaràd, -ar.

Nr 7217 Borstahusen, Rönneberga hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hustak, s.

hustág

373:107

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kustan
s.

kùstan. f.

Lineal fr. nya.

/h kvìga

98
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hut, s.

hud, -en

dan. n. sygen hud -en

Hasslöv, Rönneberga hd.
E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hut

hud

intäj.

hut, i t.

hut

å hud! ver hut!

Åle.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hutlöst

uv.

hutlǿst

de gǫr hutlǿst te vǫja

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hutta v.

hotta

kasta.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hulla o.

holla (prat.)

'Rastade (ut el. upp i
leften)

s. 18

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rlm

2 hutta, Korta

x hutta
v.

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hulla v.

hå̲dra, -r, =, -d

1. 'hulla (av röd)'

2. småaggja (om häst)

Lästör

Ronneberga hd. E.B-lm 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hå̲dra (-ar, -a, -ad)
vb, itr

ja frysen, så ja hå̲dras

Ven

Rönnebergs hd

v. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hwa, s.

hwa, -n, hwor. -na

har du ög hwan

Härslöv, Rönnebergs Lkf.
E. Rudin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rum

luva

Hå, lufsa, mötta.

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hura
s.

hùa -an -or -orna

mösa

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd
Okänd uppt 1933 Exp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuva
s.

best. f. kuan

mössa

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd 1-20

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

huva

hua

mössa.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luva s.

luva

'luva, mössa'

(luva)

s. 124

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hund, s.

hö̲de l. hö̲ed, hö̲dod, =, -na

sb, n. hund

åab, Ven

Rönnebergs hd

v. Welander 1921. Nr 374. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

huvud

hå̀de. -ad. n.

ha dé et lì̀dad hå̀de?

till en som köpt en för trång mössa.

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

huvud, s. n.

hȯ̀vud, -ed, hȯ̀vud, hȯ̀vuden

de slȯ hȯ̀vuden chȯ̀'

'de slogo huvuden emot varandra'

Hälsingl. Rättelser Ld.

2. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rlum

huvud

Höed, hufvud

hæd

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rem.

hund

Hå²da, huvud

håde

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

huvud

hö̲ed, -ed

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd
Okänd uppt 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuvud

hɔ̄d, l'ad

tɔ̀gan i hɔ́'dad

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuvud

hø̀ed -ed

sǿ kan han ǿnt i hø̀eded

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd
Okänd uppt 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

huvud

hå̀ed, -ed

ja tro̲r du e gå̀lan i hå̀eded

Nr 4932 Tofta, Rönnebergs hd
I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lund

best. f. hö̲ded

bö̲ra en kan fa̲ dom i hö̲ded ---

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

huvud

di stå på hödet a ved
ända om ad. fönen di lägor i
gröven.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

huvud

hode -ed

hòde

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

huvud

best.f. hoded (av obest.f. hod?)

flö på hoded = föll.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

huvud

b.f. hodet

må hodet på sne

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd S 23

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

huvud s. n.

hoeded, huvudet

"va e de som gaor fa" hoe-
ded te vanns?" s. 125

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

huvud

hö̲ed, -ad

han stö̲ på hö̲eded i grå̲ven
a hade nä̲r ènte komad óp.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

huvud

hɷed,-ed

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuvud

hø̀ad, -ad, pl. =, hø̀aden

sé̀n di ad nú̀, sa blen di

ø̀ra i hø̀aded

om hännvinet

P. J.

Nr 4327 Asmurdtorp, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuvat
s.

hø̀ed, -ed, pl.=, -en

de va sysslit va de sau nølit wed;
høeded flø lånt høsnad bàken

(om en avsättning)

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuvud II

sa sista han pa hø̀aded

di bóónt hø̀aded pa dom.

(hæml. slaktdjuret).

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Luvudby

hoeby

ett faselit hoeby.

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd 15

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Luvudbyn s. n.

Löcebyn, -en

Hälsolov, Rönnebergs Ld.

E. Kvelin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hundskalle, s.

hôeskåle, -n, hôeskåla, -na

'panicum'

Hals Cöp. Ramsbergs bl.

E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hundstol, s.

hå̲ɛstɔ̀l, -n, -a, -ana

hb, rg.

hvundlaŋ, hvundrɔ̈l (på bössel)

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hwestòl, -en, -a, -ana. S.

hwestòl s.

'hwestòl i vellyg'

Nr 376.

E Bruhn 1927.

Tirup, Rönnebergs hd. Taastorp. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× huvudstol

hoestol

del av seltyget.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× huvudtag, s.

hȯ̀vetȧ́g, -et, hȯ̀vetȧ́g, -en

huvudbonad, kaū
mössa etc

Västsvensk Runebergs Ld.
E. Berlin 1931

№ 1178·1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× huvudtag

hoetag hòatág

huvudbonad

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lövvärk, s.

Lövvärk, – en

Häslöv, Ronneby hd.
E. Bruhn 1931

№ 1178·1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rlem.

x hydda v.

Hy²da, putra, hydda sig, putra sig, tvätta sig

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hydda
v.

hy̆da s. hy̆da -ar -a -ad

skydda, taga vara på

kö̆ra ni hy̆da dom?

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
J. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lydda sig

hỳda sa, -a, -ad

göra sig i ordning.

4327. Asmundtorp. Rönneberga hd.

I. Ingers 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ hydda sig

hỳda se -ar -a -ad

göra sig i ordning

a sá ska ja hỳda ma óse,

ràga a tvàta ma

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd

Okänd uppt. 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hyda (-ar, -a, -ad, -ad, -a!) se
vb, refl.

× hydda sig, v.
se
Smyga upp sig

Ver

Rönnebergs hd
V. Welander 1921.

Nr 374.

Rö.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hyende

jönne n.

överdrag på bänk eller stol.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luggleg, adj.

lǫ̀gele, -t, lǫ̀gela

dæ e en bra lǫ̀gele pǫ́ng

Hæslo i Romelunda hd

E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hyggli

a.

hyggeli

ja. de e en hyggeli spektør

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyll, s

lyl-, -en

'lyllebuske, -träd'

Hälsingl. Rämebergs hd.

E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hylla,

hyl

373:86.

=kylla (möbel)

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hyll

hyll, -ar m
sb, sg.
hyll(e)a, -d
sb, m.

hyll, s.

hyll, Sambucus nigra

hyll (ännesm. o. kråkel som växer)

Åkab, Vem

Rönnebergs hd
V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lylle, s. u.

lylle, -d

1. 'lyllebuske, -kvistar etc'
2. 'samling av lyllebuskar'

Hälsoi, Rönnbergs Ld.
'Z. Burlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hylle
s-

hy̆la . -ad

vætlighet av hyll; hylletuå.

di jæ̆a næ̆ula æ̆v hy̆la

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllebuske

fyllebuske, s.

fyl·lebø·ske, -n, -a, -ana

sb, rg.

fyllbuske, Sambucus

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374. Bb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hyllskäl, -ad
86, n.

× hyllskäll, s.

Wislanda gjuldom

hyllskäl fele en, nar en jele nära, nar hylon sta mid, dar ble plidn pa hela kraftan

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kylle té

kylle té. n.

fläden-té.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kylle-te

kýlatè, -ad

thé på fläden.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hylletrå
s.

hylletrå, n.

trå av x hylle

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hynda, s.

hyn̲a, -n

sb, fem.

hynda

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hyppa, v.

hyppa, -, -d

= 'kupa i betydelsen föra jord omkring stänglen av en växt, t.ex. kål, potatis etc'

Stenslöv, Rönneberga Ld.

E. Beckman 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hʉventörn

× hyponton

nyponbuske (-ar)

Ihen

Nr 374 Rönnebergs hd
Viktor Welander 1921

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyra, s.

lyra, -n, lyror, -na

han har inte betalt någon lyra på flera år

Västerlövs Rönebergs Ld

E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyra, v.

lyra, pr. lyr, lyrde, lyrt.

Häslov, Rönebergs hd
E. Kurlan 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyra

v.

kyra . pres. kyr . kyrde .

kyrt .

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyra
v.

kỳra pret. kỳrde

di kỳrde sa éj kos statfólked

G. J.

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lysa, v.

lysa, pr. lyser, lyste, lyst

Hälsingl. Rörebergs Hd.
12. Mars 1931

№ 1178:1
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyss, s. n.

lys, -et, -ar, -en

leta på lys

Hälsingland, Rämebergs härad.

E. Kurman 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hyes
s.

hys. n., pl. =

han dæ nú hit på hýs igán?

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hylla s.

hylta, -n; hyltor, -na

'koja'

Hisleröds sn, Rönnebergs hd 1931

E. Brulin

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hyttfat, s.

hytt-fat, -et, =, -en
Sb, n.

ålkista i båt
sump

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hyttfat, 'ålkista i båt, sump,' Ven,

S:t Ibbs sn, Rönnebergs hd, Malm.l.

Se E. Malmkvist, Upps. SOA 2369, s. 11.

OAU etym reg

I.H. 1962.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hyvel, s.

hʉ́vel, -n, hʉ́vla, -na

Västerbotten, Råneå s:n. Ludv. Larsson 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hyvel

hövl, -an

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyvel
s.

höul, -an, pl. höulor, -na

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hyvel
s.

hövel, -en. hövla, -ana.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lyvelbänk, s.

Lȯ̀velbæ̀ngk, -en, Lȯ̀velbæ̀ngka, -na

Hälsingl, Rönnebergs Landsk.

E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höglabänk, -bn
hb, hg.

bjælkbänk, s.

hyvelbänk

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hyvelbänk

höùlebæ̀zk, -en.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lyvelspön, s. n.

Lȯ̀velspȧ́un, -en, Lȯ̀velspȧ́un,
— en.

Historisk Råmelags Ltd.
2. Burka 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hyrdspan

hövlospån, -n, -a, -orna

Hl, sg.

hyvelspån, s.

hyrelspån

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hyvla

hövla (-ar, -a; -ad, -ad, -a!)

vb, Fr.

hyvla

hyvla, v.

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lygola, v.

kjòvla, -, -d.

Ivaslov, Råneå Lpl.
E. Bergman 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyvla
v.

kövla -ar -a -ad

åv. = jämna

dær e kövlad åu en fonskrækeli
màsa (om en landsvägsbacke)

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög

se under komma i hög

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rem

Hang. hag

hag

Rspr-lån

Ja hue i förb. koma i hue.

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rhen

kåg

Hus, kåg, komma i hus, komma i kåg

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög, s.

hängen; b.f.

373:79.

Rep. län med Gudsubstitution.

1–s.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låg
s.

hue

endast i förb. koma i hué

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåg

hue

endast i förb. koma i hue

om ja hade komad i hue ...

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög

hw

endast i förb. koma i hw

så hade di en hög, de komo
ja ihw.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hå

hu

endast i förb. koma i hú

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåg

hw

endast i förb. koma i hw

ja komor mingóa ärte i hw

fårnämnd

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hå

hu

endast i förb. koma i hú

de komor ja sa got ihú

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaj II

ja komor i hü som päng ...

ja komor da ente i hü -na

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneberga hd:
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rlem

Lågad

Hårgal, lågad

15/ps. Lån

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hukåmsla sg., -a pl.

adj.

bågkomlig, a.

minnesgod

han va sa hukåmsla jan sånt.

Bonn.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hågkomma, sv.

hukåma (hukåmer, -kåm, -kåmad, -kåmm)
Hb, Fr.
komma i håg.

(× hugga finns ej)

Ver

Rönnebergs hd
v. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårskatt

hårskatt, s.

hå̂rkàt, -n, -a, -ana

hb, sg. havskatt, Anarsticka

(~~Två av sonsonen vara döpta~~)

hå̂rkàtana har fårra tå̂n

Åhl., Vem

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hål, s. n.

hål-ed, hål-en

Häslov, Råneberga Ld.
E. Burman 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hål, -ar, -ade, = -ar, -ade

adj., n.

(sälls.) haul, o.s.v. !

(!)

hål, s.

hål

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hål

hål, -ad. pl. =. -an

hål i mätaren

en pinne i genom hålen

Nr 4524 Svalöv. Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hål

hål, n., pl. =

der va hågt et hål'

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hål
s.

hål. -ed. pl. =. -en

den e hål, så man kan
kuva ig i ed.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hål

hål. 'ad. pl. =. 'an

di hade tåd hål te en dån
måd åuan te.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hål s.

hål

hål: lägg 1957

så va dan bränad et hål

1-s.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hål II

Om vintaren hag di hål pa
isen

(för att skölja tvätt)

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneberga hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hål

hål. lad. pl.=, lan

nu fan de blé dön i de håled

a

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häl

hål. 1:ad

di brugta a grava hål i
jården

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håla, s.

hål̀a, -n, hål̀or, -na

Hårslöv, Rönnebergshd.

№ 1178:1

E. Berlin 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håla

hål̲a -an -or -orna

dɛ̀r e hål̲or ɑ tu̲or ɑ
stu̲ra vanfl̲ʊ́a

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hål, s.

hål, -n, -ar, -arna
hb, vg.

hål

Ål.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

26

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hål
s.

hål -an -or -orna

de låg nere i en hål

tågarpa hål : om centrum av
tågarp framför gårdsbyggnaden.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håla
s.

håla pl. -or

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håla
s.

hål̀a -an

de lr̀gor li̇̀asom i en hål̀a

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälig, adj.

hål'ed, -, -a.

vägen e hål'ed

'vägen är grop'ig'

Hälsingl. Rämebergs hd.

E. Burman 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hål, s. u.

hol-l, -ar, hol-l, -en

Hässleholm, Rönnebergs hd.
2. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Låk
s.

dan kómon ifra
sìnaftgøvega-hólad
(om en bäck)
ant. i Tågarp

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåll

hol, ˈled

sa jɛ̀k ja pa hɛ̀nt hoˈled

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hål
s.

hol. s., pl. =

häll. riktning

di hade båke vikad hol di skòle ifra gården.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Låk
s.

hol, -ad

håll, riktning.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåll
s.

kol. -ad

kåll. riktning

kan va ènta på dèta kol'ad

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålla, v.

hòla, hôlar, holt, hôlad,

hôlen

Häslöv, Kinnebergs Ld.

E. Burman 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rönn.

hålla II

Hola vc. liga, hålla i stöl,
-o- underhålla

hola ve liga

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålla
v.

hò̲la . -or . holt . pl. =

han holt kúsk a tvá̲ hèsta

i bet. duga . vara ätlig el. drickbar:
te lœ̲zor hólt dr̀i̲kad

Nr 4524 Svalöv. Rörrebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålla

hål$_{\text{a}}$ (hål$_{\text{ar}}$, hal$_{\text{t}}$, hal$_{\text{t}}$, hal$_{\text{d}}$, hal$_{\text{t}}$!).

hålla, vb.

vb, Fr.

hålla

Bonh., Åkb., Vem

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welander 1921.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålla

hòla. ¹or. holt, holt

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I.Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålla
v.

hola pret. holt
pres. hólon

for sa hólon dan bátor (än mera
vanaktig)

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålla II

i bet. stanna, gå ut uppehåll:

di hólt ènta mer en pasís

di lag stíla (med båten)

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålla

di a inte hòlna for a va
sa bra

'de anseo inte vara så bra'

Nr 6417. Ålabodarna i Glumslöv, Rbg hd
Bertil Ejder 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålla
v.

hòla. pret. holt

han holt en dròska ve gåuen
...

ve sóna gàuna sa holt di
álti en kúsk.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålla :

han hó'lt hó'nt på sin aatvi'sa

han stå a hó'lt så.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålla :

den fósta predikan han hólt --

de va mårenbönen han hólt for dom.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålla
v.

i fråb. hola va liga =
undanhålla, vidmakthålla

han holar svägonan va liga

(Va. holde ved lige)

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålla

hò_la, pret. holt

i imperativ holt!

Tofta.

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålla
"

bägge snipana holt på a åsa

(var sån att)

98
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålla
v.

hola pret. holt

di holt dom nók mʼnan

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd
I.Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålla
v.

hòl̲a, pret. holt

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålla

hò̲la put. holt

han holt hu̲sfonhò̲n

Nr 4930 Öria, Rönnebergs hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålla
v.

pret. hållt, pl. =

Jins hållt i tömmana

vi' pauga hållt i'ho

s 24
48'

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd
Herbert Larsson 1951 Exc
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälla
v.

hö̲la, -or, pret. holt eller
hö̲lde

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källa
v.

hò̲la, pret. holt

dær va mæ̀ga grà̲vor, som di
holt i òrrig

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålla
v.

i bet. vara hållbar, varaktig

di hölt en fämtan åur; di
va rätt sa dröja.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
L. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålla
v.

i förb. hélt a hòlad

di hade kvad hélt a hòlad

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålla:

hola va lige = underhålla, underhålla. = da. holde ved lige

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålla vid like

hola va liga (böjn. som hålla)

undenhålla, vidmakthålla

hola husen va liga

enl. b. Anden
Hörsholm, Rönnebergs 40

aut. 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålla vid lika

hola va lige (böjn. som hålla) = underhålla, dels i eg. bem. om byggnaden etc, dels i bet. sysselsätta sig med ngn:
han holt fólk va lige mæ snák

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

hålla vid lika

--- nor ad vègana kan staŋ

i ʃuttiʃtæim, o'ti aŋn, nor di'

holon dom va lige ---

J.L.

Nr 4524 Sv-löv, Rönnebergs hd

I.Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålla II

hålla på = vara nära att

di andra kvinnorna holt rent på

a tro nör herre.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålla på

hola på, holt på

gå på, fortfara

så holt han på i en hel time

(med behandling av en patient)

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.

l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålla på

hola på, holt på

pågå, fortsätta

han holt på i många år

om en klok, som bedrev praktik.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålla på

dø holt di' på a smi'

ta klokan òta om kvålen.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålla på II

di' holt på hèla dán

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålla på

hola på. pret. holt på

de holt på i mäja åun

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålla på

hola på, holt på

fortfara, pågå el. holde på

di holt på ta hål òta

(med arbetet sommartid).

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd

l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålla på

de holt på = var nära att,
el. på var på vippen

de holt jie på a gå tabåga
for hånom

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålla sig

hòla sa. böjn. som hålla

uppehålla sig, vistas

sa hólt di sa dæ'a

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålla tée

hola té

jå kan ènte hola té = hålla emot,
hålla igen

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålla till

hola té. böjn. s. hålla

dan bugta jöga hola té,
a skòbaa.

(nämd. i gästg. gården).

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålla till

hola té, stanna här

du holon väl ènte té va vilan?

— nä, ja tjon nöi te "mon i

növen", for hon har mèad stóra

glás.

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålla ut

hola úd

ja kan ènte hola úd

= uthärda

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I.Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hållfast
s.

hólfást. */ ng.

ett redskap att fasthålla föremål som
ska vidare arbete i smides- eller
vagnmakar-verkstad.

*/ samm. leden ung. på.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hällplats
s.

hólplás. -en.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålplats

hólplás. -en

nú ska di ha hólplás
nèjanóm haéken
äv. i bet. "parkering".

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålskruv

hölskruv, -an

skruv varmed föremål fasthålles i hyvelbänken.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälstall

hólstál, -ar

stall i gästgivaregården, där resande satte in hästarna.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hällstall

hólstál, -an

Stall där man tillfälligtvis låtter in hästar t. ex. vid kyrkobesök; bl. a. vid Asmundtorps kyrka (numera använd som bensinstation).

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957. A

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hån, s.n.

hånn, -ed

Hälsingl, Ramsbergs bd.

E. Hurtig 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låna, v.

låna, —, —d.

Hälsingl. Rönebergs hd.
E. Ekblom 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ hågare
s.

hågare, -en

(da. och holl. Langer, Dahlerups Ordbog 7:860), ung vän vänten på en båt fästes.

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
le Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lår, s. u.

laur, -el, laur, -en

Stavelöv, Rönneberga hd.
2. Juli 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kai
s.

kaun, -ad, n.

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåa
s.

haua, n.
(au)

fick fatt i ett haua

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

s 52

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kår
s.

haun . Led.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hård
adj.

haun

äv. = hårdad

de mötte va en háun páug
pegsný dæn e háun a vás

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hård, adj.

haur, hart, hàna

Hasslöv, Rumskogs Ld.
E. Kuylenstierna 1931

№ 1178:1
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hård

hård, a.

haur, hort, hårra

adj.

hård

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

R6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåd
a.

kaŋn, n. kórt, pl. kàŋna

komp. kàŋnare

ta mégon kan é, ta kàŋnare
é kan. (om sockenbetan)

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Låd II.

di va kåŋa som kåŋ

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd,
L. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hå:d
adj.

haɯn

haɯn vá han, sa ---

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håid
a.

haŋa pl. ˋa

fjönneffiæpa di va hàŋna som
bén: di rødna àlti óp

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håndhänt, adj.

haurhœnt, -, -a.

Hasslöv, Rönnebergs härad.
E. Svensson 1931

№ 1178:1
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kåddvad, adj.

kaurlivad, -, -e

Östsjö, Ramsbergs bruk.

№ 1178:1

E. Hultén 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kådt
ax.

hort

di första ènta jùran sa hort

en får arbèja hórt

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårig, adj.

hår-ad, --, -a

han va lån-em o hår-ad på

hela kroppen

Hälsingland, Rönnebergs hd.

E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x "hårskäl, s. n.

hår-fél, -et, hår-fél, -en

'benen i håret'

Hälsingland, Rönebergs hd.

E. Kumlien 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kårt
an.

kort

han holt hórt pa sin rætvisa

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårvalle

hårvalle, s.

hårvalle, -n, -a, -ana

hb., vg.

hårvalle

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Re

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rem

+ höra

hå2sa, strumpa; åpen skåsom i bet. ålyg och låtet för-
håkrumen

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ håsa

hå:sa -an -or -orna

strumpa

knyta hå:sor = sticka strumpor

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I.Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× håsa
s.

håːsa pl. ˈ-or

stumpa

et par hælalǫ́sa tóflor a
hælalǫ́sa hǽsor

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kåsa
s.

kåsa -an, -or, -orna

stenumpa

den lägsta kåsa på gården

1957. 4550. Sinclköpinge, Kbg. Hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kåsa

kåsa -an -or -orna

Strumpa.

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hå̊sa s.

hosor läs -å̊- ✓-s

'strumpor'

s 109

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× håsa

håsa pl. -or

strumpa.

fära håsor.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hàsa
s.

hàsa -an -or -orna

så màŋa pàr hàsor

en hél hö'j mæ hàsor

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hå:sbɑ̀n, -ɔd, =, -ɔn

sb, n.

× hå(:)sband, s.

Stumpband

Åb.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× håsebindning

hå̲sebẻznez. f.

strumpstickning.

Hven. Rbg. hd 22.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rem

+ kåsets

+ kåsetö, ull tin stumpon;
utgjorde förr i tiden
en del af den lilla lön
prästen uppbar för att
utföra dåliga gärningar.

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håseskäft, -ad, =, -n
sb, n.

× håseskaft, s.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hå:sspèda, -n, -a, -orna
sb., sg.
(syn. hå:sstèka)

× håsspreta, s.

stumpstjärt

Vav

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374. Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåsostäcka, -n, -or, -orna
s6, 1g.

(kaste). sticka, s.

Stumps ticka.

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häk, s.

hæk, -en, hæka, -na

Hälsingl. Runebergs Ord.

№ 1178:1 E. Burman 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häck
s.

hæk. -'en. -'a, -'ana

dena hæ'ken ha vå'd hä'r
a't ti'd sin jä' kom hi'd.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håck
s.

hæk, -ən

(vīcande hàck); vagnshàck.

nú ska di ha hólplas

hæjanóm hæken. Rönnebergs

hæft. N. Möinge.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.

I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häck-kärra

häkka-tjarra

arbetsvagn utan fjädrar.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hàckla
s.

hæ̀gla -an -or -orna.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåckla

s.

kæjla ellr kàjla

1178. Hörelöv, Könneberga hd.

b. Bruka.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaikla,
v.

kæjla ellen kàjla

1178 Håsalöv, Könnebergs hd.
G. Arwidsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rön. Stren

häckla
S. O. V.

häjla, höckla, verb i subst.

hàjla

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hål²la, -n, -or, -orna
sb, sg.

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håkla, s.

linhäckla

häckla

häkla (-ar, -a, -ad, -ädd, -a!)

vb, Fr.

häckla, v.

häckla (lin)

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Vb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häckla

v.

hägla -ar -a -ad

stadium i linberedning.

Nr 4981 Billeberga, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kaèknock anordning s.

på bolstervagn

kèkranökorna best.pl.

Se DAL foto 75:0127.

Nr 14557 Asmundtorp Rönneb hd

Göran Hallberg 1975

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× häckverk

hǽkvark, -ad

nätverk av ribbor å kvarnvingar

Nr 4550 Sireköpinge, Rbgs hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häjta, s.

häjta, -n.

'förstoppning'

Etsis av Rönnebergs bd.
E. Kvalen 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Clemens

häftig

Häfti, höftig

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× häkt

häjt

händer, skruplar

utan häjt

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 32

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håkla, s.

hò̀kta, -n, hò̀ktor, -na

Hälsingl. Rönneberga hd.

E. Burlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hål, s.

hælam; b.f.s.

373:25.

hæl = hål

373:90

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hæl, -ar m

häl

Hven

Nr 374 Rönnebergs hd
Viktor Welander 1921

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rens

+ håla

Håla, håna ngt. pro° hg. t.ex. han kom inte hela vägen klarna pp vä,

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälft, s.

halt, -en, hälten, -na

Västerbo, Rämehus Sn.
E. Berlin 1931.

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälft

best. f. hælten

di har tåd hælten au
vær læza

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälft

best. f. hälften

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälft

best. f. hälften

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälft

best f. hälften

98
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälft

b.f. hällten

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd
Eva Wigström 1891

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälft

best.f. hælten

den e ènta vǽn hælten
aq va den va fǽn.

Nr 4327 Åsmundtorp Rönneb. hd
I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rem

7

Hälften, hälften

hälft

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häll, s.

i förb.:

på hal

'i lutande läge'

Västerbotten Ord.

E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ källa
s.

kæ̀la -an -or -orna

Slutning

en kæ̀la di kalar för

„ stövlaskäftad "

Rönnebergs

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd

l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hälla
s.

hæ̀la – an –or –orna

sluttning

nøre på tæ̀garpa hæ̀lor – –
om åsluttningarna vid Tågarp.

Nr 4550 Sireköpinge, Rönneberga hd,
le Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källa
v.

kèla

(om vätska)

böjning 4.

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälla, v.

hæ̀la, hǽlar, hæ̀lde, hælt,

'luta'

Hässleholm, Rönneberga hd.

№ 1178:1

S. Bureus 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

”hälla, s.

hàla, -n, hàlor, -na

’slutning, lid’

Häslov, Rönneberga hd.
E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hålla

hål¹a, -n, -or, -orna

sb, tg.

n sad på hål¹an

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

× hålla, s.

slutning

Ålab.

Nr 374.

Bb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× källa
s.

kæ̀la, -an

backslutt(n)ing

Asbjörns kæ̀la (i Asmundtorp)

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

hälla

s.

hälla . -an

slutning

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd

I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hälla
s.

hæ̀la -an -or -orna

Slutning på marken

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hällbänk s.

hælebæzk, -en, -a, -ena. S.

'hyvelbänk'

pängen har tvist o slagsmål

hælebæzken

Nr 376.

E Bruhn 1927.

Tarstad. Rb.

Tirup, Rönnebergs hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hällregna, v.

hælregna, -, -d.

Västsvensk Ordlista Ltd.
E. Berlin 1931

№ 1178:1
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hål-lös
a -

hælaløs

som saknar hål

et par hælaløsa tóflor
a hælaløsa hæsor

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälsa, v.

hälsa, -, -d.

den han hälsar åt

Östergötland, Kinda härad.

E. Beskow 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälsa på

hælsa på -a -ad

göra besök

han kom ósa hid a hælsa på

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hälsenborg

hèlsembòn

låttare svordom. med anslutning till
h-e och hälsingborg.
a'lt hèlsembòns mög di kona
tavárka ----

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hälsingborgspolkan

hälsingborgspolkan

namn på en fordom populär polka-
melodi.

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hälsingen

A i Hälsingen!

utrop av tvivel och förvåning.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd
Eva Wigström 1891

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hämta

hènta, 1or. hènte, hænt

di hæntor mjø'led 1/ a di

bågar hèma

4/ nyare allal

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hämta II

ja skole fjora ta tåged
a hænta forvåltaren .

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hämta, s.

hämta, -n, hämtor, -na.

'agn, skal på
bärskärna'

Häslöv, Rönneberga hd.
E. Brulin 1931.

№ 1178:1
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häänta, v.

häänta, -, -d

de ska häänta na i mårn

Häslöv, Rönnebergs hd.

E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hämta
v.

inf. hænta

Nr 7216 Härslöv, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lämta

hæ̀nta , hæ̀nte , hænt .

ǽ , di hæ̀nte – na .

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lånta II

di hänte ve staʃónen om
mánnana (häml. fisk).

di kom hém e hänte líged.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänta, s.

hänta (hänter, hänto, hant, hant, hant!)

vb, Fr. hänta

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Vb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rönnebergs hd. Utrem.

hå̂nta

hæ̂nta, hæ̃nta

hæ̀nta

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänta

hènta, hæntor, hènte, hent

Nr 4632 Hven, Pönnebergs hd

I.Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänta

hènta

dee dæn som ska koma a

hènta máj

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.

L. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kämta
v.

kènta

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hämta

inf. hänta

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänstor, -na
sg., pl.

*hämtor, s. pl.

gröne avfall från såden

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hän (sup. hänarst), (ö.) hen

adj: o adv.

hän, adv.

bort; borta

hänan, äm, borom

dar häna; har häna

länt hen

Ålab., Vem

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rem

kän

Hän, hän, bort

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hän

hæn

sín hopa kan èna hæn te
de sísta

Nr 4632 Hven, Pönnebergs hd
I.Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hän
adv.

hæn

ène hǽn imod jùlatíd

ságt hǽn mod fjòrkan

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hän

an.

hän

(hæn)

längen hän

(läzon hæn)

s. 18. 34

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hån

an.

hæn

hæn på bæzken a sèda!

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hän

adv.

hæn

hon kan ga hän a gnìa sa
öpad bénen pa folk
(om en katt)

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hän
ad.

hæn
vät som han jäk, sa
spåta hon hän ad gåled.

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kän
an.

kæn

dæn va ènte mer an fjùge
fàjna kæn te dæn.

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hän
ev.

hæn el. hæn

vi komom jin næmom hæ̀n ta
fjònkan

han sént vèsna hǽn

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hän

adv.

hæn el. hæn

bäjmän han bùgar gå hän

a tìta

Sirköpinge

Nr 4550 Sireköpinge, Rännebergs hd.

Le Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hån II

hon kom hän i dären.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.

L. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hán
adv.

hæn

bort

han tø ènn hæn ....

98
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kän:

jå, du far läzon hän

98
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× häna

häna

får- tacka.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x "

hæmanom, prep.

hæ'manom 'botom'

dæ' stæ'ed bygen hæ'manom

nels pæ'rs

'den gaarden bygen botom Nils Persons'

Hästkö, Råneå sn Lpl

E. Bergman 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hänanom

prep.

hènanom

bortom

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hänast
adj.

hœnast

bortest

de hœnaste

á'lor hœnast

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hända
v.

pret. hände

va som hände får dom . .

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 34

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hända, v.

hänor

= händer

373: 70.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd

Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hända

hända (händar, händs, hand)

vb, itr

(vard. försvåra)

hända, v.

hända

Bonn.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hända
v.

hända, hände, hent

de, hände för mäja, mäja
aun sin

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hända
v.

hènda, hènde, hent

de som hènde i fjån, de ha
ja glömt fon lègesin.

de kan nók hènda

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lända
v-

lända, lände, lent

de kan gått lända, dan kom
nan a knaba på klokan tie
(i'en handelsbod kl. 10 om aftonen).

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hända
v.

hända, hände, hänt.

(helt tid med bibehållet -d)

ja', de kan gó't hända

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneberga hd.
le Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hända II.

de hår hat hänt.

Nr 4327 Asmundtorp Rönneb. hd
I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× "häude.

se haud.

Hälsingl. Runeskrift
E. Brate 1901

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rhen

händig

2
händig, händig

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänga, v.

hänga, pr. hänger, hängde, hängt

hängd.

Hälsingland, Ramsberg Ljusd.

E. Beskow 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänga
v.

hänga, hängde, hängt

ja ha hängt många slövestena
te folk = hängt upp, satt i
ställningar.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

känga

v.

kä̆nga. -on. kä̆ngda. kängt.

98
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänga

hæ̀ŋa. l-or. hæ̀ŋda, hæŋt
eller hæ̀ŋa ete.

hæŋa vé'

hæŋa ihǿv

de hæ̀ŋde di ǿŋa tǿgŋæ̀gad.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd.
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänga, v.

hänga (hänger, hängds, hängd, hängd, häng!)

vb, fr. o chr.

hänga

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

R6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänga

hänga . -or. hängde . hängt

den hängor ùdanom dänen

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänga
v.

hä̤ŋa . -or . hä̤ŋde . hä̤ŋt

P.J.

eller hæŋa etc.

vi hade östaskåv som hä̤ŋde der
ute.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänga II

di hæzde ålli nåd for
fönstoren, nær di hade jüstænt.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häŋga ihop(a)

häŋga ihɔ́va

pret. di häŋgde ènte ihɔ́va

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
L. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänga sig

hänga sa. hängde, hängt

taga sig av daga gm. hängning

ja tror visst han hängde sa.

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hängebär

hæ̀ŋebǽr, n., pl. =

hallon

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hängeträ

det trä i vilket ett slaktat djur upphänges.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd
Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänglös, s.

hängelläus, -en, hängelläusa, -na

Hässleholm, Rönnebergs härad.
E. Person 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käglås

kägelåus, -an.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hängläppig, a.

hängläv.ad sg., -a pl.
adj.

dyster till utseendet, tur

syn. gå¹ a flå²a

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hängsak, obj.

hängefäg, -t, hängefäga

hon jekk o va hängefäg et bada
[en til]

Hästkö, Rämelövs Ld.
2. Maden 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Lång sjuka, s.

Långa Giga, -n, Långa Gigor, -na

dåsighet, sömnig sjuk-
domsform etc

Traslöv, Rönnebergs Ld.
2 Juli 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hängsla
s.

hängsla pl. -or

gångjärn å dörr.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hännanför

adv.

hènan fär

bortom, längre bort

di fyçnte de stèlad hènan fär.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kännanom

kænanom

bortom

kænanom kotæled

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hånanom

adv. & prep

hænanoin

bortom. Även bòrtanóm

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd

l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hänne
es.

hœna
borta
gåsen den hœna

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hänne

hènne

bonta

Nr 3356 b Sireköpinge, Fönneb. hd

Okänd uppt. 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hänne :

Ja va tit hœne a sáu

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kāne

de e kuŋan dēn kēne i dē hūsed

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hänne III

vi kan ènte hat nan
vènelse hènne i ömastönp
(vistelse).

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hänne

hène

borta

Åkabodarna i Glumslöv

enl. O. Lappelin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† hänne
adv.

hänne

borta

vi både dän hänne i de nya
j.: huset

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hänne II

dær stær en sór fjæra
- hæne

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x häne
an.

häne

borta da. hene

dän häne

Nr 4632 Hven, Pönnebergs hd

I.Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hänne
ad.

hänne el. hänne
borta
de lego läzoc hänne
dan lan hänne ve gámman.

98
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänne

adv.

hänne, borta. cf. hänna

han böda dän hänne

dan bröan som e dan hänne

bäg-om gåuan

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd

l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hänne

adv.

hänne

borta

hänne i byen

4980. Öja, Kärneb. hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hänne
ass.

hänne
borta

ja båda hänne i stöby

G. J.

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hånne

hène . adv. borta.

hår ha du vad! - där hène.

Hillberga

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.

P. Å. Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ häne
adv.

häne

borta

dä häne

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× "Länne

se hand.

S. 118.

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hänne
adv.

hæne = borta

noramøje de böjar hæi
hæne
dæi hæne d. dæi hæne

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänne II

el. hänne :

di lédjor déi hänne i skåvad

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hän-tagen

/

hän̲tan

slapp, lam.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hånåt

hœnad

bortåt

lœgon hœnad

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänåt

hœ́nad

bortåt

de e dœ́n hœ́nad

hœ́nad också i akttaget av 1–5
1957.

Nr 3356 b Sireköpinge, Önneb. hd
Okänd uppt. 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänät

hǽnad

bortåt; också i tidsbetydelse

hǽnad ve hål tie

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänät av.

hänad

bortät, äv. ss. tidsbegrepp

hänad i mäs månad

ven

Nr 4632 St. Ibb Rönnebergs hd

I.Ingers 1979

1979

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänat
adv.

hänad (hénad)

bortåt

Lant hänat

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 40

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hånåd

adv.

slaŋ hånåd, gå bortåt

hånåt

adv.

hånåt, dit, bort

Bort, Vor

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

RB

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänat

hænad

bortåt

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd
Okänd uppt. 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häråt
adv.

hénad, bortåt

han flýon hénad bàken.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hå'nat

hǽnad

bortåt, framåt

de va sadána hǽnad i jùladána

98
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänat

hänad, adv., bortåt

Billsberga

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.

P. Å. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänåt

/
hänad

eg. bortåt, borta; från förståndet.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänåt

adv.

hænad

bortåt

hòaded flé lånt hænad bàkan

(vid en avsättning)

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd

l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänät-ifrån

hænadifrau

bortät ifrån ; från fastlandet.

han va óse dén hænadifrau

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I.Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänät-ifrån

hænadifrö

bortät-ifrån ; österifrån

kon va hänadifrö

Nr 4932 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hãr

adv.

hœr

di ble ŭdbjœdna sa hĭd

a sa hœ́r

hĭd om hœ́r = hã och dã, blir

baastans: jfr auktion

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hår

hær

hér fram̲ad

hér ópad

de e sa sa̲nt som ja sédor hér.

Nr 4524 Svalöv, Rörrebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

har (äv. hår)

adv.

bår.

hår

hår sha vr blé

Bonn., Åkb.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hän

an.

hen

hén hìde

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I.Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hår?
adv.

hår

hår e lýnare

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hän
adv.

hæn

han fekk ènte vá hæn.

98
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hæ
adv.

hæ

hæ hìda

hæ ha du et jorbæg, æ
hæ blæ dæ!

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Här ov.

Här

"här e regelen te lilla

månsa skrin"

s. 120

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hår
adv.

hæn

di hade én pæl hæn a én
pæl dæn.

hæn hìdn

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hån
an.

hœr

"mœdrezen" de sa di hœr öja"

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hår
adv.

hår

dan stå en stöta hår a
én dår

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härad, s. n.

härad, -ed, härader el. härad,
härader

Hälsingl. Rättelse 2. Band 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Häradsbolag

best. f. häradsbolaget

om handförs.-bolaget för Rönnebergs
härad.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häradsdomare, s.

härasdómare, -n, härasdómare,
härasdómarna

Ivars Lov, Rönebergs hd
E. Rudin 1931

№ 1178:1
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häradsgräns

best. f. härasgränsen

(gräns . inlånat)

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häradshäradshäradsskrivare, s.

härskrivare, -n, härskrivare, härskrivarna

Västerås, Rönbergska

№ 1178:1 E. Berlin 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× "härdar, s. pl.

hæ̀ra, -na

'skuldror'

han tȩ̀' pæ̀sen på hæ̀rana

Hörslov, Rönneberga Hd

E. Burén 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hæror, -na
hl, pl.

× bårdor, s. pl.

skuldror

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klem. Härföreden

Härföreläsen, härmdagen

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* "Kärförleden, obv.

Kar-fär-lé-den

'för en tid sedan'

Visslö, Rönneberga hd.

E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärifrå(n)

kœrifrau

i öston kœrifrau

Nr 4524 Svalöv, Rörrebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kăifrå(n)

kæifrǽn

å de ble brå ijæn, ègan
han reste kæifrǽn.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörnefrån
adv.

bärifrån,
adv.
härifrån

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welander 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kăcifrăn
adv.

kĕăcifrăăn

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänifrå(n)

hænifrå'n

han æsta jm hænifrå'n;
han hada jått nåd jävlastè'ke

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänifrån

adr.

hänifrån

Billeberga by.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd

I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häŋja

häŋja -aa -a -ad

Nr 4550 Slreköpinge, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härja v.

harja

fara ikring.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häälig
a.

n. haalet

hä e haalet

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 32

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härma, v.

härma, pr. härmer, härmde, härmt.

även

härma, –, – d.

Hälsingland, Ramsbergs bl.

Z. Benton 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Häroniströms, adv.

Häroniström

Haistoi, Ramelaugs Ted.
E. Fraulen 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ häromsistens
adv.

häromsistens

häromdagen

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörs, adv.

< förl.:

hörs o tvörs

'hörs och tvörs'

Etnolog, Rönebergs kl.

E. Burman 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

. hänskare

hànskare, m.

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I.Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörsken, obj.

hörsken, hörskens, hörskna

flæskens e hörskens

Hörsholm, Rönnebergs Hd

E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårskna, v.

hàrskna, –, –d.

Lågen stå̄n o hàrskna

'laken står och hārskna'

Ytterlöj, Råneå, s. Ltl.

E. Bergman 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörva, s.

hàrva, -n, hàrvor, -na

Hälsingland, Ramsbergs Ltl.

E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårva, -n

hära, -n, -or, -orna

hb, rg.

hård

hära gärn

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hæ̀ra (-ar, -a, -ad, -ärl, -a!)
vb, Fr.

hära 2

hæ̀ra gä̀rn 1

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härva

härа

bobin vid garnberedning.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× häiva
s.

hæra -an -or -orna

bobin (för garnberedning)

först to di på hærorna ---

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hävete

hävete

eufemism för "helvete"

fy' fan i hävete!

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häst, s.

häst'-en, häs'ta,-na

häs'tana stå'un ut'a

Vars'koj, Rancbergs Ld.
E. Svenlin 1931

№ 1178:1
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häst, s.

hästarna

373:40.

på hästen 373:117

på hästen

på hästarna "

på hästarna

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd

Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häst, s.

den svarta hästen

den svarte hästen

373:121

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd

Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hått

hest pl. -a

kåon a hästa hänlas dan.

9: på marknaden

NF 7216 Härslöv, Rönneberga hd.
Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häst

hæst, -an, -a, -ana

hæstana sprǽnt; en hǽst sér spöga.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häst
s.

häst, m. -a, -ana
-en

de va hästa a vöjn

man tyte mäŋa gäŋa de va syŋ
om dí hästana

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneberga hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häst

häst -en -a -ana

Når krobban e tom,biss hästana

(ordspr.)

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hæst

hæst ˈen ˋa ˋana

han holt/kúsk a tvåŋ hæsta

fåra hæstana

di som va glåa for hæsta ---

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häst, s.

häst, -ar, -ar, -arna

Hb., Sn.

1) häst

2) kastrerad hästhane

3) = lerhäst, lernabbe

3) karhöga häst, lernabbe vid södra stranden av Vänern

Ålab., Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Hb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hâst

hast pl. -a

åk hàsa gùd - et par dòlia hèsta ---

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häst:

vi mote sæta ɛg hæsta pa
àla læon

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läst:

hästana di lausa i väj
sa dant så

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästbytare, s.

hästabytare, -n, hästabytare,
hästabytarna

Hässlö, Rönneberga hd.
E. Burlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häsngalen, a.

häsngalen
adj.

brunäig, om hö

mären e hängalen

Rönnebergs hd Sn.

V. Welander 1921. Nr 374. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästhantlare

hästhänlare, pl. =

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästhandlare

hästhandlare, -en

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"hästigel, s.

hästaˈil, -en, hästaˈila, -na

'den svarta igel, som
förekommer i böcker
och mångelgravar'

Hälsingl. Rönnbergs Ltl.
E. Beskow 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hâst-igel

pl. hästaigla,

ett slags svarta blodiglar.

Bnl. fil. dr. B. Hesselman

1953. Hällåsen, Rönneb. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästkake

hèsta kr̲å̀ge

ja̲ hade en ga̲mal hèsta-
kr̲å̀ge ja̲ se̲ a vå̀n̲a.

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästombyte

hästombyte, -ed

reml. nid gästgivareskjuts.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häst piska, s.

häst·arìva, -n, -or, -orna

SB, 1g.

häst·arva

(v av Frä tillverkade på ön från 1810)

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hæstarèva, -a -rèvor, -na. S.

'hæstråfsa'

Nr 376.

E.Bruhn 1927.

Tirup, Rönnebergs ~~hd.~~ Carstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hæstrumpa, u.

hèstarùmpa, -u, hèstarùmpor,

-na

'hëstvans'

Hörsloj, Rönebergs Ld.

E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästräfsa s.

hæstɔræ̀vsa, -n, -ræ̀vsɔr, -na. s.

'hästräfsa'

E Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd

Tarstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästskjuta

hästafés, pl. -a.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästsko, s.

hǽskò, -n, =(l. -a), -na (l. -ana)

sb, rg.

hästsko

ja har ena hǽskò hima

Åsb., Ven

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welander 1921.

RB.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kästko

kåska

pl. kåska, kåskona.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läst sko, s.

läsko, -n, läsko, -na

Häslov, Rönneberga hd.
E. Burman 1931

№ 1178:1
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärtskosöm

kæskasø̀m, n., μ. =

stau a smi vartènda kæskasø̀m
a smi vartènda spig!

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Låstskrapa, s.

Låstaskråva, -n, Låstaskråvor,
-na

Västsvensk Ordbok, Runebergs Ed.
E. Svenska 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hèststall

hèstastål, -en

sa va dan en hèstastål, som
di sate ej hèstana
(häml. i Tågarps gästgivaregård)

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lästgjur, s.

Lästafzjur, -en, Lästafzjura, -na

Hälsingl. Rönnbergs Ld.

E. Svenlen 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x häst-to

hästato

kästkär

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd
Eva Wigström 1891

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hätta
v.

pret. hätte

styra sig, avstå från ngt

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd 32

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hål̲a, -n, -or, -orna

sb; ng.

hålla, 5.

hålla, klut

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× "hätteväder, s. n.

hàttevàr, – ed 'uppehållsväder'

nhe a da hàttevàr yàn

Hasslöv, Rönneberga hd

2. Maria 1932

№ 1178:3

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hāva, v.

hæ̀va

373:91

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hå̄va (hå̄ver, hå̄vds, hå̄vd, hå̄vd, hå̄v!)

vb, fr.

kasta

ja har hå̄vd mid dåm i sjön yän

Åkab.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häva ut

häva úd

kasta ut.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälsa (-ar, -a, -ad)

vb., itr.

hälsa, v.

hälla

Brun.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hō, s.

hø

= hō

373:13

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd

Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hö
s.

hø. -ad

våfor han folk ènte aged i
høed ?

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höft, s.

höft, -en, höfter, -na

de säter sig i höftena på sig

Västerlövs, Rumeberg Sdl.
E. Persson 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höftsjuka, s.

höftled, -et

den stackars tösen har höft-
leden

Västerås Rämebergs Lyc.
E. Ekelund 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plen

hög

Hög, hög, subst.

s.

hög

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög, adj.

hö̀ga; plur. 373:120.

hö̀gare; komp. "

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd

Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höj, adj.

höj, -t, höja

Häslöv, Rönnebergs Lsk.
E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rem

hög II

Hoj, höjare, höjast, hög adj.

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög
adj.

hög, komp. -are

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd

Okänd uppt. 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höj

adj.

höj neutr. höjt

en skola alltid tro att den

har vad så höj gröt.

en höj båke, så kalad.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög
a.

höj. n. höjt

komp. höjare

han va ènta höjare an bånad

ètasom jùlad va höjt

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hog l. hog, -t, -a
adj.

hög, a.

hög

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög
adj.

hoj

komp. -ara

med höjare, mycket högre

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög
a.

hœj

komp. hœjare

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
L. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låg
s.

höj. -an. -a, -ana.

1. låg i temängen, ättelåg, jordlåg
2. tillfälligt upplagd låg av div. ting.

en hel höj med hårsa.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög
a.

hög, hög.

de höga husen

Hillberga

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.

P. A.

Rönneberg

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög

s.

höj, -en

i bet. kåttehög, gravhög.

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög
a.

n. höjt

ja. de va fint ä höjt i väret

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

s 32

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög
s.

hög, -en, -a, -ana

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
L. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög

a.

hög, högre, högst

n. högt --

obest. pl. höga.

den höga båken

dena e ovanlit hög

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd

l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låg II
a.

de va lia höjt som pàulen

hær va et höjt stenjäre

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låg III
a.

en höj en

så höj va han.

den höje stäven

Nr 4327 Armundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög III
a.

dæn va sóden hój dèva

han va lìa hój som bóned hæn

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högdragen

höjdrå̲n, pl. -a

få̲rlit höjdrå̲na

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högen

högon

Repr. pär. form.

han både ta högon om vägen.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.

Le Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hígen

hǿgon

hǽn ha vát dǽn te hǿgon óm.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höger

högor

--- liasom di stèla se te

högor

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lógen

hǿgon

--- sèda te hǿgon

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"högfärd" s.

högfär, - en

de kan ha taka den rätta

högfärden får

Hälsingl. Rönnebergs Landsk.

E. Beskow 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högfärd

höjder

Hvem

Nr 374 Rönnebergs hd
Viktor Welander 1921

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höjfärdig, adj.

höjfär, -t, höjfära

de höjfära skräcken

Hälsingl. Rimeberg Ed.

E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högfärdig, a.

högfärdig

högfärd, -t, -ja

adj:

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högfärg

höjfœ́ri, pl. -ia

ja lé hœlon ènte höjfœ́ria.

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höglydd, adj.

höglyd, höglyt, höglyda

Hälsingl. Rönnebergs härad.

E. Rudin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högmod

hej mjöd

(religiöst ord)

Ibren

Nr 374 Rönnebergs hd
Viktor Welander 1921

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högmodig, adj.

högmodig, -t, högmodiga

Hasslöv, Rönneberga hd

2. Juni 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höjmässa, s.

höjmæ̀sa, -n, höjmæ̀sor, -na

Häslöv, Ränebergs hd.

E. Kvalen 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högt
adv.

höjt

komp. höjare

höjare öga

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lögt
adv.

höjt

hon e på ötene vännerjen, men
de e ènte nölit a koma öp så
höjt --- jä vel hälst ble ve
jänen (om ett hus i Hälsingborg)

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högt
adv.

högt

Ja sta högt dan

= var väl anedd.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högt

adv.

höjt, komp. höjare.

ju mer en stryger en katt ette
hauren, ju höjare sätter den rompan.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högt
adv.

höjt (om ljud)

låda får höjt

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 71

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högt
adv.

höjt

de ligon höjt; dan ligon
fjönkan höjt öpe

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× höjälle

kojæ̆le, -an

höskulle

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
le Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höhjälle

højǽl̲e -an

"hö́skulle"

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höja, v.

hö̀ja

= höja

373:14.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höjd

höjd

373:15

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× höjda sig

höjda se

klarna, om vädret.

väred höjdar se.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hök, s.

hög, -en, höga, -na

högen bo dan granasta kvan

fardon

Härstad, Rönneberga hd.

2 Juli 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög, -ar, -a, -ana

hög, -ar.

hål

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hökare

hökare, -en, pl. =, -arna

matvaruhandlare

hökarna i landskapen

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lökbo, s. u.

Lögabå, - ed, Lögabå, - en

han skulle klya óp i et Lögahå

Uusloo, Rönebergs Ld.

E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rönn

× hål

hål, håla

1

Dä va en jätte hål i åna

Dä va en djupt hål i ån

hål

Härslöv

Nr 370.

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† hål
s.

hål pl. hålor

djupare ställe i bäck el. å eller utvidgning därav.

där ble åulen liganes i hålorna

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hål
s.

hål pl. =a

djupare ställe i å, utvidgning av å.

dær va hål̈a, som vi kan̈e sägt
vos.

(vid tvärbro i ån)

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneberga hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hölja

hölja, -or, hölde, holt

hölja ensrisad

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hölja, v.

hölja, pr. höljer, hölde, hölt,

hölt

Hälsö, Råneå Lpl

E. Kruken 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hölja

hölja, -or, hölde, holt

Inf. passiv höljas

dä skole åla bède bägkana

höljas.

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kölja v.

kölja, kölde, kolt

pret. kölde övon

Aven (U. Wr)

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hôlja
v.

hòlja, hòlda, holt

Nr 4930 Öria, Rönnebergs hd
I.Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönа, s.

hȯ̀na, -n, hȯ̀nor, -na

hȯ̀nan e sa ekände när
älgarna gått i vånad

Hasslö, Rönebergs Ld.
E. Persson 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hôna

hø̀na, -an, -a -ana

el. kolk. høns, -an

de va dæn stóasta hø̀nan

ènte så mè̀ad som en hø̀na

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hœ̀na, -n, -a, -orna

sb., tr.

hœ̀na

hœ̀na, s.

hœ̀na

Bonn.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönapp att dra hörtappen s.
med

hönäp

Se DAL foto 75:0143.

Nr 14557 Asmundtorp Rönneb hd

Göran Hallberg 1975

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höns

best. f. n. pl. hönsen

gena hönsen nån an hjälkahåled --

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 30

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönʼs, s. pl.

hɔns, — en

hɔ́nsen har sprat óp

i astrana

Häsloí Rönebergs Lnl.

E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höns

pl. höns, -en

våra höns får äntа gå ut

1947 Glumslöv. Rbg hs

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höns

pl. höns, -en

Nr 4632 Hven, Pönnebergs hd

I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönsabåle
sb.

bolmört, Hyoscyamus

Jan hads de hönsabåls i låman ala
händs, d åp på löfsid far fraltöf

Ålab.

Rönnebergs hd
V. Welander 1921.
Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönsfjäder

hönsafjäer, -an.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönsafjäl, -ad, =, -an

Hb, n.

× hönsfjät, s.

tuppfjät

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welander 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönsfoder

hönsafôr, -ed.

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* hönsagräs

hönsagräs, -et

växter. = Polygonum aviculare

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höns-gräs

hönsagräs, -et

bot. = polygonum aviculare.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hønsagræs, – ɔd

+ hönsfågräs

(Tvärigen) Polygonum ("växer bland stenar el. på stenar, äfves av hön")

Hvon

Nr 374 Rönnebergs hd
Viktor Welander 1921

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönsgård, s.

hönsagård, -en, hönsagårda,
-na

Häst. Rönebergs Ld.
E. Burlin 1931

№ 1178:1
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klem.

kõnsgård

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915.

Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönsgård

hönsagård, -an

inhägnat område för höns.

NF 7216 Härslöv, Rönnebergs hd.
Ig Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

könshus

kønsahús -ad

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönskraften

hönsakraftor (pl.). kraften som

hos en höna.

i ordspråket:

högamöd a hönsakraftor.

Hillebergs

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.

P. Å. Rönneberg

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönsvagel s.

hönsovåla, -u, -våla, -na. s.

'hönspinne'

Jfr. "våla".

Nr 376.

E Bruhn 1927.

Tirup Rönnebergs hd Torstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rem

× hörsvagle

A. hönsavåle. "höns-a-pinne" skäms-
och på låg magen
person. el. kan ha
så kan en hönsa-
våle

hönsavalè, -n
h., sg.

hönsvagle, 5.

brude för hönsen

Låte teckna t.

Man kan väntat hönsavåla.

Ih galvåla. 1-s

Ven

Rönnebergs hd
V. Welander 1921.
Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpile att dra kortaggar med s.

köpik

se DAL foto 75:0143.

Nr 14557 Asmundtorp Rönneb hd

Göran Hallberg 1975

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höpåse

höpåse, -n

Hven

Nr 374 Rönnebergs hd
Viktor Welander 1921

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× "hör, s.

hör, -'ed

-

även:

hör, -'en

'hi."

Härsloi, Ramsbergs bd

2. Burlen 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hör, 5.

hör, -1 m

sb., rg.

lin

ålab, Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hör

hör

lin

sjätta hör; bryda hör.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hör

hör -en

lin

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hón
s.

hǫr, ˈad, lin. reute.

de va bâra en rùda, som kan
hade hǫ́r; sín kan hær èke vad
nan hǫ́r sin di gàmle dǫ́.

(om farmors linodling)

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hɛ II

dɛ' e tɛ ɑ ʃɑɛta hɛ́r mɑ

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hóra

hòra, hø̀rde, hørt

ja hø̀rde de va glò̀taskrig

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörа, v.

hȯ̀ra, pr. hȯr, hȯ̀rde, hȯrt,
hȯrd

Härstorp, Rönebergs Ld.
E. Persson 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höra:

få höra för = uppbära
kritik el. klander för ngt

jå, de fick han nók
höra för.

enl. B. Hedin.

1952 Härslöv. Könaeb. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höra, v.

hørs ; pres.

373:41

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörr
v.

hø̀ra, pres. hø̀re

Nr 4550 Sireköpinge, Rhgs hd
I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kôra

di' som hørde lidad di' skole
søda fraimavé

i: i kyrkan.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hära

pres. pass. hœs

dœr hœs alli hont de gœr té i
nyslän

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kôra:

så méd som ja kan kört

fìzorpólkan!

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hôra

hø̀ra pres. hø̀re

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörа, vb.

hö²ra (hö¹rer, hö²rde, hørt, hør!)

vb. fr.

(gram. av.) hør o. hø̀rer

hörа

ålab. Ven

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welander 1921.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hôra

v.

hòra

imper. hǫr

hǫ́r dú, fèrajǫ́vor ----

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörə

hø̀rə , hø̲rdə , hø̲rt

pres. hø̀rə el. hǿrər

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörа
v.

hö̀ra , hö́ror , hö̀rde , hört .

jà ha hört ---

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hôra
v.

hø̀ra, hǿron, hø̀rde, hørt

p.p.

pres. pers. hǿrs

de hǿrs nók tràmsed.

H.A.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951. -61.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörn II
v.

ja ha alti hat nö au a
hëra ---

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hóra

hø̀ra , hø̀rde , hørt

de har ja ènte sett øla hørt.

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd
I.Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörа
v.

hörа, hörde, hört.

de e som di sjön: de e bättre a
hörа lidad en sé lidad.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hœra i'hœr

hœra i'hœ́

pres. di hœr i'hœ́

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hôra till

já, dar e flèra gàura hora té.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höra till

vi ha en bönе, som höre ta

hälmstå

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höra till

höra té. pres. höre té
el. höron té
va den ènte en höj ? –
den höre ènte vós té.

Sireköpinge.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hòra till

hœra té. pres. hœre té

di ha jù alt va som hœre té

B.L.

ja nù sìrefjœvrza. dœr e val
sæks hùndra tœnelán hœrœr té.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höra till

höra té

pres. de höra vel té

d. höron té, höron te

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörn till

dæn hǫ́rɔn te gǫ́ɳɳɛn ɛnɛ́.

98
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hôra till

pret. hørde te

tåstagåuen døn hørde
te dwége

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörn hü

dæn ha hœrt te dwége

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höra till:

Ington. pres. de hœr ta fjœvæga

(Sieköpinge)

Stockton. hœr té

húsed dær lígar hér pa jòrnan

de hœr té.

Nr 4327. Åsmundtorp, Rönnebergs hd

I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörn till

hœra té

pres. hœror té

hœre mœja bœnastœle som hœror té

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hôra till

hœra té

tillhôra

vrken bý hœnde té ---

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörfrösåddag, s.

hörfrösåddag, -n

86.

dag för linsådd

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Bb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hörk, adj.

hörker

rask o. duktig.

Nr 51 b Asmundtorp, Rönneb. hd

Hans Eliasson 1895 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörn(a), s.

hörna, -n, hörnor, -na

även:

[örna, -n, [örnor, -na.

Vaisloi Rönnbergs Ed.
2, Burlöv 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rlem

jorna, hörna

x hörna

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kôna
s.

jòna, -an.

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörna
s.

jörna, pl. -or

en får titta kötte-n i alla jörnor
(...i alla kroka)

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd
Okänd uppt. 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kôlna
s.

jòlna, -an

i jòlnan på påsken

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörna s.

jø̀rn/a, -an, -ar
jø̃rna

Hven

Nr 374 Rönnebergs hd
Viktor Welander 1921

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörna

jörna -an

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörna
s.

ä. jörna, -an

y. hörna, -an, hörn

öga i hin hörnan

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönna
s.

jönna . -an

hönn

hüsad, dan ligon hä:r pa
jönnan, de hor te'

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörnskåp

jörneskav -ed

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hönstycke
s.

hönsteke, -ad. pl. =, -an

länstycke, -land.

séka hönsteke di hade!

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"hörnöle s. n.

hörnöle

'höarjall'

S. 137.

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hösmöle

hösmöle

höavfall, små strån av hö.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd
Eva Wigström 1901

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höst, s.

höst, -'en, höst'a, -na

1. 'årstiden höst'

isg: 2. 'sädes eller höbärgning'

Västerlöv, Rönneberga hd.

E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höst
s.

höst, -an

skörd

i höstens tid.

jfr sv. i höstens tid.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höst

höst. -en

skörd. skördetid, skördearbete.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höst

höst, -en

skördetid, skördearbete

kom den äla fólk om höstan

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hôst

hôst. !an. `a, `ana

skôndetid

pa hòstana dato di íg en
masa fólk ifra stån.

G. J.

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hösta
v.

hösta -ar -a -ad

skörda, utföra skördearbete

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hösta, v.

hösta, -, -d

'bärga sädesen hö"'

Etaslöv, Råneberg, Bl.

E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hösta

hösta

utföra skördearbete

nä vrle bönorna ha leta

gränt vä te a hösta i.

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hösta
v.

hösta -ar -a -ad

skörda; inbärga, om grödа.

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höstack s.

hø²stak, -en, -a, -ene. s.

'hø̆stak'

E Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd.

Tarstad. Rk.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höstagille

hö̀stajille

gille för gårdens folk och
skördefolket.

förekom bl.a. på Säbyholm i
Trancbellarnas tid.

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höstagille

höstajille -ad. pl.=. -en

Nr 4524 Svalöv. Rörrebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hösttdag, s.

hˋöstadˋa, -en, hˋöstadˋar, -na

'dag da' man bärgar
säd eller hö"

Härslöv, Rönnebergs härad.
E. Persson 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höstetid

vi höstatiden

vid skördetiden .

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hösthäck

höstahäkk

vagnshäck på höstavagn.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hø̂stahäk, - n, -a, -ana

H; ng

× höstbråck, s.

nidgalle i hönsvagn

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höst-häck

höstahäfv m. -a

äv. höstahäk etc. N. Möcinge

vagnshäcken att sätta på s.k.

höstavagnar.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.

l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höst-kar

s.

höstakåa . -an . pl.-kåna

- na

karl som är sysselsatt med skörden,
antingen av gårdens eget folk eller en
tillfällig skördehjälp.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höst-lass

höstalass, n., pl. =

lass med inbärgat gröda

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd S 59

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höstsäd s.

höstsæd, -en. s.

'säd sådd om hösten' =

rug, vete

Nr 376.

E. Bruhn 1927.

Tirup, Rönnebergs hd

Varslöv. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höstvagn s.

höstavagn, -en, -a, -arna. s.

'höstvagn' med hjälkar vid tillbörna.

E Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd Torslanda Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höstvagn

höstavöjn -en -a -ana

vagn som användes för inbärgning
av hö el. säd.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höst-vagn

hösta vöjn -an -a -ana

skördevagn, vagn vari säden inbärges

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.

L. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hö̈ta, v.

hø̀ta, pr. hǿter, hø̀ta, høt

"dæ̀n som hǿter o ute sla̋r
dæ̀n e et rèdt fa̋ra̋la̋r"

Häsloi, Rämbergs Bd.
E. Burlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rlem.

Hôta

v.

Hôta, göra tempo, lyfta ett hem-
ben för att slå, (hota?)
et. Den som hôtar att inte
slår den är ett rädt
fän att slåss. Den som med
hen den) hôtar men inte slår
den är ett riktigt fôrslås

Härslöv

Rönnebergs hd. E. Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kövlig

höfli', pl. höflia

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund